

Vigoroso llamado de Allende a la ciudadanía:



# DEBEMOS DIALOGAR FRENTE AL PUEBLO

● TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO EN PAGINAS 23 A LA 25



Y fue en un dia como hoy...  
El clamor heroico de aquel 26 de julio fue la amanecida de un tiempo nuevo en la historia de Cuba y América. El organizador del asalto fue Fidel Castro, como una réplica al 10 de marzo. Allí comenzó la única e indivisible corriente revolucionaria que tuvo como gran derrotado al explotador imperialismo norteamericano. Vemos aquí la plaza de la Revolución, José Martí, en una de sus jornadas inolvidables, con el pueblo esperando la palabra de su conductor, Fidel Castro.

# la nación

una voz y una idea al servicio de Chile

Santiago, Jueves 26 de Julio de 1973

## PRECIO

Semana	E\$ 15
Aéreo	E\$ 20
a Provincias	E\$ 20
Domingo	E\$ 20
Aéreo	E\$ 25
a Provincias	E\$ 25

Año LVI - N° 20312

Grave denuncia en la Cámara:

LA PAPELERA ADULTERO  
LA CONTABILIDAD  
PARA JUSTIFICAR  
ALZA DE PRECIOS

CONCURSO "LA NACION" LO INVITA A MONTEVIDEO

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



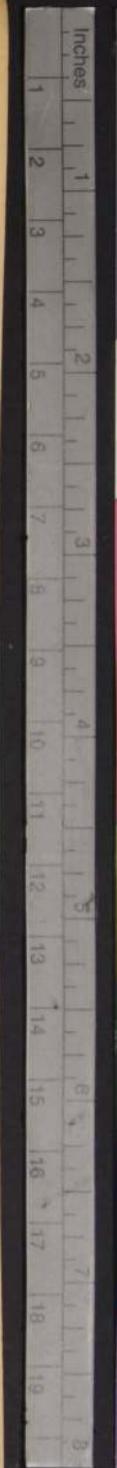
# LA INDEPENDENCIA DE AMERICA



9 Juramento de los nuevos oficiales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba



10 Bajo las mesas de billar, los muchachos ya torturados se quejaban sangrando sobre las baldosas. Se los llevaban de cuatro en cuatro, los arrastraban con ellos y un rato después los traían ya torturados. ¿Qué les hacían? Nunca lo supimos porque a todos les habían arrancado los dientes a culatazos (Relato de Melba Hernández)



**CACHETE  
Y  
CACHIRULO**



Vergara aclara lo del barco polaco:

## HASTA ENVIOS DE SOLIDARIDAD SON DENUNCIADOS COMO ARMAS

**EL SUBSECRETARIO** del Interior, Daniel Vergara entregó, a mediados de ayer una declaración sobre ciertas informaciones falsas con respecto al cargamento de un barco polaco. El texto es el siguiente:

Desde hace algunos días, determinados órganos de prensa de oposición al Gobierno han estado publicando informaciones falsas y tendenciosas que conciernen a un supuesto "cargamento sospechoso" llegado a nuestro país en el barco "Szacky" de la República Popular de Polonia.

Tales publicaciones sugieren o aseveran que la "extraña carga del mercante polaco" consistiría en bultos que contendrían armas.

Nada puede ser más afrontoso para el prestigio de Chile que una actitud de desconsiderada ingratitud para aquellas naciones que, en obedecimiento a iniciativas de generosa solidaridad, cooperan a la atención de necesidades urgentes de nuestro pueblo, derivadas de calamidades naturales. Tal es

el caso de la donación del gobierno de la República Popular de Polonia, a que se refiere esta campaña insidiosa e injusta, cuyo contenido humanitario, en ropa y alimentos destinados a la Dirección de Asistencia Social del Ministerio del Interior, ha sido retirado, previos los trámites de desaduanamiento, por mandato de ese Servicio.

El detalle de lo recibido hasta ahora es el siguiente:

Manifiesto N° 1, 115 bultos. 8.811 Kgs
Manifiesto N° 5, sopas concentradas (37.000 Kgs) (retiro ECA)
Manifiesto N° 7, 267 bultos. 17.358 Kgs (Aduana Valparaíso)
Contenido de los bultos (115 y 267) 387 en total
475 chaquetas de mujer
1.720 trajes de hombre
1.230 camisas de noche
1.689 pijamas
562 juegos de ropa interior de mujer

743 vestidos de mujer  
25.578 delantales hospitalares  
1.387 chaquetas hombre  
8.595 pantalones hombre  
1.307 pantalones mujer

Los bultos restantes, que se encuentran aún en la Aduana de Valparaíso y los que, todavía sin abrir, mantiene en su poder la Dirección de Asistencia

Social de Santiago, serán abiertos, a sugerición de la propia representación diplomática de la República Popular de Polonia, afectada por esta campaña difamatoria, en un acto público con la presencia de un Notario y periodistas. Todo ello sin perjuicio, por cierto, de ejercer las acciones penales correspondientes en contra de los que propalaron estas especies alarmistas y falsas.

De un tiempo a esta parte las pasiones políticas descontroladas, en el propósito de dañar la imagen de nuestro Gobierno, han desbordado los límites más elementales de prudencia y decoro, particularmente cuando se trata de principios universalmente respetados y de la dignidad de Chile. La campaña de prensa relativa a la ayuda de un gobierno amigo, desnaturalizada y falseada, constituye un precedente nefasto cuyos efectos notorios serán condenados, sin lugar a dudas, por toda la opinión pública responsable y patriótica del país.

### CONVENIO UTE - TEXTIL PROGRESO

LOS TRABAJADORES de la industria del Área Social "Textil Progreso", celebraron su Segundo Encuentro Interno de Participación suscribiendo un convenio educativo con la Universidad Técnica del Estado.

El convenio firmado ayer consulta un nivel medio tecnológico para dar la posibilidad de seguir una carrera universitaria. También se podrán efectuar seminarios de perfeccionamiento en las especialidades que la industria solicite y cursos de post graduados para los técnicos e ingenieros.

En el mismo acto se habló de los alcances e importancia del convenio de educación para trabajadores suscrito por la UTE y por la Industria.

### DISTINCION A MILITAR DE EE.UU.



EL MAYOR Cleveland F. Pratt, miembro de la Misión Militar de EE.UU. en Chile fue distinguido con la "Estrella Militar de las Fuerzas Armadas", como reconocimiento por la labor cumplida en el país. La distinción le fue impuesta por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General Augusto Pinochet Ugarte, quien destacó los merecimientos profesionales y personales del militar norteamericano. En la ceremonia, en el Estado Mayor del Ejército, estuvieron presentes entre otros invitados, el Jefe del Grupo Militar Naval, y Aéreo de los EE.UU. en Chile, Coronel Ray Davis y el Jefe de la Misión del Ejército de los EE.UU. en Chile, coronel Carlos E. Urrutia, además de personeros de las Fuerzas Armadas chilenas.

### JUEZ TIENE PARALIZADA INDUSTRIA CONSERVERA

MEDIDAS precautorias otorgadas en tiempo récord, y que llegaron hasta prohibir a DIRINCO requisar y a las autoridades policiales intervenir, mantienen paralizada casi un mes a la Conserva Aconcagua de San Felipe, en perjuicio de las necesidades de abastecimiento de la población.

Si bien llama la atención la inusual celeridad de la Juez Subrogante del Juzgado de Mayor Cautia de San Felipe, Adriana Guzmán Parada, sorprende más aún su prohibición para requisar, porque ello importa abierta intervención en materias administrativas que son de la exclusiva competencia del Poder Ejecutivo.

Cursada la resolución requisitoria, la Juez se apresuró a acceder a la solicitud de medidas precautorias, impidiendo al ejecutivo el uso de las facultades que son privativas. La insolita conducta de la magistrado motivó a DIRINCO a elevar un recurso de queja a la Corte de Apelaciones.

de Valparaíso, pidiendo se dejen sin efecto las medidas precautorias por ser abusivas y contrarias a derecho.

La Conserva Aconcagua, sociedad anónima en la que uno de sus principales accionistas es el senador del PN, Pedro Ibáñez, había sido soroendida por DIRINCO, infringiendo disposiciones relativas a calidad y precios.

Estas irregularidades y otras que era necesario investigar, como la posibilidad de que parte de la producción estuviera comercializándose al margen de los canales normales, hicieron aconsejable la medida de requisición para disponer de todos los antecedentes que permitieran un completo examen de la situación.

La arbitrariedad de Adriana Guzmán, que implica abuso de autoridad y una grave falta, contraviene a la Constitución Política del Estado, que en su artículo 80 precisa que los tribunales ordinarios solo tienen jurisdicción para conocer los casos civiles y criminales, pero no así de los adminis-

trativos que son de la exclusiva competencia del Poder Ejecutivo.

La Corte de Apelaciones de Santiago, por otra parte, ha reiterado en fallos recientes la improcedencia de las medidas precautorias, tratándose de casos similares a los que ahora motiva el recurso de queja ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso.

#### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito.

**JORGE SILVA ZAMORA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas partiendo el Cortejo de su casa habitación, Samuel Izquierdo 2704, en dirección al Cementerio General Puerta Recoleta.

LA FAMILIA

### SORTEO BONOS BIR-CEMENTO MELON

Efectuado el 10 de Julio de 1973 ante el Notario Señor Sergio Rodríguez Garcés.

La siguiente es la lista de los Bonos sorteados de las series J, M, con vencimiento el 31 de Julio de 1973.

Serie "J".

4454	4460	4469	4478	4485	4491	4497	4506
4512	4524	4536	4545	4551	4554	4560	4563
4565	4572	4581	4590	4596	4602	4608	4617
4622	4626	4632	4641	4652	4656	4662	4671
4676	4677	4686	4695	4704	4710	4716	4725
4731	4733	4743	4755	4764	4770	4776	4785
4788	4790	4796	4806	4811	4818	4826	4833
4842	4845	4851	4854	4860	4866	4875	4878
4887	4899	4901	4908	4918	4924	4936	4942
4948	4954	4960	4973	4979	4984	4990	4996
5002	5008	5013	5020	5025	5028	5032	5038
5041	5043	5044	5053	5062	5068	5070	5073
5077	5083	5089	5097	5101	5104	5112	5116
5125	5129	5138	5141	5147	5153	5156	5165
5171	5180	5182	5189	5195	5198	5203	5210
5216	5222	5228	5234	5239	5243	5255	5258
5264	5270	5275	5285	5288	5291	5293	5297
5305	5312	5315	5324	5327	5336	5342	5345
5350	5353	5363	5366	5381	5390	5395	5407
5411	5413	5417	5419	5421	5427	5428	5432
5440	5444	5448	5456	5463	5468	5471	5472
5484	5488	5492	5496	5505	5511	5513	5516
5524	5536	5544	5549	5560	5568	5576	5580
5584	5596	5608	5609	5620	5628	5636	5644
5652	5656	5672	5676	5680	5685	5692	5700
5716	5724	5736	5748	5769	5776	5780	5788
5796	5800	5812	5824	5828	5844	5847	5852
5853	5861						

SERIE "M"

6675	6676	6679	6683	6691	6695	6697	6705
------	------	------	------	------	------	------	------

FUE

HACE

VEINTE AÑOS

## Hablemos en Clave

"La Segunda" inventó una supuesta clave que utilizaría el MIR, bastante pintoresca y que es conveniente elevar al primer plano del conocimiento público.

La clave consistiría en decir "hay visitas" cuando rondan los fachos, "rojos" cuando se ven milicos, "amarillos" cuando los observados son pacos y "vamos al cierre" cuando hay una reunión de delegados por industrias.

¡Maravilloso! Y la verdad, es que no puedo resistir la tentación de incurrir, en el pecado de la delación, pues la clave publicada por esos "ingenios" criollos de la empresa mercurial, está manifiestamente incompleta.

Voy a tratar de ampliarla. Cuando se constata la presencia de Frei, debe decirse "parigueta". La de Hamilton, "Bob". La de Jarpa, "Benito". La de Claudio Orrego, "Carillón". La de Silvia

Pinto, "Famula". La de Guillermo Medina, "Spaghetti". La de Pablo Rodríguez, "Adolfo".

Si los que se acercan son los nazis, la clave es "ratón"; si son los nacionales, "rapé"; y si son los demos debe usarse cualquiera palabra que empiece con "h". Si el que discurrea es Aylwin, debe decirse "bostezo", y si es Pareto "Tóny".

Cuando una noticia va en "El Mercurio" la clave es "diario ladrón"; si va en "La Prensa" la palabra simbólica es "diario hueco"; pero si va en "Tribuna" es preciso decir, lisa y llanamente "caca".

Comprendo que la lista es muy parcial e incompleta, pero yo no soy un experto. Mi consuelo es que tampoco lo era el "h" que inventó la noticia publicada como primicia en "La Segunda".

Amauta

## CONTRAGOLPE

Por Carlos Donoso Pacheco



El Che dijo alguna vez que la revolución es como una estaca mientras más la golpean, más se clava. Podría dudarse si ello ha ocurrido en Chile, durante este Gobierno, al nivel de la burocracia estatal o de la superestructura dirigente de los partidos populares. De hecho, el ritmo y la intensidad de las estocadas que la Unidad Popular propinó inicialmente a la burguesía y al imperialismo han bajado. Pero no cabe duda de que la izquierda cala hoy más hondo que ayer, a fuerza de golpes y contragolpes, desde el núcleo mismo de su base social, el proletariado.

Los trabajadores aumentan su combatividad, mejoran su organización, logran mayores grados de unidad, acrecientan su poder, frente a cada golpe o golpecito que la contrarrevolución intenta dar. Esto ha sido percibido desde luego por la reacción, que ha enfildado sus penas y sus furias contra el llamado poder popular.

Esta realidad permite, por otra parte, que muchos problemas existentes al interior de la izquierda se vayan superando. Y surgen otros, pero enfrentados con

espíritu positivo, en un clima favorable y con perspectivas auspiciosas para el éxito de la empresa revolucionaria.

Por de pronto, la izquierda está abocada a resolver problemas orgánicos surgidos ahora entre los diversos frentes de lucha de la clase trabajadora y entre éstos y las vanguardias políticas.

Hay quienes piensan, por ejemplo, que los cordones industriales deben darse una estructura y una dirección autónomas, con máximos poderes. Este planteamiento es el reflejo natural de la vitalidad que han demostrado estas nuevas formas de organización revolucionaria.

Sin embargo, ello implicaría una cierta contradicción con la estructura tradicional, permanente y global de la clase obrera, la Central Única de Trabajadores, que asumió de hecho su conducción en la crisis de junio.

Se plantea, además, la necesidad de vincular la organización en las industrias donde existe control obrero con otros sectores, como el emergente poder campesino y el conjunto de todo ello con las autoridades administrativas del Gobierno y con las vanguardias políticas.

Nosotros pensamos, en todo caso, que no es posible ahogar la creciente movilidad del pueblo dentro de los antiguos o anticuados moldes de lucha.

Pero tampoco se puede prescindir de un organismo nacional, pluralista, de vasta experiencia y tradición combativa, como es la CUT. A tal efecto, habría que incentivar la creación del Coordinador de Cordones, aunque en estrecho contacto operacional con la Central Única de Trabajadores.

Otra labor importante del momento es el desarrollo de los Comandos Comunales, para coordinar e integrar organizaciones estudiantiles, poblacionales y de mujeres, a fin de realizar tareas de producción, control, abastecimiento, salud, educación, conducción política.

En todo esto se hace indispensable superar las tendencias contradictorias que se originan entre la movilidad, efervescencia y capacidad de las masas, y la lentitud, por decir lo menos, de la burocracia estatal o partidaria. Hay que aceptar el hecho de que los hombres que se dicen de izquierda y que solo estén en condiciones de realizar tareas administrativas, se dediquen nada

más que a ellas, pero hay que exigirles asimismo, que las hagan bien. En cambio, los funcionarios con nivel político deben trabajar con las masas, para decidir junto a ellas las operaciones, evitando yerros e inmovilismos. Por su parte, los trabajadores tienen que estar alertas y "atrinar" a los funcionarios, al decir de la Izquierda Cristiana.

Lo anterior constituye, hoy más que nunca, un requisito para hacer posible la irreversibilidad del proceso.

El fascismo perdió una batalla a fines de junio, pero no ha perdido la guerra. Habrá que enfrentar probablemente otros momentos de tensión, nuevas asonadas, renovados propósitos de paralizar el país.

Pero la izquierda ya sabe dónde buscar las respuestas adecuadas. Cada golpe de la derecha ha de significar que la estaca de la revolución se hunda más profundamente en el cuerpo social de la burguesía. Por cada golpe sedicioso, dos golpes revolucionarios!

De

Antología



"Comunistas manosean al Cardenal" (Título en primera página del diario nazi en el día de ayer)

En cambio, los moros nazi-onaes lo denigran, lo pelan, lo desairan y lo dejan listo para enviarlo a un campo de concentración, si pudieran.



## Poder Popular, el Contragolpe de los Trabajadores



Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## POLITICA

Grave denuncia en la Cámara:

# LA PAPELERA ADULTERO LA CONTABILIDAD PARA JUSTIFICAR ALZA DE PRECIOS

Hasta los dineros gastados en publicidad y en abogados aparecen en los gastos contables.

Inmoralidad de esa industria fue analizada en la Cámara.

La inmoralidad de la Papelera de Puente Alto, que adulteró groseramente los gastos contables para hacer aparecer a la empresa con un déficit que no tiene, fue denunciada en la cámara de Diputados por el parlamentario Eduardo Contreras.

Los sectores de oposición, que sólo piden sesiones especiales para defender a los grandes monopolios, defendieron en la mañana de ayer con dientes y muelas a la Papelera por lo que dijeron "constituye un bastión de la democracia y la libertad de prensa".

La defensa de los demócratas cristianos, Arturo Frei y Carlos Dupré y del Nacional Luciano Vasquez, recibió un rotundo tapabocas del comunista Eduardo Contreras quien denunció con lujo de detalles la forma en que esa industria falsificó la contabilidad.



Eduardo Contreras denunció escándalo de la Papelera

### ADULTERACION

La papelera en el estudio entregado al Departamento de Costos del Ministerio de Economía presentó un déficit contable de más de mil millones de escudos, a objeto de justificar un alza para sus productos del 200 por ciento.

Esta grave e inmoral distorsión de la contabilidad fue descubierta y denunciada ayer en la Cámara.

La papelera imputó a los gastos contables la cantidad de 300 millones de escudos por conceptos de indemnización por años de servicio. Este hecho es gravísimo ya que no corresponde al porcentaje normal de los trabajadores que se acogen a jubilación o los que han sido despedidos. Ese monto más bien pertenece a las indemnizaciones de los cinco mil trabajadores que labo-

ran actualmente y que por supuesto no han sido desahuciados.

### PUBLICIDAD

La multimillonaria publicidad que realiza a través de los medios de prensa y radio derechista también fueron imputables en un monto de 200 millones de escudos. Los sueldos de sus abogados de igual monto fueron contabilizados en los gastos, lo que constituye una deshonestidad que nada tiene que ver con los gastos contables.

### PRESTAMOS

Pero lo que es más grave señala el diputado Contreras, es la inmoral actitud de descontar de un viaje los préstamos extranjeros que ha recibido la Papelera en dólares, y que todo el mundo sabe que deben ser cancelados dentro de un plazo de siete años. Es una frescura mayúscula" dijo el diputado, hacer figurar el total de la deuda en un balance como si fueran a pagársela totalmente.

Terminó señalando el diputado Contreras que "con inmoralidades como esta se piensa defender el alza de precios que solicita la Papelera y que por lo demás es especulativa, ya que piden un 200 por ciento".

### NO A LA PAPELERA

La papelera tendrá un alza de precios, pero no del 200 por ciento agregó. De lo que aquí se trata, puntualizó Contreras, no es defender la libertad de prensa ni la democracia sino el ansia de lucro de una minoría privilegiada y los bolsillos de la familia Alessandri.

De esta forma, denunció, tratan de engañar a los modestos trabajadores adulterando cifras mintiendo y pagando por estas mentiras industrializadas.

### DESVERGUENZA

El diputado, hablando claro y denunciando con antecedentes serios a los inmorales, dijo: "es una desvergüenza que se venga a hablar aquí de falta de libertad de prensa, en consecuencia que la derecha controla el 64 por ciento de los diarios, radios y televisión del país". Nunca antes la derecha expresó, denunció la falta de pluralismo porque entonces, antes de 1970, ellos eran los dueños absolutos de todos los medios de comunicación de masas. Nunca en esta Sala se elevó la voz de los demócratas cristianos para defender el pluralismo como hoy lo hacen.

Curiosa actitud denunció el diputado. Antes cuando la derecha controlaba el 94 por ciento de los medios, nadie hablaba de pluralismo ni de falta de libertad de expresión. La conclusión clara de esta actitud es que "cuando la derecha tiene en sus manos todo el control de la prensa hay libertad, cuando pierde algo de ella entonces la libertad está en peligro".

De esta forma, terminó diciendo, los intereses económicos de los monopolios están intimamente ligados a esta campaña.

## VIBRANTE ACTO DE HOMENAJE A CUBA

Combativo caupolicano para celebrar los 20 años del Asalto al Cuartel Moncada, que inició el proceso revolucionario en la hermana república.

Con un combativo acto realizado, en la tarde de ayer, en el Teatro Caupolicán la Unidad Popular rindió homenaje a la Revolución Cubana, que celebra hoy los 20 años del asalto al Cuartel Moncada que diera comienzo al proceso revolucionario en la isla caribeña.

En la vibrante concentración de masas habló a nombre del Partido Federado de la UP el senador Adonis Sepúlveda quien recalco el significado histórico de la gesta cubana.

A nombre de los trabajadores chilenos hizo uso de la palabra el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, quien se refirió a la revolución cubana como uno de los hechos más notables de la

historia de los pueblos del continente.

Decenas de banderas cubanas, chilenas y de las colectividades de izquierda flamearon en un teatro repleto de combativo público.

Estaban presentes en el acto, además de los dirigentes políticos de izquierda, el embajador Mario García Inchaustegui quien fue especialmente invitado a presenciar el homenaje. También se hicieron presentes diplomáticos de otras naciones amigas del mundo socialista.

Al cierre de esta edición continuaba hablando Adonis Sepúlveda quien en reiteradas oportunidades fue interrumpido con prolongados aplausos.



# FUERTE DEFICIT TIENE PROYECTO DE LAS FF.AA.

Luis Valenti Rossi

Los Senadores de la Unidad Popular volvieron a reiterar ayer que el Senado despachó el proyecto de reajuste de las Fuerzas Armadas con un déficit de 4 mil millones de escudos, ya que algunas indicaciones sobre financiamiento que se hizo en esta Corporación no son reales.

El proyecto, que fue despachado en general el martes, pasó ayer a las Comisiones de Defensa y Hacienda siendo despachado durante la mañana.

Al cierre de esta edición la Sala se encontraba votando en particular el artículo, pero sin modificar ninguno de los impuestos ya rechazados.

### COSTO

El costo anual de la iniciativa es de 6 mil millones 638 mil 440 escudos.

Pues bien, el Senado al aprobar algunas de las proposiciones hechas por el Ejecutivo para financiar la ley, entregó solo 2 mil millones 300 escudos. En consecuencia hay un déficit de más de 4 mil millones de escudos.

Los Senadores de la UP denunciaron que al negarse a aprobar los impuestos para las ganancias de capital se provocó un menor ingreso de 15 millones

Oposición entregó sólo un 48 por ciento de financiamiento.

Táctica de desfinanciar leyes quedó de nuevo al descubierto con la iniciativa para los personales de la Defensa Nacional.

Oposición pretende agudizar ritmo inflacionario.

ca que ha seguido la derecha para agudizar el proceso inflacionario y que la responsabilidad en el alza de precios la tiene también el Congreso.

Han tratado, dijeron, de agudizar permanentemente el ritmo inflacionario con miras a provocar serios problemas económicos a la vez que denunciar la inflación como un mal del Gobierno. Este cinismo ha quedado de nuevo al descubierto, afirmaron, y es hora que el pueblo se dé cuenta del doble juego de los sectores que defienden a las minorías privilegiadas.

### TACTICA

Los Senadores de Izquierda denunciaron que esta es la tácti-



Jaime Suárez: En el Senado se ha violado la Carta Fundamental

Denunció senador Jaime Suárez:

# GRAVE VIOLACION A LA CONSTITUCION EN EL SENADO

El presidente de la Corporación, Eduardo Frei, aparece como el cómplice de esta infracción a nuestra Carta Fundamental.

Una grave infracción a la Constitución Política del Estado por parte del Presidente del Senado, Eduardo Frei, denunció ayer el senador socialista Jaime Suárez.

Dijo Suárez que "al no poner en votación la insistencia de las observaciones del Ejecutivo respecto a la reforma constitucional que modifica la Ley Agraria, se ha violado gravemente la Carta Fundamental". Esta infracción, agregó, tiene graves implicancias institucionales porque ella signifi-

cada modificar sustancialmente nuestro régimen político no por la vía de la enmienda constitucional, sino por la interpretación que de su texto hace una mayoría determinada del Congreso".

Recalcó Suárez que "esta pretención de transformar nuestro régimen político es extraordinariamente grave para el país debido a que lo lleva a la anarquía. En efecto, dijo, si las mayorías del Congreso, sin contar con el voto de los dos tercios de sus miembros, pueden imponer su voluntad al Presidente de la República en proyectos de reforma constitucional, se establecería en nuestro país un pseudo parlamentarismo absolutamente irresponsable".

Aquí se pretende, denunció Suárez, hacer residir al gobierno en este edificio sin que se establezca al mismo tiempo, como en los regímenes parlamentarios, gabinetes políticamente responsables y la posibilidad del Jefe del Estado a disolver el Parlamento.

El senador socialista culpó de las infracciones reiteradas a la Carta Fundamental al presidente de la Corporación, Eduardo Frei, quien con su permiso ha permitido estos desmanes.



Por comentarios políticos:

# GOBIERNO URUGUAYO CLAUSURO REVISTAS

MONTEVIDEO, 25 (UPI). El gobierno decretó la clausura temporal de dos semanarios izquierdistas por transgredir la Ley de Imprenta dispuesta por el Poder Ejecutivo tras el golpe de estado dado por el Presidente Juan María Bordaberry el 27 de junio.

Los semanarios "Compañero"

y "El Oriental" fueron sancionados por publicar en sus ediciones de la pasada semana sendos artículos bajo los títulos de "Edición de Emergencia" y "Hagan la prueba: consulten al pueblo" respectivamente.

Según el gobierno tales comentarios políticos violan el artículo tercero del decreto del

27 de junio, que prohíbe a la prensa hacer comentarios o publicar noticias que amenacen la seguridad interior del estado.

## MUERTE

MONTEVIDEO, 25 (UPI). El director propietario de una radioemisora de esta capital utilizada hace unos años por los guerrilleros urbanos tupamaros para lanzar al aire una proclama subversiva, fue muerto a golpes en la cabeza.

Según informó la policía, Héctor Baldomir Manana de 44 años, fue hallado ayer sin vida en su domicilio, presentando varios golpes con un objeto contundente.

Las autoridades policiales trabajan sobre la posibilidad de un robo ya que según pudieron constatar, uno de los bolsillos del pantalón del occiso apareció dando vuelta faltando cierta suma de dinero.

El estudio radial de Baldomir Manana, había sido copado por un comando tupamaro hace ya un tiempo, el que tras inmovilizarlo con armas de fuego, lanzó una proclama grabada, huyendo rápidamente del lugar.

En esa oportunidad, el propietario de radio Boreal no había sufrido lesiones.

Por actitud frente a Francia:

# AUSTRALIA SIMPATIZA CON EL PERU

encuentra en visita oficial en este país — simpatiza plenamente con la decisión peruana de romper relaciones con Francia debido al comienzo de una nueva serie de ensayos nucleares galos en el Pacífico Sur, dijo un vocero de la comitiva australiana.

"Comprendemos totalmente sus sentimientos (los del gobierno peruano) y simpatizamos con su posición", expresó el portavoz.

Whitlam se reúne hoy con el presidente Luis Echeverría para discutir temas relacionados con el problema presentado por el programa nuclear francés y materias comerciales.

"Sobre los ensayos nucleares ya tenemos una posición común (con el gobierno mexicano). Estamos completamente de acuerdo", dijo el vocero.

"Lo más que puede resultar de la reunión probablemente será el refuerzo de una posición común. Queda pendiente de que México presenta una protesta más energética contra los franceses" agregó.

La visita de Whitlam es de cinco días y es la primera de un líder del gobierno australiano a un país latinoamericano.

Perú rompió relaciones con Francia el lunes, debido a las pruebas nucleares galas en el Pacífico Sur. Cuando al vocero se le preguntó si Australia haría lo mismo, respondió: "No deseamos comentar sobre eso hasta después de las discusiones con nuestro embajador en Francia y los líderes neozelandeses".

El embajador australiano en París, Alan Renouf, se reunirá con Whitlam en Ottawa durante la próxima reunión de representantes de los países que integran la Comunidad de las Naciones Británicas.

# Sucedió ayer...

Ulises



## VEINTE AÑOS DE LA REVOLUCIÓN CUBANA

Se cumple hoy el vigésimo aniversario del asalto al cuartel "Guillermo Moncada", de la ciudad de Santiago de Cuba, intentado el 26 de julio de 1953, y el hecho ya integra la historia social y política de los pueblos latinoamericanos.

En estos días se han recordado puntualmente las circunstancias de aquella gesta en que 126 hombres, que acudían a un joven abogado de nombre Fidel Castro, intentaba, en una acción heroica, derrocar al tirano Fulgencio Batista, que se había impuesto a Cuba el 10 de marzo de 1952.

Fueron muchos los que claudicaron y creyeron irreversible la situación creada por la dictadura militarista, o que se doblegaron ante las persecuciones, torturas y matanzas del sangriento ex-sargento, pero entre la juventud rebelde, que recogió lo mejor de la tradición revolucionaria y libertaria del pueblo cubano, también hubo heroes y hasta mártires.

Muchos de ellos tenían como ideología las que resultaban de los partidos cubanos progresistas, como el revolucionario auténtico o el ortodoxo de Eduardo Chibas, pero como demostró el juicio público, en

## américa latina

que Castro asumió personalmente la defensa, los hechos les llevaron a una maduración que implicaba un avance positivo. "La historia me absolverá" ha quedado como un documento histórico, y demuestra la vivencia de la doctrina marxista, al tiempo que una primera recepción del ideario socialista.

Esta misma derrota, y otras muchas que inicialmente tuvo la juventud revolucionaria, foguearon a una vanguardia que se hizo fuerte en la Sierra Maestra, que durante casi tres años mantuvo la guerrilla, y en que se graduaron de revolucionarios hombres de la talla de Ernesto Guevara.

Si la Revolución Cubana triunfa oficialmente el 1º de enero de 1959, con la entrada triunfal de los "barbudos" de la montaña en La Habana, sin embargo sus raíces se fechan en este 26 de julio de 1953, y por tanto es legítimo hablar de veinte años de revolución ya no sólo de la isla del Caribe, sino de nosotros, todos los latinoamericanos.

### CAJA DE COMPENSACIÓN DE LA CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO CITACION

Alberto Telias Esquenazi, en representación del Consejo de Administración de la Caja de Compensación de la Cámara de Comercio de Santiago, tiene el agrado de citar a Ud a una reunión que se celebrará el día lunes 30 de julio próximo, en virtud a lo dispuesto por el artículo N° 32 de los Estatutos de la Caja.

En esta reunión participarán los Difrentes Sindicatos y Relacionadores de las empresas adherentes, quienes podrán invitar a miembros de su Asamblea Sindical.

La reunión tendrá por objeto entregar a los representantes de cada empresa, una memoria de las actividades de la Caja en el último año y dar a conocer el balance general al 31 de diciembre del año 1972.

Dicha reunión se celebrará en la sala N° 2, 2º Piso del edificio Gabriela Mistral (Ex Unctad) a las 18 hrs, en punto.

Santiago, Julio de 1973



Maracaibo, Venezuela. El Presidente Misael Pastrana Borrero es recibido en el aeropuerto Cauquarito por el Presidente venezolano Rafael Caldera. Abajo ambos mandatarios pasan revista a los actos navales, con motivo de las festividades sesquicentenarias.

## Canciller colombiano:

# "VISITA DE PASTRANA FUE EXITO COMPLETO"

MARACAIBO (Venezuela), 25 (UPI) — El Presidente de Colombia

popular que lo acompañaron durante su permanencia en Maracaibo junto con el Presidente Rafael Caldera.

Sobre los resultados de su visita, el Canciller colombiano, Alfredo Vásquez Carrizosa se encarga de calificarla como de "un completo éxito". Opiniones similares fueron expresadas por altos funcionarios venezolanos.

Supuestamente, lo más positivo de la visita ha sido el diálogo directo entre ambos Jefes de Estado sobre el problema de la delimitación de las áreas marinas y submarinas en un área potencialmente rica en petróleo.

Desde su recepción el sábado en Caracas, hasta las demostraciones de afecto

que en la declaración conjunta que firmaron ayer se haría mención al asunto.

Sin embargo, ello no ocurrió, dando lugar a un nuevo campo de esfera de todas maneras, se prevé que en las próximas semanas, como resultado de las conversaciones Caldera-Pastrana Borrero, los dos países fijen el procedimiento para continuar las negociaciones limítrofes.

Venezuela es partidaria de la continuación de las conversaciones directas, mientras que Colombia ha dejado entrever su deseo de que —luego de la finalización de las negociaciones en Roma— la cuestión sea puesta en manos de la corte internacional de La Haya.

## MAQUINAS DE OFICINA

Para entrega inmediata o dentro próxima semana:

- 1 Calculadora "Olivetti" Divi-Suma 26 Gran Total.
  - 2 Calculadoras "Olivetti" Multisuma.
  - 1 Máquina Escribir Eléctrica "Olimpia" Report.
  - 1 Máquina Escribir Eléctrica Remington Escritorio
  - 4 Máquinas Escribir "Olympia", "Smith Corona" y "Adler".
  - 6 Sumadoras Eléctricas Underwood, Burroughs, Ultra, Mítrex
  - 1 Mimeógrafo Eléctrico y Manual Rex-Rotary
- URGENTE ENVIAR PEDIDO COTIZACION  
Y RESERVA A  
ORGANIZACION RANG  
Nueva York 52, Of. 505, Fono 69000

## AYUDA A CHILE NO ESTA CONDICIONADA

MOSCÚ 25 (EFE) — La ayuda de la URSS a Chile no está unida a ningún condicionamiento político, dice hoy en la revista "literatura y Gazzeta" el Subsecretario de la metalurgia soviética, Vladímir Kostin.

Responde Kostin a una campaña antisoviética de ciertos sectores chilenos, a propósito del tratado por el que se enviarán 46 expertos soviéticos a trabajar en la sociedad estatal chilena "Codeco".

Kostin señala que en 1971, 20 especialistas soviéticos del cobre fueron llamados por el gobierno chileno y que en 1973 una delegación permaneció en Santiago 40 días. Con estos estudios, los especialistas soviéticos aseguran que la producción anual de cobre se puede elevar de las 720.000 toneladas de 1972 a 900.000 toneladas anuales.

# PUEBLO FRANCES SIGUE PROTESTANDO CONTRA EXPLOSIONES NUCLEARES

PARIS. 25 (UPI)— Opositores de las pruebas nucleares atmosféricas de Francia anunciaron hoy que seguirán adelante con su

campaña, pese al fracaso en poner coto al programa gubernamental.

Los científicos cumplieron el

## POLICIA INCAUTO MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS FALSAS

LONDRES 25 (ANSA)— Billetes de Banco falsos, cuyo valor nominal asciende a diez millones de libras esterlinas (unos 28 millones de dólares) fueron requisados hoy por la policía inglesa en una casa de Bromley, en Kent.

Un portavoz de "Scotland Yard" precisó que se podría tratar de "una de las fábricas más importantes de moneda falsa del mundo".

Al descubrimiento se llegó tras dos años de investigaciones en Gran Bretaña y en otros países y luego de la detención de dos hombres llevada a cabo el lunes pasado en una estación ferroviaria.

Las cajas de billetes falsos

encontradas en Bromley contienen billetes de Diez Libras esterlinas inglesas; de cinco libras esterlinas irlandesas y de 50 dólares, así como francos franceses y dólares australianos.

"Scotland Yard" confirmó, además, haber requisado maquinaria para la reproducción e imprenta de billetes falsos sin precisar la cantidad. Algunos diarios londinenses opinan, sin embargo, que se trataría de una cantidad ingente.

Según fuentes no oficiales, viajarían a Londres agentes del FBI norteamericano e investigaciones de los Ministerios de hacienda de Francia y de Australia.

**Ciudadano! Recuerda, si en este año cumplés los dieciocho de edad debes concurrir al Cantón de Reclutamiento más cercano a tu domicilio para inscribirte en los Registros Militares.**

Las investigaciones habrían comenzado cuando grandes cantidades de libras esterlinas falsas invadieron España y otros países europeos en los que los ingleses acostumbran pasar sus vacaciones. Parece que estos billetes falsos se utilizaban sobre todo para comprar en el extranjero oro, diamantes y obras de arte. Un billete falso de cinco libras esterlinas valía en el mercado londinense una libra esterlina y media.

sábado último la explosión de la primera bomba de la serie de 1973 —aparentemente un detonador de fisión de cinco kilotonnes— sobre el Atolón de Mururoa.

Perú rompió relaciones diplomáticas con París, como consecuencia de la primera prueba, recibiéndose también protestas formales de Australia, Nueva Zelanda, Japón y otros países que rodean la zona de experimentación nuclear.

Jean-Jacques Servan-Schreiber, un parlamentario francés que encabezó durante un mes una campaña de protesta en los países del Pacífico meridional, declaró a su regreso a esta capital:

"Seguiremos luchando por todos los métodos contra la fuerza nuclear ilegal e ilegítima".

El parlamentario proclamó que uno de los resultados de la explosión consistió en que "los polinesios están empeñados de ahora en adelante en una batalla por su independencia" de Francia.

Dos diputados de Tahiti, a su vez, cablegrafiaron al Presidente Georges Pompidou, informándole que convocarían un referéndum sobre la asociación futura de la región con Francia.

"Nuestro viaje no tuvo éxito,

acordada en Bruselas a la radio y la televisión francesas. "Por consiguiente continuaremos nuestro esfuerzo de defensa nuclear hasta que sea completado".

"La campaña contra las pruebas, que tiene aspectos artificiales y desagradables, terminará por extinguirse sola", agregó.

Informes del Pacífico meridional, entre tanto, indican que los científicos esperan el mejoramiento de las condiciones atmosféricas antes de desatar la segunda explosión de la serie.

Según los despachos noticiosos franceses, semejante explosión sería más poderosa que la primera y consistiría posiblemente en una bomba de hidrógeno.

**ESPERAN  
BUEN TIEMPO  
PARA SEGUNDA  
DETONACION**

dional, según se supo en esta capital.

La fragata neozelandesa "Otago", que patrulla la zona del atolón de Mururoa en señal de protesta por la decisión del Gobierno francés de efectuar experimentos nucleares en el Pacífico Meridional, habría hecho saber que todo parece indicar que se está por efectuar la explosión de una nueva bomba. Sin embargo, esta segunda explosión podría aplazarse por las condiciones meteorológicas adversas existentes en la zona.

La fragata "Otago" se acercó hoy a la zona declarada "peligrosa" por el Gobierno francés, pero se habría alejado al constatar las malas condiciones del tiempo.

Francia hizo estallar una bomba de potencia limitada el sábado pasado, para probar el detonador para la explosión de una potente bomba de hidrógeno que podría realizarse de un momento a otro.

Francia parece decidida a completar su campaña nuclear en el Pacífico Meridional, a pesar de las protestas de los países de la región, que temen las consecuencias radiactivas de los experimentos.

## ALTMAN SUSPENDIO HUELGA DE HAMBRE

LA PAZ. 25 (ANSA) Klaus Altmann, sindicado de ser el ex jefe de la Gestapo Nazi en Lyon, bajo el nombre de Klaus Barbie, condenado a muerte en Francia por genocidio bajo el terror del

hitlerismo, suspendió hoy la huelga de hambre que había declarado en protesta por su prolongada detención.

Altmann dijo que su decisión de iniciar la huelga fue motivada por la retardación de justicia en su caso. Alega que la orden de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia de extradición de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia, de darle libertad, no se cumple por retardación, añadió que otra causa que ocasionó su

huelga fue la negativa de las autoridades judiciales de concederle orden de internación en un sanatorio, pese a que dos médicos lo habían recomendado.

Altmann dijo que su decisión de iniciar la huelga fue motivada por la retardación de justicia en su caso. Alega que la orden de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia de extradición de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia, de darle libertad, no se cumple por retardación, añadió que otra causa que ocasionó su

## EUROPA

pero constituyó un triunfo, porque durante un mes y por primera vez desde 1959, Francia reconoció este problema mayor", dijo Servan-Schreiber.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Michel Jobert, declaró la víspera que Francia continuará las pruebas hasta que su defensa nuclear esté asegurada.

"Las grandes potencias se arman a sí mismas con armas atómicas y se ocupan así de su defensa", dijo en una entrevista

## PAULO VI RECIBIO A STROESSNER

CASTELGANDOLFO (ANSA) El Papa Paulo Sexto recibió hoy al Presidente de Paraguay Alfredo Stroessner y a su comitiva.

La entrevista tuvo lugar en la residencia veraniega del Pontífice, situada en esta localidad cercana a Roma.

En la oportunidad, Paulo Sexto pronunció la siguiente allocución:

Un saludo particular lleno de paternal afecto para el grupo de ciudadanos del Paraguay que acompañan al señor Presidente de su noble nación en su viaje por Europa.

Os agradecemos de corazón esta visita. Vuestra presencia nos da testimonio de adhesión y nos habla de los devotos sentimientos que modelan el alma de vuestro pueblo. Como a hijos de la iglesia, os animamos hoy a hacer de vuestras vidas una constante expresión de la fe que profesáis, una fe viva y operante, solidaria de las penas y alegrías de los éxitos y flaquezas, una fe que imprima al diálogo sincero un espíritu de colaboración fraternal, a la hora de compartir responsabilidades en seno a la comunidad, una fe corroborada por la caridad que cada día irá desvelando los lazos misteriosos, pero reales, que nos vinculan a todos dentro de la gran familia del pueblo de salvación.



Con estos deseos, os impartimos a vosotros y a vuestras familias la bendición apostólica.

La audiencia duró alrededor de cincuenta minutos. Después de una conversación privada con el Pontífice, Stroessner presentó a este a sus hijos y a los ministros y demás personalidades que lo acompañan.

## Máquina Imprenta "SOLNA"

Importante Empresa  
necesita adquirir máquina  
imprenta "Solna" (o similar)  
tipo offset,  
capaz de imprimir tamaño  
1/4 ó 1/2 mercurio.

PAGO AL CONTADO

Ofertas por escrito a

RELACIONES PUBLICAS  
Huérfanos 1189  
5º piso, Santiago.

## Máquina COMPOSER IBM

Importante Empresa

necesita arrendar  
máquina

**COMPOSER IBM,**  
con la unidad  
completa o la máquina  
Composer sola.

Ofertas por escrito a

RELACIONES PÚBLICAS,  
HUÉRFANOS 1189,  
5º Piso, Santiago

## GOLDA MEIR: DEBATES EN LA NU. SOLO DEMORAN LA PAZ

JERUSALEN, 25 (UPI).— La primera Ministra Golda Meir dijo hoy que lo que hacen los diplomáticos en las Naciones Unidas es tan sólo alertar a lo que llamó "organizaciones terroristas" árabes, al hablar de los derechos legítimos del pueblo palestino.

Sus referencias estuvieron contenidas en un discurso político ante el Parlamento en respuesta a una resolución propuesta por las naciones no alineadas al Consejo de Seguridad, en que se pide a Israel que reconozca los derechos legítimos de los palestinos.

La señora Meir dijo que tales debates "no contribuyen a un progreso de la paz".

Tales declaraciones, como si son palabras vacías, o dichas con mala intención, como sí, son expuestas con toda inocencia, proporcionan alientos ideológicos a las organizaciones terroristas y lo que todavía es más peligroso, hacen despertar falsas esperanzas.

## NUEVO SECUESTRO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 25 (AFP).— Un nuevo secuestro se registró anoche en pleno centro de esta capital, siendo en esta ocasión la víctima Héctor Fiorani, dueño de una fábrica de caucho plástico.

El episodio se registró cuando Fiorani salía de su establecimiento en compañía de un empleado.

Dos desconocidos, les interceptaron el paso y mediante amenazas de armas de fuego los obligaron a subir a un automóvil.

El empleado logró, en un descubrimiento de los delincuentes, darse a la fuga e informar a la policía.

zas y estimular las actividades de las organizaciones terroristas.

Las impresiones de pesadilla dejadas por el asalto al avión japonés, y las indignidades sufridas por los pasajeros y tripulación japoneses están todavía frescos en nuestra memoria", dijo.

palestinos árabes sin patria que están diseminados por el mundo."

Bajo un acuerdo de paz, dijo, Israel compensaría a los palestinos que dejaron sus hogares en el estado judío y les ofrecería asistencia técnica allí donde se asentasen en el mundo árabe.

Al mismo tiempo, la primera Ministra dijo que Israel no objetaría a que el Rey Hussein cambiase el nombre de su reino a uno que señale su identificación palestina. No hay otra solución para otro estado, concluyó.

La primera ministra pidió que "todo estado que valore la ley y los derechos humanos" niegue a las organizaciones terroristas las condiciones que conducen a su actividad y a la oportunidad que tengan de obtener remuneración política por sus atrocidades terroristas.

"Es inconcebible que consideremos las negociaciones con las organizaciones de asesinos y sus dirigentes que buscan la destrucción del estado de Israel y el establecimiento de un estado palestino en su lugar", expresó la señora Meir.

Rechazó el argumento de que hay dos millones y medio de



## DESTITUIDO GENERAL PACIFISTA

PARIS 25 (AFP).— El General pacifista francés Jacques Paris de la Bollardiere fue colocado hoy en situación de retiro, como medida disciplinaria por el go-

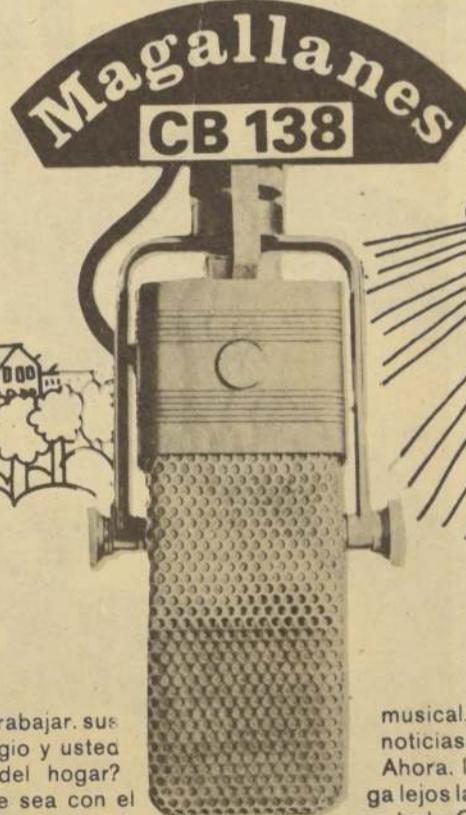
bien gallo, se declaró aquí hoy oficialmente.

El portavoz gubernamental, Joseph Comiti declaró hoy al término de la reunión del gabinete francés que el general de la Bollardiere "había cometido una falta como oficial de reserva".

El General Bollardiere había protestado contra las pruebas atómicas francesas navegando en el velero pacifista Fri que fue detenido y removido por navios de guerra franceses en aguas de Mururoa la semana pasada.

Bollardiere había sido enviado a Francia por las autoridades francesas desde Papeete a principios de esta semana.

# Magallanes pone ritmo al mundo de la mujer.



Su marido a trabajar, sus niños al colegio y usted al trabajo del hogar? Entonces que sea con el swing de la Magallanes... ritmo y novedad en su mañana. En el mundo de la mujer, la Magallanes da el ambiente acogedor.

musical, con consejo y noticias. ¡DE PRIMERA! Ahora, la Magallanes lleva lejos la mejor, a su casa y a todo Chile. Potencia de 50 kilo-watt. Ponga la Magallanes y escuche. ¿Nota la diferencia?

**radio Magallanes CB 138**  
para todo Chile

Pese a desmentidos

## LIBER SEREGNI SIGUE DETENIDO

MONTEVIDEO 25 (UPI).— Pese al anuncio oficial de la liberación de 4 de los 7 dirigentes detenidos del izquierdista frente amplio, todos ellos permanecían en prisión esta mañana, según pudo confirmar la United Press International (UPI) en fuentes familiares de los arrestados.

La señora María del Carmen Ortiz de Terra, expresó a UPI que "es incierta la información del Ministro del Interior" de que su esposo, el arquitecto Juan Pablo Terra hubiera sido puesto en libertad. Terra es el máximo dirigente de la Democracia Cristiana Partido integrante del Frente Amplio.

"Acabo de regresar de la jefatura de policía, adonde fui a llevar alimentos a mi esposo, y se me aseguró allí que ellos 'la policial' no tenían orden de liberación", dijo la esposa de Terra.

El mismo desmentido fue hecho en los domicilios de otros detenidos.

La esposa de Terra señaló, por

su parte, que tampoco fueron liberados los otros tres últimos dirigentes izquierdistas detenidos: José Pedro Cardoso, líder Socialista; el ingeniero José Luis Massera, del Partido Comunista, y el abogado Hugo Batalla, del sector que encabeza Zelmar Michelini, actualmente en Buenos Aires.

También permanecen como detenidos en unidades militares el Presidente del Frente Amplio, General (R) Liber Seregni y los componentes de la mesa ejecutiva de la misma coalición: General (R) Víctor Licandro y el Coronel (R) Carlos Zufriategui.

Anoche, el Ministro del Interior, Coronel Nestor Bolentini, dijo que Terra, Cardoso, Massera y Batalla habían sido liberados señalando que su arresto se debió a que "estaban realizando una reunión política". Reuniones de ese carácter están prohibidas desde que el 27 de junio el Presidente Juan María Bordaberry dio un Golpe de Estado, disolviendo las Cámaras.

Proponen en el Senado:

## USA DEBERÁ REDUCIR SUS TROPAS EN TODO EL MUNDO

WASHINGTON, 25 (EFE)— El Congreso recibió hoy una propuesta para reducir a la mitad no sólo las tropas norteamericanas en Europa, sino en el resto del mundo.

Mike Mansfield, líder de la mayoría demócrata del Senado, declaró que la repatriación debería realizarse escalonadamente en un plazo de tres años.

Actualmente hay algo más de 600.000 soldados de los Estados Unidos estacionados en otros países. En Europa solamente hay 313.000.

Mansfield dijo que su propuesta se refería especialmente a las

tropas europeas, pero añadió que en su opinión, el poderío militar norteamericano en el mundo rebasa las necesidades.

El Senador, que hizo su propuesta ante un subcomité del Congreso encargado del control de armamentos, dijo que la política de Washington debía ser "consistente", en referencia al acercamiento con la Unión Soviética.

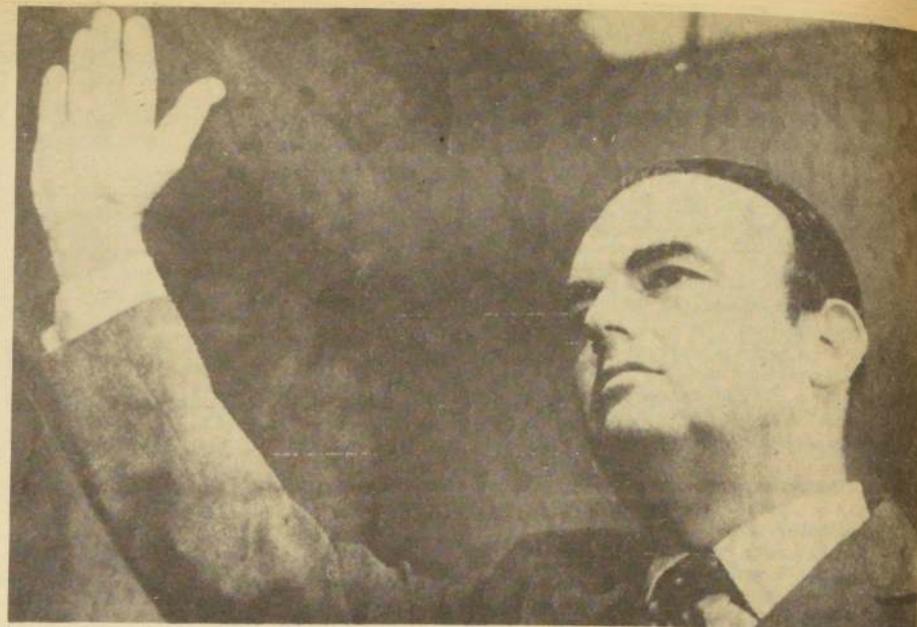
"No debemos hacer intercambios culturales y comerciales con la URSS, y al mismo tiempo enfrentarnos en cuestiones militares", agregó, diciendo que

se debe abandonar la "retórica de la guerra fría".

Kenneth Rush, Subsecretario de Estado, chocó con Mansfield al declarar que Estados Unidos no debe ordenar una retirada "unilateral" de tropas en Europa ni en ninguna otra parte.

Los países de la OTAN y del Pacto de Varsovia tienen previsto comenzar negociaciones sobre una reducción mutua y equilibrada de fuerzas de Europa el próximo 31 de octubre.

Rush dijo que la posición de Mansfield pondría a Washington en una situación de inferioridad de cara a estas conversaciones.



WASHINGTON. John Ehrlichman, ex ayudante de la Casa Blanca prestando juramento cuando se prepara a declarar ante

el Comité del Senado que investiga el caso de espionaje político de Watergate. En su declaración el testigo criticó al ex

ayudante de la Casa Blanca, John Dean y defendió la conducta de Nixon en la Presidencia.

## SIEMPRE EN TODA LATITUD HABRA UN 26 DE JULIO



SALUDO DE LOS TRABAJADORES CCU INTERVENIDA EN EL VIGESIMO ANIVERSARIO DEL TRIUNFO DE LA REVOLUCION CUBANA. 26/JULIO.

## Entre vista Nixon-Reza Pahlevi: SEGURIDADES PARA EL GOLFO PERSICO

WASHINGTON. 25 (UPI).— El Presidente Richard M. Nixon y el Sha de Irán, reunidos actualmente en esta capital, están consagrando la mayor parte de su atención a dos temas vinculados estrechamente: la producción petrolera y la seguridad del golfo Persico, considerado este como la "Zona Central Clave" del Medio Oriente por el titular de la Casa Blanca.

Ante una crisis energética y las amenazas de algunos países productores de petróleo con suspender los suministros debido a su política pro-Israelí, los Estados Unidos han emprendido ultimamente tenaces esfuerzos, a fin de mejorar sus relaciones con algunas de las naciones amigas de la región.

Irán y los Estados Unidos han estado identificados durante 20 años. Ahora Nixon está tratando de ampliar esta relación para incluir a la Arabia Saudita, Kuwait, el Yemen y algunos de los pequeños enclaves árabes que recibieron su independencia de Gran Bretaña hace dos años.

Se tiene entendido que el Sha y Nixon discuten también con cierto detalle las intenciones soviéticas en la zona.

Según funcionarios autoriza-

dos, Nixon aseguró al Sha, que durante la reciente visita del líder comunista soviético, Leonid I. Brezhnev, no se llegó a ningún compromiso que pudiera afectar en forma alguna los intereses del Irán.

El Sha había advertido que los Estados Unidos y sus aliados no debían bajar la guardia simplemente por el hecho de que Moscú estuviera desplegando actualmente un espíritu de conciliación.

El gobernante iraní reiteró al Presidente sus sospechas de que la Unión Soviética y la India estarían en colusión para inspirar los estallidos de rebeldía en Irán Occidental; las sospechas del Sha parecen haber cobrado fuerza con el golpe de estado perpetrado la semana pasada en Afganistán, donde fue derrocada la Monarquía y asumieron el poder elementos militares inclinados a la colaboración estrecha con Moscú.

Irán, un país que tiene fronteras comunes con la Unión Soviética, Afganistán y Pakistán, también mantiene una disputa continua e incluso ha librado escaramuzas ocasionales con el Irak, cuyo régimen quisiera debilitar la posición dominante de Teherán en el golfo Persico.

## DISTURBIOS EN CARACAS

CARACAS 25 (UPI).— Unos 30 detenidos y considerables daños a vehículos particulares y policiales es el saldo de los disturbios registrados ayer en la populosa urbanización "23 de Enero" al oeste de la ciudad, según informó hoy la policía.

Por causas aún indeterminadas, algunos pobladores exaltados levantaron barricadas a la entrada de la urbanización.

Cuando llegaron los policías y efectivos de la Guardia Nacional, los revoltosos realizaron acciones hostiles desde lo alto de edificios multifamiliares, donando vehículos que transitaban por el sector.

Los exaltados utilizaron bombas Molotov y piedras y las autoridades debieron realizar varios disparos sobre los bloques para dominar la situación.



## CURSOS DE INVIERNO PARA EL MAGISTERIO

**CON LA PARTICIPACION,** por primera vez, de todo el personal administrativo de la Educación, están en pleno desarrollo los 150 cursos de la Escuela de Temporada de Invierno a lo largo de Chile.

La capacitación profesional cumple así su mayor anhelo de extenderse masivamente en un programa en que interviene el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, las Universidades y las Escuelas Normales.

Parte también la organización de los Talleres de Educadores, que significa lograr un sistema descentralizado que contribuye a democratizar y masificar el perfeccionamiento.

En los cursos establecidos, cada zona y cada profesor puede elegir todas las asignaturas que deseé, en los niveles de Educación Básica, Media, Técnico Profesional y de Adultos.

Los cursos, que comenzaron el 25 de julio, finalizan el 4 de agosto en 17 provincias simultáneamente.

En Santiago, con el fin de dar cabida a todos los interesados, se ha dispuesto como sedes el Centro de Lo Barnechea, el Internado Nacional Femenino, el Internado Nacional Barros Arana, la Universidad Católica, la Universidad de Chile Oriente, la Universidad Técnica del Estado, las Escuelas Consolidadas de Puente Alto, y la Dávila y la Escuela Experimental Salvador Sanfuentes.

## FISCAL MILITAR PROHIBE EXHIBIR UN NOTICIARIO

La Fiscalía Militar nos ha ordenado publicar la siguiente resolución:

Santiago, veinticuatro de Julio de mil novecientos setenta y tres VISTOS

La publicación y certificación que anteceden:

Que la exhibición de la película en referencia entorpecería el éxito de la investigación; y

Teniendo presente, además, la facultad que me otorga el art. 25 de la Ley N° 16643 de 1967.

sobre Abusos de Publicidad, prohibese, mientras el proceso se encuentre en estado de sumario y bajo las penas prescritas en la citada disposición legal, la proyección del documental fílmico relativo a los hechos derivados del alzamiento del Regimiento Blindado N° 2 en la mañana del dia 29 de Junio último y que culminaron con la muerte de su autor, el periodista Leonardo Henrichsen. Prohibese, igualmente, la divulgación por medio de la prensa de fotografías del referido documental.

Publíquese la presente resolución en los diarios "El Mercurio", "La Tercera de la Hora" y "La Nación".

Notifíquese esta resolución al Presidente de Chile-Films, Dr. Eduardo Paredes, en su calidad de distribuidor del documental.

Transcribábase esta resolución a la Prefectura General de Carabineros para los efectos de su inmediato cumplimiento, para lo cual procederá a ponerla en conocimiento de los responsables de los diversos cines y canales de televisión de Santiago.

(Fdo.) Francisco Saavedra

Moreno, Fiscal Militar, Rolando Melo Silva, Secretario.

CERTIFICO que la presente es copia fiel de su original dictada en la causa N° 2765-73.

SECRETARIO

### NOTA DE LA DIRECCION:

Esta resolución llegó a manos de la Dirección el miércoles 25, a las 10,30 horas, razón por la cual se publica solamente en nuestra edición de hoy.

## FANTUZZI

requisada y  
dirigida  
por sus  
trabajadores,

saluda a los  
hermanos  
de  
la República  
de Cuba  
en su  
Aniversario

## FENSA

que ya cumplió  
un año y  
definitivamente  
en manos de  
sus trabajadores,

rinde Homenaje a la  
República de Cuba en  
el 20º Aniversario del  
asalto al Cuartel  
Moncada.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



^ A la superioridad numérica de la tiranía, en armas y hombres, la acción del Moncada fue un aparente revés para los asaltantes, pero Cuba estaba con ellos.

EL COMBATE era inminente. Había que afinar la puntería. En la finca "Los Palos", cercana a La Habana, un grupo de jóvenes encabezados por Fidel Castro efectuaba prácticas de tiro para enfrentarse al régimen tiránico instaurado por Fulgencio Batista y la embajada norteamericana, el 10 de marzo de 1952. La moral y combatividad de los revolucionarios era muy alta, así como su disciplina.

Fidel supo que uno de los que entrenaban era compositor: Agustín Díaz Cartaya. Este había escrito varias canciones populares, inéditas aún. Entonces le pidió algo épico para la gesta que se avecinaba: un himno.

—Para eso tenemos poco tiempo, subrayó.

Díaz Cartaya recuerda:

—Desde ese momento comencé a trabajar en ello. Luego de dos semanas, completé la composición, que originalmente se llamó "La marcha de la libertad".

El dirigente revolucionario cubano aprobó lo escrito por el joven compositor, pues la letra expresaba las

## Con Música, Sangre y Plomo

Por Rudel Zaldívar  
para PL

Díaz Cartaya recuerda:

—Nosotros la entonábamos como si fuera un proyector, ya que era lo único que teníamos para declararle a la dictadura nuestra inconformidad. Los esbirros sólo atinaban a decir: "¡Cállense la boca!" Pero entonces cantábamos con más brio.

En la primera vista judicial, celebrada el 21 de septiembre de 1953, compareció el principal acusado, Fidel Castro. Su viril denuncia contra los crímenes cometidos por la soldadesca después del asalto, provocó que se le incomunicara y no se le permitiera concurrir más al Tribunal. Fue en esa ocasión en que Fidel señaló a Martí como al "autor intelectual del asalto al Moncada".

Condenados a largos años de prisión en Isla de Pinos, en una sombría cárcel llamada irónicamente "Presidio Modelo", los combatientes del Moncada no se olvidaban de su himno de guerra. Una vez, cuando Batista fue a inaugurar pomposamente una pequeña planta eléctrica, llegó al presidio. Alertados los revolucionarios de la indeseable visita, acordaron hacer un gran coro cantándole al tirano la Marcha. A una señal del hoy comandante Juan Almeida, se escucharon las notas épicas:

(La sangre que en Cuba se derramó. Nosotros no podemos olvidar. Por eso unidos debemos estar. Recordando a aquellos que muertos están).

Al principio, el dictador se sintió halagado: creía que era un canto en su honor, y sonrió. Pero cuando se dio cuenta de la letra montó una cólera. Las represalias no se hicieron esperar: Fidel fue incomunicado; Díaz Cartaya también.

Después vendría la formidable presión que ejerció

pasa al  
FRENTE

En la lucha por la liberación  
económica y social de Chile

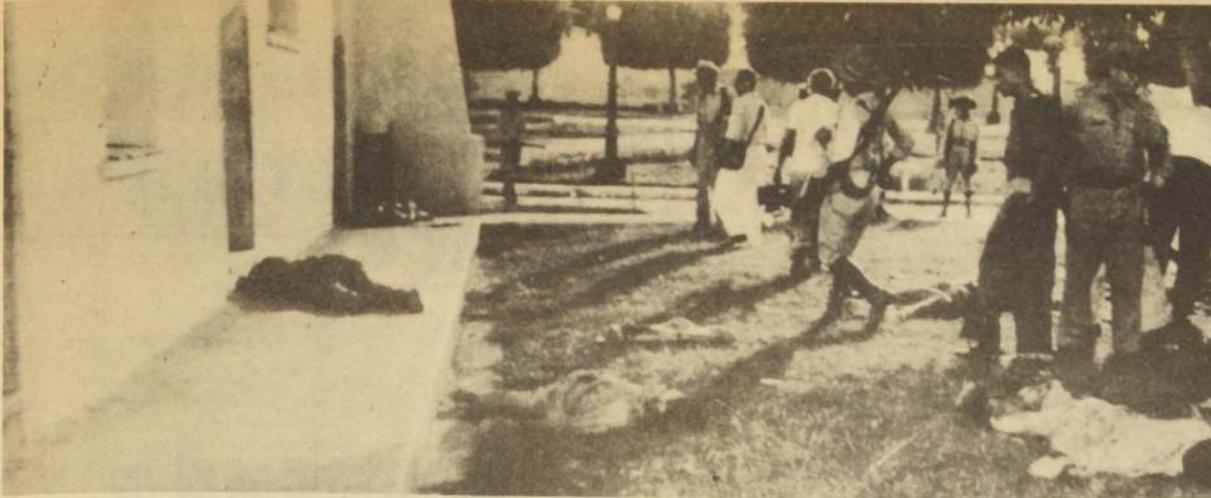
los trabajadores de  
ALGODONES HIRMAS

SALUDAN A CUBA

heroica y libertaria al cumplir un  
año más de su gesta emancipadora

EN EL EXTRANJERO, Fidel aunó voluntades, forjó la base del futuro Ejército Rebelde. Eran los días difíciles en México.





El ataque encendió la chispa popular que culminaría pocos años después con la toma del poder por la Revolución.

el pueblo para que los asaltantes del Moncada fueran excarcelados. Muchos de ellos tomaron el exilio, a otros la tiranía los asesinó. Era necesario preparar "la guerra justa y necesaria" de que hablara Martí.

En el extranjero, Fidel aunó voluntades, forjó la base del futuro Ejército Rebelde. Corrían los tiempos difíciles del entrenamiento en México. Y un día —el 25 de noviembre de 1956— llegó la partida a bordo de un yate llamado "Granma". El Che anotaría el acontecimiento:

"Salimos con las luces apagadas del puerto de Tuxpan, en medio de un hacinamiento infernal de materiales de todas clases y de hombres. Teníamos muy mal tiempo, y aunque la navegación estaba prohibida, el estuario del río se mantenía tranquilo. Cruzamos la boca del puerto yucateco, y a poco más, se encendieron las luces. Empezamos la búsqueda frenética de los antihistamínicos contra el mareo, que no aparecían: se cantaron los himnos nacional cubano y del "26 de Julio".

(El pueblo de Cuba sumido en su dolor se siente herido. Y se ha decidido a hallar sin tregua una solución. Que sirva de ejemplo a esos que no tienen compasión...)

El foco guerrillero se afianzó en la Sierra Maestra, en el Oriente cubano, a pesar del accidentado desembarco y el revés de Alegría de Pío el 5 de diciembre. Pero los versos finales de la marcial melodía eran un acicate:

(Y arriesgaremos decididos  
por nuestra causa  
hasta la vida...).

A principios de 1957, la Marcha del 26 de Julio fue escuchada por un músico habanero, que pertenecía al movimiento clandestino revolucionario. Su nombre: Carlos Faxas.

El músico recuerda:

— Consultamos a la Dirección del Movimiento 26 de Julio la posibilidad de grabar la Marcha. Luego de obtener la aprobación, nos dimos a la tarea de buscar compañeros para realizarla y recaudar fondos para la Revolución.

— Faxas menciona otro hecho:

— Yo creía que la letra de la Marcha era muy larga. Pensaba que eso dificultaría que el pueblo se la aprendiera fácilmente. Pero Fidel mandó a decir que no se le variara nada. Y tenía razón.

Pocos participaron en el empeño de la grabación. El grupo musical lo integraban dos trompetas, un trombón, un piano y 6 cantantes, entre ellos una mujer.

Después de diversas peripecias, en que la astucia de los revolucionarios logró burlar a los cuerpos represivos, la Marcha fue grabada, ya bien entrada la noche, en los estudios de la pequeña emisora Radio Cadena Habana.

A los pocos días, el joven dependiente de comercio habanero Evelio Rodríguez Curbelo, que se iba a incorporar a las guerrillas, llevó el disco a la Sierra Maestra. Rodríguez Curbelo caería posteriormente en un combate contra las tropas batistas, pero su misión inicial tuvo gran importancia: las notas de la Marcha del 26 de Julio servían de identificación a la emisora guerrillera Radio Rebelde, enclavada en los picachos serranos.

Faxas se vio obligado a exiliarse, debido a la persecución policiaca que se había desatado contra él. En Miami hizo una nueva grabación de la Marcha en 45 r.p.m., con un coro mayor. La epopeya guerrillera llenaba de admiración al mundo entero: la melodía contribuía a levantar ánimos.

El primero de enero de 1959 la mañana surgió luminosamente: la tiranía se desplomaba. Se había pagado un alto precio para ello: veinte mil muertos. Pero el pueblo cubano podía cantar a pulmón lleno:

¡QUE VIVA LA REVOLUCIÓN!

Desde entonces, la Marcha del 26 de Julio ha estado presente en las gargantas cubanas en todo momento decisivo para el proceso revolucionario: Girón, Crisis de Octubre, concentraciones populares. Y es que, con música, sangre y plomo, el pueblo cubano ha conquistado y consolidado su libertad.

Pero otros pueblos también la escuchan en sus idiomas: en ruso y chino, en vietnamita e inglés. Eso es lógico: la Marcha del 26 de Julio pertenece ya al patrimonio revolucionario mundial.



## NUESTROS SALUDOS Y MEJORES DESEOS DE PROGRESO A LA HERMANA REPUBLICA DE CUBA EN ESTA MEMORABLE FECHA

DAVID DEL CURTO S.A.

Santiago de Chile

FIDEL SUPO que uno de los que se entrenaban era compositor: Agustín Díaz Cartaya. De inmediato le pidió escribir un himno épico.

26 de Julio de 1953:

# Los Mártires

## del Moncada

Escribe: Marta Rojas



ALLENDE Y CASTRO, dos líderes de la Revolución en América Latina

Sobre la composición social de los combatientes del Moncada y Bayamo -héroes y mártires- nada se dijo entonces.

El resultado de las indagaciones oficiales y oficiosas, en torno al medio de vida y posición económica de los integrantes de la legión de proceres que sentó el método correcto de lucha que deben adoptar los pueblos para conquistar su soberanía, no le convino a la clase gobernante divulgarlo, y transcurrió algún tiempo, para que la homogeneidad del grupo pudiera ser conocida intimamente por el pueblo. Esta similitud se basaba tanto en la extracción social, como en el sentimiento, ideales y actitudes personales de los jóvenes que se nuclearon en el movimiento de la generación del Centenario de Martí.

La primera versión que circuló en relación con la identidad de los asaltantes del Moncada fue que el contingente estaba integrado, en su mayoría, por jóvenes de la clase media acomodada y algunos oportunistas desclasados e incluso por elementos mercenarios. Eliminando el último aspecto, la versión en cuestión desgraciadamente imperó cierto tiempo, entre otras razones porque los afiliados al movimiento revolucionario liderado por Fidel Castro, no tuvieron otra tribuna que la de los tribunales de justicia, la reducida oportunidad de expresarse que las sesiones de urgencia garantizaban a los acusados de delitos políticos, y alguno que otro artículo que por excepción casi siempre en calidad de réplica, y no de argumentado análisis hallaba espacio en algún órgano de prensa nacional.

Demás está decir que en los concilios políticos, en las reuniones y asambleas de los partidos tradicionales, incluso de oposición, a los que los postulados y hechos del Moncada asentaban el tiro de gracia, las palabras 26 de Julio, Moncada, moncadistas, eran "tabú" impronunciables, detestadas, o, más bien, temidas.

Los dirigentes del Partido del Pueblo Cubano (Ortodoxos), de cuya base se nucleó, principalmente, el movimiento nuevo, fue donde quizás, con más vehemencia se detractó la acción histórica protagonizada en Santiago de Cuba y Bayamo. Salvo muy contadas excepciones que tomaron partido, individualmente al lado de los bravos combatientes, la dirección como tal, enfrentó a la tesis de lucha armada, avalada con la fuerza del hecho consumado, sostenida por Fidel, la de abstención y, estatismo ante el artero golpe del 10 de marzo primero y luego frente a la ola represiva que la tiranía incrementó después del Moncada y que tocaba con dureza a los miembros de aquel Partido, que realmente, como todos los demás, dejó de tener vigencia a partir de aquel día de julio de 1953.

Era una pléyade de estudiosos patriotas.

En el itinerario de sus vidas, escueto en casi todos los integrantes del movimiento, se aprecia el afán de estudiar y penetrar en lo profundo de los problemas sociales y económicos; los que no alcanzan un desarrollo teórico, ni mediano, siquiera, intuyen perfectamente cuál será el devenir indefendible de la sociedad y se adelantan a él sin entrar en consideraciones. Están conscientes, en visperas del combate desigual, que pueden perderlo, pero anteponen a la conservación de la vida, la idea de trazar, con su sangre, el camino que otros jóvenes deben tomar, de perecer ellos en la alborada de un nuevo día.

En Siboney no titubean en dar un paso al frente, ante el dilema que les plantea Fidel cuando expone que: "podemos vencer dentro de unas horas, o ser vencidos, pero de todas maneras, este movimiento triunfará. Si vencemos mañana, se hará más pronto lo que aspiró Martí, si ocurriera lo contrario, el gesto servirá de ejemplo al pueblo de Cuba y de este propio pueblo saldrán otros jóvenes dispuestos a morir por Cuba, a tomar la bandera y seguir adelante. El pueblo nos respaldará en Oriente y en toda la isla. ¡Jóvenes del Centenario del Apóstol, como en el 68 y en el 95, aquí, en Oriente, damos el primer grito de Libertad o Muerte!"

Y reiteran su disposición al sacrificio después de escuchar lo que Abel les dice: "Es necesario que todos vayamos con fe en el triunfo nuestro mañana, pero si el destino nos es adverso, estamos obligados a ser valientes en la derrota, porque lo que pase en el Moncada se sabrá algún día, la Historia lo registrará y nuestra disposición a morir por la Patria será imitada por todos los jóvenes de Cuba, nuestro ejemplo merece el sacrificio y mitiga el dolor que podamos causarle a nuestros padres y demás seres queridos".

Mas no es sólo en la decisión al sacrificio de la vida que se parecen todos los componentes del movimiento: ellos son semejantes en los más intrascendentes detalles del quehacer cotidiano.

pasa al frente

# NOMBRES PARA LA HISTORIA

## MARTIRES DEL MONCADA

Asaltantes muertos en la acción de Santiago de Cuba el 26 de Julio de 1953.

1. Reemberto Abad Alemán Rodriguez; 2. Gerardo Antonio Alvarez Alvarez; 3. Tomás Alvarez Breto; 4. Juan Manuel Ameijeiras Delgado; 5. Antonio Betancourt Flores; 6. Flores Betancourt Rodriguez; 7. Gregorio Careaga Medina; 8. Rubén Cardero Sánchez; 9. Pablo Cartas Rodriguez; 10. Alfredo Corcho Cinta; 11. Rigoberto Corcho López; 12. Giraldo Córdova Cardin; 13. José Francisco Costa Velásquez; 14. Fernando Chenard Piña; 15. Rolando del Valle; 16. Juan Domínguez Diaz; 17. Víctor Escalona Benítez; 18. Gildo Fleitas López; 19. Jacinto García Espinoza; 20. Raúl Gómez García; 21. Virgilio Gómez

Reyes; 22. Manuel Gómez Reyes; 23. Renato Miguel Guitart Rossell; 24. Guillermo Granados Lara; 25. Emilio Hernández Cruz; 26. Eduardo Ambrosio Hernández Ruseau "Chano"; 27. Manuel Enrique Isla Pérez; 28. José Antonio Labrador Díaz; 29. Reinaldo Boris Luis Santa Coloma; 30. José de Jesus Maderas Fernández; 31. Pedro Marrero Aizpurúa; 32. Marcos Martí Rodríguez; 33. José Wilfredo Matheu Orihuela; 34. Horacio Matheu Orihuela; 35. Roberto Mederos Rodríguez; 36. Ramón Ricardo Méndez Cabezas; 37. Armando Miranda Montes de Oca; 38. Dr. Mario Muñoz Monroy; 39. Carmelo Noa Gil; 40. Miguel Angel Oramas Alfonso; 41. Oscar Alberto Ortega; 42. Julio Máximo Reyes Cairo; 43. Ismael Ricundo Fernández; 44. Félix Rivero Vassallo; 45. Manuel María Rojo Pérez; 46. Pedro Romero Fonseca; 47. Manuel Saiz Sánchez; 48. Abel Santamaría Cuadrado; 49. Osvaldo Socarrás Martínez; 50. Elpidio Casimiro Sosa González; 51. José Luis Tasende de las Muñecas; 52. Julio Trigo López; 53. Francisco Viera Milán; 54. Raúl Villarreal.

## POBLACION CIVIL

Manuel Cala Reyes "El Niño"; Miguel Antonio Ravelo Ravelo.

## EN LA ACCIÓN DE BAYAMO

EL 26 DE JULIO DE 1953.

1. Pablo Agüero Guedes; 2. Hugo Camejo Valdés; 3. Raúl De

Aguilar Fernández; 4. Armando del Valle López; 5. Rafael Ereyre Torres; 6. Luciano González Camejo; 7. Ángel Guerra Díaz; 8. Lázaro Hernández Arroyo; 9. Mario Martínez Arara; 10. Rolando San Román y de las Llamas; 11. José Testa Zaraoza; 12. Andrés Valdés Fuentes; 13. Pedro Vélez Hernández.

**Supervivientes del asalto al "Moncada" y al cuartel de Bayamo que cayeron posteriormente muertos en el desembarco del "Granma":**  
1. Antonio López Fernández, "Nico"; 2. Armando Mestre Martínez; 3. René Bedia Morales; 4. José Ramón Martínez Álvarez.

## COMBATE DE "MAL VERDE"

1. Ciro Redondo García.

## EN LA CLANDESTINIDAD

1. Humberto Valdés Casañas; 2. Vicente Chávez Fernández; 3. Reinaldo Castro.

## COMBATE DE "EL UVERO"

1. Julio Díaz González.

Museo de la Revolución

## vive del frente

La discreción, la generosidad, el compañerismo, la amistad, la comprensión humana, la responsabilidad y el trabajo son actitudes comunes a todos. Ninguno es vago, ni irresponsable, ni egoista, ni deshumanizado, ni inamistoso, ni discolo. Proceden de la mejor veta del pueblo que puede encontrarse en una fábrica, en una escuela, en el campo, en un comercio o en algún modesto despacho.

Pedro Marrero estaba en una cervecería; Andrés Valdés en la panadería "La Vida"; Fernando Chenard en un laboratorio fotográfico; Renato Guitart en una oficina de comisiones; Jacinto García Espinoza en los antiguos muelles de la Ward Line; Emilio Hernández Cruz en una carpintería; Mario Muñoz Monroy en una consulta médica; Francisco Viera Milán trabajaba en tiempo de zafra; Julio Reyes era cajero de un Banco Local; José Antonio Labrador era trabajador agrícola; como Manuel Rojo y otros más. Los hermanos Matheu y Reemberto Abad Alemán, eran masilleros. Ambrosio Hernández, mecanógrafo; José Francisco Costa, camionero; Ramón Méndez Cabezas, viajante; Girando Córdoba, boxeador amateur; Raúl Gómez García, maestro; Raúl de Aguiar, estudiante; Gildo Fleitas, contador; José Luis Tasende, mecánico; Pedro Vélez, albañil...

Y no eran solo los que se adiestraron para el combate y formaron la legión combativa quienes integraban el movimiento. El 28 de enero de aquel año, impresionó a la población de La Habana que los vi más de un millar de jóvenes que desfilaron disciplinadamente por la calle San Lázaro. Era una manifestación en la que se había logrado una cohesión y disciplina admirables, era un grupo perfectamente organizado; se trataba de la organización de la juventud del centenario, integrada por obreros, estudiantes y profesionales modestos y empleados. De esa masa Fidel extrae los cuadros más idóneos para la acción del 26 de Julio, porque no era posible armarlos a todos; faltaban recursos, era un movimiento pobre, sin ayuda económica independiente, que debía arrebatar las armas al enemigo.

Cuando se revela el origen de los jóvenes inmortales del Moncada, está implícita la explicación de por qué la vieja sociedad echó un velo de misterio sobre la composición social del grupo. Pretendían vanamente divorciar al movimiento de la masa, desvincularlo de sus propias raíces. El Moncada fue asaltado por el pueblo el 26 de Julio de 1953, porque quienes irrumpieron en la artillada fortaleza militar eran la genuina representación de la nacionalidad cubana, como lo fueron los mambises del 95.

El movimiento no estaba minado por ningún ente extraño, no había en él, ni lumpen, ni capitalistas, por ello, a pesar de la

## EN EL VIGESIMO ANIVERSARIO DEL ASALTO AL CUARTEL MONCADA

26 de Julio 1953 - 26 de Julio 1973

**EL SALUDO REVOLUCIONARIO DEL PUEBLO CHILENO, AL HEROICO PUEBLO CUBANO CUYA GESTA REVOLUCIONARIA ABRIÓ EN NUESTRA AMÉRICA EL PRIMER CAMINO HACIA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA SOCIEDAD SOCIALISTA.**

## HOMENAJE DEL

## INSTITUTO CHILENO-CUBANO DE CULTURA

Santiago de Chile, 26 de Julio de 1973

## MONTERO Y CIA. S.A.C. (INTERVENIDA)

SALUDA A

# CUBA

y sus trabajadores

Unidos...

VENCEREMOS!!

Montero y Cía. S.A.C.  
Ferretería industrial

Santiago:  
Av. B. O'Higgins 1493 Tel. 712482  
Concepción:  
Av. Freire esq. Castellón Tel. 26024

### Especuladores de fiesta:

# COLEGIO DE ABOGADOS DEJA INDEFENSO AL BANCO CENTRAL

La opinión pública conoce como el Consejo General del Colegio de Abogados actúa políticamente para sumarse a los planes de la derecha. Por ejemplo, a fin de presionar al Presidente del Tribunal Constitucional, Enrique Silva Cimma, lo amenazó con un sumario, que anunció públicamente violando las normas del Código de Ética Profesional. Emitido el fallo, que dejó conforme a los consejeros, se "olvidaron" del sumario, que era por *inmoraltad*, según ellos, y hasta el día de hoy no han dado a la publicidad las conclusiones.

Los abogados de todo el país se preguntan acerca de este caso, ya que Silva Cimma, les dijo que eran "poco versados" los tales consejeros y, como después de eso no dijeron esta boca es mía, quedará establecido que el ex-Contralor les dijo la pura verdad.

establecido que el ex-Contralor les dijo la pura verdad

Indefenso el Banco Central

Fosteriamente suspendieron por cuatro meses a los abogados Enrique Schepeller, Humberto Trucco, Jorge Mera y Julio Ahumada con lo que dejan en la indefensión al Banco Central, para que hagan su agosto los ex-funcionarios que cobran sumas millonarias en juicio del trabajo y los especuladores que estafan al Fisco.

Lo curioso es que la Corte Suprema se ha negado a retirar de tabla esos juicios, aunque sea por un mes dando así oportunidad a que se consuma esa barbaridad. Esta providencia se libró por la Corte señalada el 23 de este mes, y aparece firmada por la casi totalidad de los magistrados.

## Niegan la reposición

Los cuatro abogados afectados por la medida politiquera y arbitraria del Consejo General de su Colegio, solicitaron reposición, la que fue negada por nueva resolución de fecha 2 de este mes.

La sentencia está formada por los siguientes "juristas": la mayoría de los cuales no son conocidos por nadie, salvo por sus familiares Alejandro Silva, Julio Salas, Armando Alvarez, Valentín Robles (viejo militante fascista), Luis Ribalta (socio de Gabriel González Videla), Alicia Romo, Manuel Daniel (?), Jaime Varela, Hugo Galvez (ex-Ministro de Alessandri) Jaime Silva, Cesar Serani, Germán Vidal, Lidio Mera, Benjamín Moreno y el Secretario Subrogante Eduardo Escudero.

#### **Considerando de antología**

Uno de los considerandos de esta sentencia dice: "En los escritos presentados por los recurrentes y principalmente en las alegaciones hechas en el seno del Consejo, se mantienen diversas alusiones, tanto a juzgar como de inspiración política la decisión del Consejo, lo que este rechaza, como a explicar en motivo de esa naturaleza la conducta de ellos que ha merecido las sanciones impuestas".

Si el Consejo no procede políticamente, debe explicar en forma pública, por lo menos dos cosas: 1) ¿Por qué amenazó con un sumario a Silva, Cimma y luego de dar a la publicidad la amenaza no lo ha tramitado y fallado? 2) ¿Por qué no se ha pronunciado claramente sobre el intento de golpe del 29 de junio y sancionado al abogado Pablo Rodríguez que se declaró autor del delito de procurar derrocar al Gobierno legítimo?

Les vamos a dar por anticipado la respuesta porque actúan políticamente. Amenazaron a Silva Cimma a fin de presionarlo antes de emitir su voto en el Tribunal Constitucional. Ven amenazada la Constitución cuando hay planes agitativos de la derecha pero no cuando llegan los tanques a tomarse La Moneda. Castigan a los abogados de izquierda sin tener facultades para ello, pero felicitan a los complotadores fascistas como Pablo Rodríguez y demás miembros de Patria y Libertad.



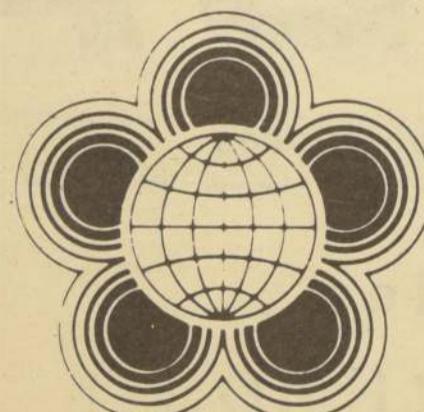
radio  
**Magallanes**

**Transmitirán directamente, Vía Satélite, desde Berlín, República Democrática Alemana, el**

The logo for the Reserve Bank of India (RBI) features the letters "RBI" in a bold, sans-serif font, centered within a circular emblem consisting of three concentric arcs.

# Radio Berlín Internacional

# **X FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD Y LA AMISTAD**



Siga, día a día, desde el Viernes 27, las alternativas de este emocionante evento al que asisten jóvenes de todas partes del Mundo.



# **radio Magallanes CB 138**

**para todo Chile**

BANCO CENTRAL DE CHILE  
SANTIAGO

— 8 —

... y tanto, en las de julio de este año se acuerda a  
toda la Junta que se le pague al Dr. José M.  
Benítez en esta causa, ante el Tribunal que  
corresponda, solamente lo que se estuviera pendiente.  
  
Firmas: Luis M. Díaz  
José M. Bíguez  
Eduardo Díaz  
P. Bíguez  
Luis M. Díaz  
José M. Bíguez  
Oscar Arriagada  
General Allende  
  
Prórroga por la Exma. Corte Suprema  
10 de Agosto de 1947

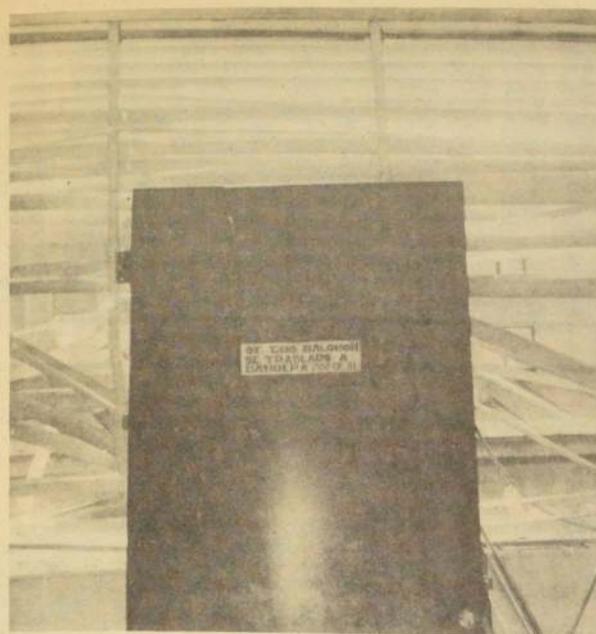
*Esta es la providencia de la Corte Suprema en que no da lugar a la petición concreta de retirar la tabla por un mes las causas del Banco Central, a fin de no dejar en la indefensión a ese Organismo del Estado.*



**No beba  
cuando tenga  
que manejar.  
El alcohol  
pone en peligro  
su vida y la  
de los demás.**

Otra acción terrorista del fascismo:

# BOMBA CONTRA DEPARTAMENTO COMERCIAL CHECOSLOVACO



**EN ESTE ESTADO quedó una de las oficinas ubicadas en el 14º piso del Edificio Carlos V, a raíz del atentado dinamitero.**

## PARAGUAY OTORGO ASILO A LOS HERMANOS GASSET

**EL GOBIERNO DE PARAGUAY** concedió ayer asilo político a los hermanos José Guillermo y Arturo Gasset Ojeda, ambos implicados en la abortada insurrección del pasado viernes 29 de junio.

El anuncio lo hizo en la mañana de ayer la Cancillería, señalándose que el Gobierno paraguayo había notificado de su decisión sólo esta mañana.

Los hermanos Gasset buscaron asilo hace unos 20 días en la citada sede diplomática.

José Guillermo Gasset fue uno de los oficiales que participó activamente en los hechos del día 29, cuando se alzó un grupo del regimiento Blindado N° 2 de Santiago.

Con estas, son las últimas concesiones de asilo otorgadas por un Gobierno extranjero. Ocho asilados ya han viajado al exterior con salvóconducto otorgado por el Gobierno chileno.

## SINTESIS POLICIAL

**SANTIAGO, 25 (UPI).**— Voluntariamente se entregó a la Decimosegunda Comisaría de Carabineros, el joven Guillermo Segundo Salvo Alegria, domiciliado en la población Musa, de San Miguel.

El joven, a las 23 horas de anoche, dio muerte de un balazo al empleado particular César Augusto Bert Salinas, de 18 años, según informó la policía.

Carabineros dijo que Salvo fue agredido por Bert con una cadena. El ataque lo repelió con un revólver calibre 22, con el cual previamente hizo dos disparos al aire, el tercero lo tiró al cuerpo, impactando casi en pleno corazón a Bert, quién murió poco después en el Hospital Barros Luco.

### HURTO

**SANTIAGO, 25 (UPI).**— Personal de Investigaciones detuvo en la madrugada y entregó a la justicia ordinaria al mueblera Carlos Alberto Duarte Marín, de 20 años, soltero.

Duarte, el 13 de julio, se apoderó de joyas y dinero por un millón y medio de escudos de propiedad de Hilda Vásquez Reinoso. Ese día Duarte había concurrido al domicilio de Hilda Duarte, a la que conocía, con el objeto de realizar algunos trabajos.

Según la policía, el hurto lo consumó cuando quedó solo en la casa.

UN NUEVO Y CRIMINAL ATENTADO DINAMITERO que pudo haber tenido trágicas consecuencias, se produjo en la mañana de ayer en pleno centro de Santiago, cuando elementos fascistas colocaron un artefacto de alto poder destructivo en el pasillo de las oficinas del Departamento Comercial de la Embajada de Checoslovaquia, ubicadas en el 14º piso del Edificio "Carlos V", ubicado en Huérfanos casi esquina de Ahumada.

La explosión se registró exactamente a las 10:40 horas y a raíz de ella fueron proyectadas por el aire, y hacia la calle Huérfanos, cristales de los ventanales, trozos de persianas, fierros, yeso y estuco que fueron arrancados de cuajo por los efectos de la detonación, provocando alarma entre los transeúntes que a esa hora circulaban por el sector.

No se registraron víctimas entre los funcionarios del Departamento Comercial de la Embajada Checoslovaca, ni tampoco en la vecina oficina del Senador Radical Hugo Miranda. Sin embargo, se produjeron numerosos y cuantiosos daños que hasta el momento del cierre de la presente información, aun no habían sido evaluados.

Instantes después de perpetrado el atentado dinamitero fascista, se presentaron en el lugar funcionarios de Investigaciones y Carabineros, quienes no permitieron la entrada de curiosos, adoptándose las precauciones pertinentes por si otra bomba hubiese sido colocada en diferente lugar del edificio. Sin embargo, ello no ocurrió.

El artefacto, cuyos restos fueron retirados por personal del Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones, será estudiado por los expertos para establecer su composición, aunque extraoficialmente, se informó que se trataba de sustancias químicas y cartuchos de dinamita. El mecanismo que se había utilizado, habría sido un reloj con sistema para estallar mucho después de su instalación y cuando los terroristas ya se encontraban lejos y seguros. Una persona indicó que también se habían ubicados restos de pilas eléctricas, aunque no se sabía si formaban parte del artefacto.

### MIRANDA

Por su parte, el Senador Radical Hugo Miranda, señaló que sus oficinas de trabajo, ubicadas inmediatamente al lado del lugar del atentado dinamitero, fueron parcialmente destruidas. El parlamentario agregó que la puerta de la oficina fue arrancada de cuajo, lo que demuestra la violencia de la detonación.

### EL EMBAJADOR

Poco después del mediodía llegó hasta el Palacio de La Moneda, el Embajador de Checoslovaquia en Chile, Milos Vessely, quien se reunió con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlandini.

El diplomático al ser consultado por los periodistas, dijo que había concurrido hasta el Palacio de Gobierno para hablar asuntos bilaterales. Interrogado acerca del atentado dinamitero ocurrido en las oficinas del Departamento Comercial de la Embajada declaró que no había estado en ese lugar, pero que, de acuerdo con los informes que tenía sobre ella, la explosión habría ocurrido en los pasillos del piso.

### CANAL 9

El atentado en pleno centro de Santiago, se registró a solo unas cuantas horas después que los fascistas de "Patria y Libertad", intentaron volar la estación transmisora del Canal 9 de Televisión.

Aproximadamente a las 3 de la madrugada del martes último, colocaron en la antena transmisora del citado canal, una carga de 14 cartuchos de dinamita y un cono explosivo reforzado por otros dos cartuchos del mismo material detonante.

En caso que el artefacto colocado por los elementos derechistas,

hubiese estallado, habría destruido los equipos, y hasta volado la casa de una familia ubicada a menos de 30 metros del lugar. Sólo por la sangre fría del personal de turno que desarmó la bomba y apagó las mechas, no se consumó el criminal hecho.

En la mañana de ayer, el Director del Canal 9, informó que no se habían registrado novedades en el caso y que la policía continúa realizando diligencias destinadas a ubicar a los autores.

### EN LA J.J. CC.

Por otra parte, dos bombas incendiarias fueron lanzadas a las 2:30 horas de ayer contra la sede de la Juventud Comunista, ubicada en calle Cordillera de los Andes N° 5038 de la población El Carmen en Conchalí.

Carabineros de la Tenencia Éneas Gonel informó que el inmueble pertenece al carpintero Tránsito Aceituno Salazar, quien hizo la denuncia a la policía.

Los artefactos no causaron daños de consideración puesto que las llamas que comenzaron a surgir fueron sofocadas por el propio propietario del inmueble. Aceituno dijo que el inmueble, que consta de solo una pieza, era ocupado en reuniones por la Juventud Comunista y que no estaban habitado cuando ocurrió el atentado.

### DINAMITAN UN CAMION

Por otra parte, una declaración pública de la Vicepresidencia Ejecutiva de INDAP, indica que elementos fascistas dinamitaron un camión FIAT perteneciente al Instituto que se encontraba estacionado en una plaza de estacionamiento en la ciudad de La Serena.

"Creemos — señaló Sergio Arancibia — que éste atentado, más que una agresión a nuestra institución, es un atentado contra los campesinos y contra el pueblo de Chile en general, pues pretende, en definitiva, dejar a los primeros sin semillas y los fertilizantes y frustrar por ese camino las perspectivas del Plan de Siembras 73-74".



**ALGUNAS OFICINISTAS conversan con un policía, luego de perpetrada la agresión fascista. Obsérvese los impactos de la bomba en el cielo raso.**



UTILIZANDO UNA DE ESTAS ARMAS se disparó un balazo en el estómago, para evitar ser detenido, el delincuente habitual Bernardo Alberto Flores Becerra, alias "El Loco Tupin" (En el recuadro). El individuo, de 27 años, sin oficio, es el autor del asalto a Alfonso Lobos Pino, en la calle San Cristóbal frente al número 400, cometido a las 17:30 horas del

martes último. Ayer, el malhechor fue ubicado por la policía cuando bajaba de un taxi. Al verse sorprendido, sacó un arma e intentó resistir, pero, por la superioridad numérica, optó por descerrajarse un tiro en el estómago, resultando con un riñón comprometido debiendo ser internado en una posta de urgencia.

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

## CORDON COSTANERA DE CONCEPCION

# MISTICA REVOLUCIONARIA



## LA MUJER TIENE SU PUESTO EN LA DEFENSA DEL PROCESO

En el Cordon Costanera de Concepción, las trabajadoras de Paños Bio-Bio y de la Clínica

Más de doce industrias, que tienen un total de quince mil trabajadores, conforman el Cordon Costanera de Concepción. Las empresas afiliadas, muchas de las cuales pertenecen al Área de Propiedad Privada, tienen en su casi totalidad una trascendental importancia estratégica.

El Secretario General del Cordon Costanera, Hernán Herrera, empleado del Molino Santa Rosa (del Área Social), informó que el valor estratégico del Cordon se podía medir al enumerar algunas de las industrias que lo componen: Ferrocarriles del Estado, con la Estación Central de Concepción, Cervecerías Unidas, junto a la cual debe colocarse la Embotelladora Nobis, Paños Bio-Bio, empresa textil, de cierta importancia en la capital penquista; el Sanatorio Aleman, hospital privado pero de excelentes instalaciones; la Planta de Agua Potable de Las Mochitas, ENADI, con su distribución de gas licuado y los gasómetros y la Compañía General de Electricidad Industrial.

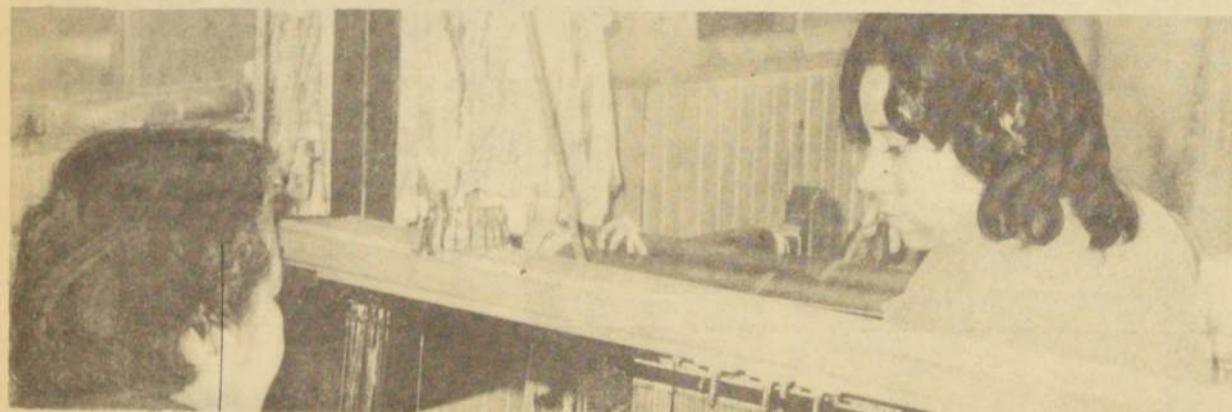
A parte de estas industrias, existen numerosas obras de la Corporación de Mejoramiento Urbano que concentran a gran número de obreros del combativo gremio de la construcción, y algunas industrias madereras, siendo la más importante del sector, RALCO.

Alemana están totalmente integradas a la acción ofensiva de la organización laboral.

### LA MUJER

Por su parte, el Subsecretario del Cordon Costanera, Domingo Vidal, obrero de la Compañía Cervecerías Unidas, explicó que existe una ferrea organización en todo el sector. "Debido a que aquí se concentran industrias de vital importancia estratégica y de gran peligrosidad, como son Ferrocarriles, Gas, Agua y Luz, hemos tomado todas las medidas de seguridad convenientes para evitar que el fascismo y la reacción puedan hacer sabotajes, causar explosiones y asesinar impunemente a los obreros que trabajan en esos centros laborales", informó el dirigente.

En este cordon se reúne un importante número de mujeres trabajadoras. "Las compañeras", informó Vidal, "están conscientes de que la lucha contra el golpismo y la sedición va hermanada a la defensa contra el fascismo y la guerra civil". La mayoría de las compañeras son trabajadoras o de Paños Bio-Bio o de la Clínica Alemana. Estas últimas, aparte de toda la labor que les corresponde hacer en el Cordon, están a cargo de prestar atención a los trabajadores y hacer cursos de primeros auxilios. "En nuestra organización, la mujer tiene un puesto importante en la lucha de defensa del proceso y de construcción del socialismo".



Las trabajadoras de Paños Bio-Bio están conscientes de que para triunfar contra el fascismo no solo hay que defender la industria de las

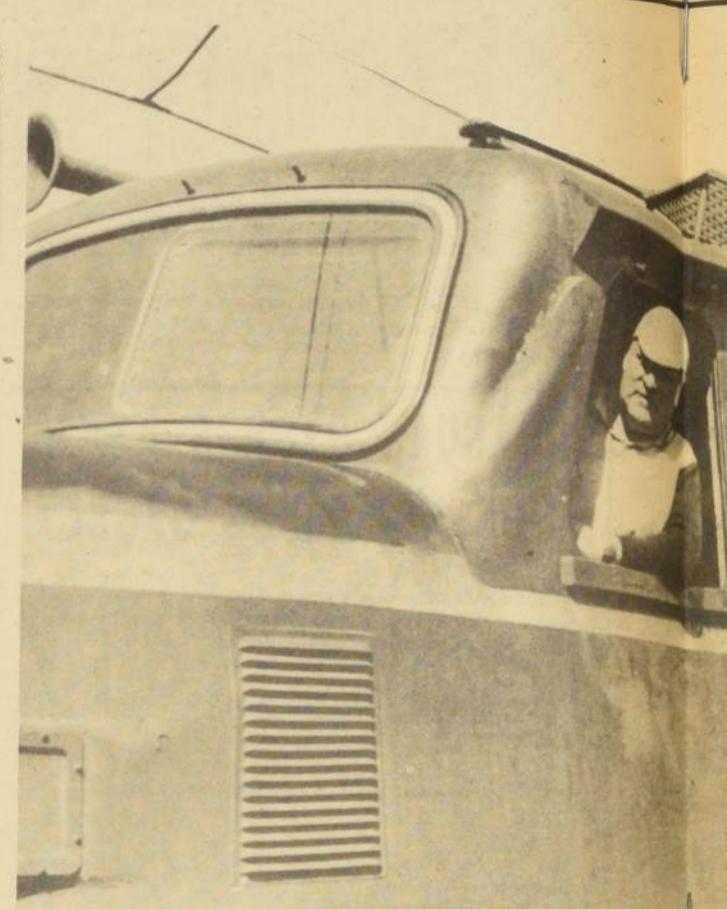
amenazas reaccionarias sino también ganar la batalla de la producción.

**"LOS ALLANAMIENTOS** a que están obligando a las Fuerzas Armadas constituyen un arma de la reacción y de la derecha chilena, destinada a colocar al Ejército, a la Armada, a la Aviación, e incluso a los Carabineros, frente a frente con los trabajadores", dijo el Secretario General del Cordon Costanera.

"Los trabajadores sabemos que el soldado de Chile es un hombre orgulloso de su tradición. Además, la mayoría hemos pasado por las filas del Ejército, cuando hemos hecho el Servicio Militar, obligación que parece, aun hoy, no existir para los hijos de la burguesía y de la aristocracia. Sin embargo, ese conocimiento no nos impide ver como la Derecha trata de quebrar a la clase trabajadora, de la cual también forman parte los soldados, cabos y sargentos, justificando acciones entre el Ejército y los obreros. No podemos tolerar que se nos vengan a buscar las armas con que se matan generales o se dispara contra la Moneda o contra los obreros, en nuestras fábricas. Esas armas están en poder de los de Patria y Libertad, de los de la Rolando Matus, pero no justamente en nuestros talleres y en nuestros centros de trabajo".

"La reacción —afirmó el dirigente— siempre tiene medios para adquirir armas. Los trabajadores sólo contamos con nuestro empuje. Allí donde ellos quieran colocar una bomba para volar una fábrica, allí estaremos vigilantes para impedirlo. Este proceso no puede detenerse sólo porque un grupo de locos y aficionados ve en el enfrentamiento la solución para recuperar sus intereses, ya irremisiblemente perdidos".

**ENFRENTANDO  
A OBREROS  
CON SOLDADOS  
TRATAN DE  
DIVIDIR A  
LA CLASE  
TRABAJADORA**



Exigen los trabajadores:

**MANO DURA  
LOS SE**

**SIN DESEAR** menos abarca la responsabilidad de la organización del resto de los Cordon Costanera de Concepción, estoy seguro que en el Cordon Costanera es donde se aprecia la mística revolucionaria en su

maxima dimensión aseguró el Secretario General de esa entidad, Hernán Herrera, militante del Partido Socialista.

Prácticamente en este sector no existen bases del Partido Demócrata Cristiano. Las que

### Otro golpe al fascismo:

## CONSTITUIDO CORDON INDUSTRIAL "LO ESPEJO"

Quedo formado un nuevo Cordon Industrial alrededor de Santiago, integrado por los trabajadores de las diferentes empresas fabriles de la vecina localidad de Lo Espejo.

En una declaración entregada por los dirigentes de la organización, se detalla que hasta antes del atentado fascista del 29 de junio pasado, solo existía en Lo Espejo la Unión de Sindicatos.

A raíz del fallido cuartelazo los trabajadores de la localidad mencionada se organizaron

formando el Cordon Lo Espejo el 10 de julio próximo pasado.

La entidad de defensa del Gobierno Constitucional de las amenazas de la reacción y del fascismo criollo, agrupa a dos mil trabajadores de todas las industrias locales, además de los obreros agrícolas del Asentamiento Campesino Unidad para el Futuro.

El documento entregado por la directiva señala textualmente:

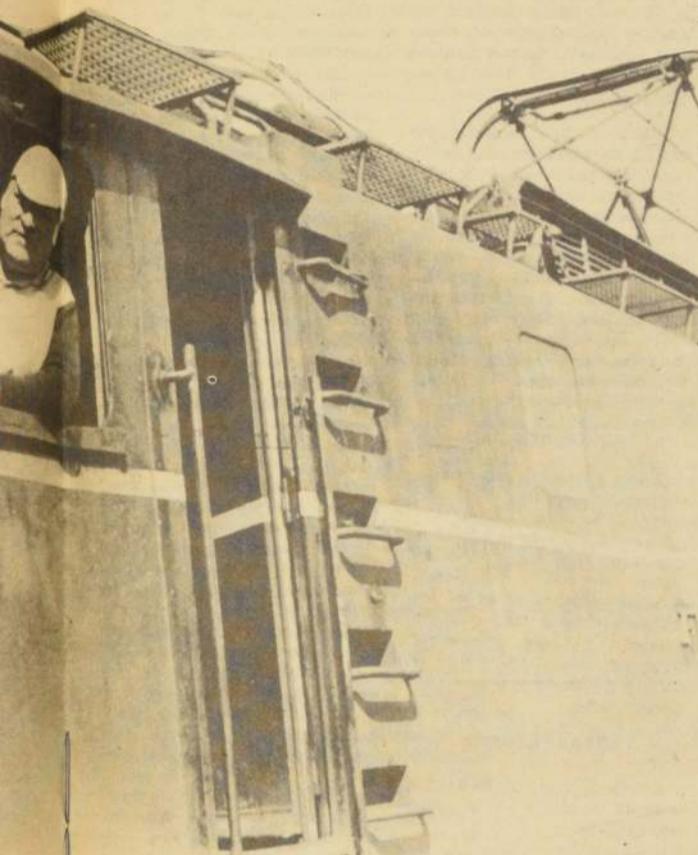
El Cordon Industrial Lo Espejo tiene en estos momentos

como tarea fundamental la defensa y protección de nuestras industrias ante cualquier intento de sabotaje o destrucción por parte de los enemigos de la clase obrera.

Otra tarea de primer orden, continua la declaración, es en ayuda de los trabajadores de Canal 9 de Televisión que se encuentran en conflicto, sólo por defender nuestros intereses de clase. Esta ayuda consistirá en un aporte económico y en todo nuestro apoyo moral.

Finaliza el documento señalando que "el Cordon Lo Espejo hace un llamado a la clase trabajadora a seguir fortaleciendo este tipo de organizaciones como una manera de asumir el papel en la defensa del proceso que estamos viviendo. Se hace un llamado también a los compañeros que aún no se vinculan a los cordones de hacerlo de inmediato puesto que ésta es una hora decisiva en el destino de nuestro país".

# RÍA CONTRA LA REACCIÓN



Los trabajadores ferroviarios de Concepción constituyen una importante fuerza dentro del Cordon Industrial Costanera de la capital peninsular.

ores:

## 4

Más de 20 brigadas  
de seguridad:  
DE LA DEFENSA A  
LA OFENSIVA

El Cordon Costanera de Concepción puede caracterizarse por mantener una organización defensiva que en el momento oportuno, incluso, puede pasar a la ofensiva.

Existiendo en el sector muchas industrias que bien podrían ser pasto fácil de atentados terroristas fascistas, los trabajadores han organizado más de 20 brigadas de seguridad para defender las empresas de estos posibles atentados.

Las brigadas funcionan en todas las industrias, Ferrocarriles y el recinto de los Gasómetros y están integradas por obreros y empleados que han seguido cursos y cursillos de seguridad industrial, prevención de riesgos, etc.

Una adecuada comunicación entre todas las industrias afiliadas hace que cualquier actitud sedicosa que sea detectada en las inmediaciones ponga en funcionamiento inmediato al operativo de seguridad, que en un lapso de 15 minutos puede salvar cualquier situación de riesgo.

"Hay que continuar alertas, dijo Domingo Vidal, Subsecretario del Cordon, y por eso que aquí existe una verdadera organización preventiva. No queremos la guerra civil ni el enfrentamiento, pero a la violencia reaccionaria tememos que responder con nuestra propia violencia, que es originada en nuestra mística revolucionaria."



Los antiguos gasómetros de Concepción, ahora incorporados al Área de Propiedad Social, como ENADI. Sus trabajadores cumplen labores de vigilancia constante, de acuerdo a las instrucciones emanadas del Cordon Costanera.

## DURA CONTRA SEDICIOSOS

existieron poco a poco fueron tomando conciencia de clase, y abandonando las instrucciones que a nivel superestructural le otorgaban sus directivas. Las que aun se mantienen están trabajando codo a codo con nosotros, en la

defensa irrestricta del proceso. Nosotros estamos por el diálogo, pero por el diálogo a nivel de las bases de los trabajadores y no en la superestructura de las mesas directivas reaccionarias, que no representan ni las inquietudes ni

los anhelos de los obreros, y que por el contrario están defendiendo los intereses foráneos del imperialismo norteamericano y tratando de recuperar los privilegios perdidos ante el avance avasallador de la revolución chilena", expresó el dirigente.

"No podemos estar con el diálogo a nivel de dirigentes, pues los dirigentes actuales del Partido Demócrata Cristiano, no son representativos de los obreros que militan en esa

colectividad. A medida que vaya profundizándose la conciencia de clases en esas bases, la Democracia Cristiana irá perdiendo fuerza. Será responsable de ese verdadero fracaso político, la actual mesa directiva, elegida desde atrás de una cortina de dólares, de tangos y hasta de asesinatos, por el ex Presidente Eduardo Frei".

### PODER JUDICIAL

En cuanto a la forma en que el

bien pagados mercenarios, no cometen delito alguno".

"Los trabajadores no sólo pedimos del Gobierno, sino que exigimos que se aplique una real mano dura en contra de los sedicisos y de los que trafican y explotan el mercado negro. Si el Congreso Nacional, otra trinchera de la reacción, no nos da una Ley de Delitos Económicos, simplemente que los trabajadores redactemos, discutamos y nos demos una ley para castigar a los que representan a la clase explotadora.

### MINISTRO DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo, Jorge Godoy, reconoció la importancia que tiene la organización que se están dando los trabajadores mediante los Cordon Industriales. Desmintió, asimismo, las versiones propagadas por la bien financiada prensa de derecha, en el sentido de que estas entidades sean extremistas, declarando textualmente: "No lo pueden ser, ya que fueron creadas a iniciativa de la propia Central Única de Trabajadores como una necesidad de organización de acuerdo al momento que vive el país".

El secretario de estado, dijo, sobre paralelismo sindical, que es otra de las armas utilizadas por la reacción en contra de los Cordon, que ese problema no existe, y que en todo caso, es la misma CUT la encargada de evitarlo. La conciencia de clase de los trabajadores chilenos manifestó el Ministro del Trabajo, no le permite caer en esta clase de vicios.

## MICROINFORMATIVO

### OBREROS MUNICIPALES

Los trabajadores municipales de Santiago, que han estado participando activamente en los Cordon Industriales y de Servicios de sus respectivas comunas, celebraron hoy, a las 9.30 horas en el Teatro Caupolicán una concentración masiva, con paralización de sus labores. En la oportunidad se expresó al Congreso Nacional la aprobación de los votos enviados por el Ejecutivo al proyecto de ley de rentas municipales.

Además, el sábado próximo los trabajadores de las municipalidades del Gran Santiago se concentrarán, también a las 9.30 horas, en la Sala Bulnes, para extender, al igual que todos los obreros y empleados progresos-

tas de Chile, su firme oposición a la guerra civil a que desea arrastrar al país la Derecha reaccionaria y los grupúsculos fascistas. En esta oportunidad, se impulsará la plataforma de lucha presentada por la Central Única de Trabajadores.

Se había fijado para el martes pasado la reunión constitutiva, pero esta debió de postergarse para ayer, debido a la intensa labor que se debió desplegar para calificar los poderes de los numerosos delegados que representan a una importante fuerza laboral del centro de la capital de la república.

A la sesión constitutiva, de la que se dará una información detallada en la edición de mañana viernes de LA NACION, concursaron dirigentes de la Central Única de Trabajadores, y dirigentes

de los sindicatos que operan en el sector céntrico de Santiago.

### SALUDO A CUBA

Con motivo de celebrarse hoy el vigésimo aniversario del asalto al Cuartel Moncada, hecho que inició el proceso revolucionario en la isla caribeña, la casi totalidad de los Cordon Industriales han emitido declaraciones de saludo al pueblo cubano que logró clavar la primera bandera socialista en América Latina.

Obedeciendo las instrucciones de la Central Única de Trabajadores, los Cordon Industriales se volcaron al Teatro Caupolicán, ayer, en donde se rindió homenaje a Cuba, en la palabra del dirigente máximo de la CUT, Luis Figueiroa, y del Presidente de Partido Federado de la Unidad Popular Senador Adonis Sepulveda.

### POSICIÓN DEL P.R.

El Partido Radical, se encuentra

## CRONICA

Señalo Luis Figue roa:

# CENTRAL UNICA ESTA ABIERTA AL DIALOGO

"LA CUT está entre quienes respondieron afirmativamente al llamado hecho por el Cardenal", señaló en su intervención de ayer en el plenario de federaciones realizado en el Edificio de la Cultura, el presidente de la Central Unica, Luis Figueroa, y en el cual el orador principal fue el Presidente Allende.

Figueroa, quien lo precedió en la palabra, hizo primeramente un análisis de lo actuado por la CUT ante los últimos acontecimientos y sobre la situación actual del país. Fue así como se llegó a la toma de las industrias hecha por los trabajadores en cumplimiento a una orden de la CUT ante el "tancazo" del 29 de junio.

y como éstas se han ido devolviendo a sus propietarios conforme a un convenio con los trabajadores resguardando los intereses de éstos, así como con miras al abastecimiento de la población.

Luego hizo notar que el peligro de la guerra civil se mantiene latente aunque surgen voces que llaman a la cordura como es el caso del Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez. La CUT dijo Figueroa, estuvo entre quienes respondieron afirmativamente a este llamado porque está de acuerdo con el diálogo con los sectores democráticos y no con los fascistas ya que estos buscan solamente destruir el país.

Más adelante hizo un llamado a los trabajadores de los cordones industriales para que se integren a las organizaciones sindicales y a la CUT, lógicamente ya que la directiva de esta organización ha visto la necesidad de cambiar las viejas estructuras de ésta ante el empuje de las grandes masas nacionales, y es así como en sus últimos congresos ha planteado la necesidad de examinar las estructuras de todas sus divisiones, incluso las Federaciones para llegar a la integración en un sindicato único. Tiene que haber unidad en los mandos entre ellos los sindicatos, señaló Figueroa para que así no sea derrotada la revolución.



EDUARDO ROJAS, el Presidente Allende, Luis Figueroa, Pedro Aravena y Alejandro Rojas entonan el Himno Nacional durante el plenario de fe-

deraciones realizado ayer. Poco después habrá el Jefe del Estado, quien entregó un trascendental mensaje a la nación.

## CONTROL DE ARMAS

Luego se refirió al pensamiento de la CUT respecto a la Ley de Control de Armas, estimando que en ella existen numerosos vacíos que es preciso remediar. Los procedimientos

puestos en práctica, dijo, no guardan relación con el sistema democrático. Dijo que, en Osorno, los dirigentes de la CUT y el Intendente trataron de dialogar para entregar las llaves del local de la Central, pero no fueron escuchados y se prefirió echar las puertas abajo.

Reclamo, eso sí, de la campaña de prensa y radio de la reacción, que sólo busca una política de odio entre los trabajadores y las Fuerzas Armadas. Nosotros las respetamos, señaló, pero no podemos aceptar estos procedimientos, ya que estamos expuestos a cualquier denuncia irresponsable. Se ha llegado a decir que el Partido Comunista está contra la Ley de Armas, cuando lo que queremos es que se estudien los vacíos.

## CONFERENCIA

Señalo enseguida Figueroa lo relacionado con la 10<sup>a</sup> Conferencia Nacional de Organización y Finanzas, a realizarse a fines de agosto en la localidad de Algarrobo, que tiene como objetivo estudiar la organización de los trabajadores y a redactar los estatutos, para que así el movimiento gremial encuentre en la CUT un cauce a sus inquietudes y no un muro.

## TAREAS FUTURAS

Enseguida el dirigente pasó a plantear las tareas futuras de los trabajadores. Una de ellas comprende las tareas de la producción, para lo cual se han fijado líneas directivas que deben bajar a las sectoriales. Agregó que el plan debe venir desde abajo y es así como en el

curso de la próxima semana se discutirá la producción fábrica por fábrica, servicio por servicio. En esta tarea deben tener participación no sólo los técnicos, sino también los trabajadores y el proletariado.

Otra de las tareas es la lucha contra el mercado negro y el desabastecimiento. Para ello, dentro de la CUT se creará la Comisión Nacional de Abastecimiento, ya que el Gobierno les ha solicitado que la CUT integre la Secretaría Nacional de Distribución. Además, hay un convenio con DIRINCO para coordinar esfuerzos para ir a una distribución controlada, a fin de terminar con el flagelo de la inflación.

También señaló que era necesario formar una comisión para que estudie el problema del pan. En ella deberán estar integrados representantes de la Confederación de Molineros, trabajadores panificadores y la CUT, además de DIRINCO, para discutir con los empresarios del pan y molineros el problema de la falta de pan. Una de las soluciones que se daría sería eliminar los tres turnos y hacer en cambio un solo turno largo, con lo que se terminaría el problema de las colas para comprar el pan.

Luego señaló otra medida, cual era la de reformar las medidas de organización. Así, debían constituirse cordones industriales integrados como base a la Central Unica, además hay que intensificar la labor de los Comités de Vigilancia de las empresas, mantener el estado de alerta a los intentos sediciosos y en caso de una emergencia, habrá que tomarse las industrias, pero sin paralización de las actividades y proceder de acuerdo a como sea la situación.



EL PRESIDENTE de la CUT, Luis Figueroa, hace uso de la palabra durante el plenario de federaciones realizado ayer en el Edificio de la Cultura "Gabriela Mistral". Señaló claramente cuál es la posición de la Central Unica ante el momento que vive actualmente el país. Escuchan Pedro Aravena y Alejandro Rojas.



UN ASPECTO de la numerosa concurrencia que ayer asistió al plenario de federaciones de la CUT, al cual fue especialmente invitado el Presidente de la República, quien hizo uso de la palabra. De histórica se puede calificar la reunión de ayer de la CUT, por los trascendentales planteamientos que hizo el Jefe del Estado.

CARLOS HIDALGO JORQUERA  
Interventor General

JORGE URRUTIA LAGOS  
Presidente Sindicato Industrial CIC

MAIPU, 24 de Julio de 1973

ALFONSO ARREGUI  
Presidente Sind. Profesional CIC



# DIALOGAR NO ES CLAUDICAR

Texto completo del discurso pronunciado por el Presidente de la República, compañero Salvador Allende, en el Plenario de Federaciones de la CUT, efectuado ayer en el edificio Gabriela Mistral

Muy estimadas compañeras y compañeros dirigentes nacionales de las Federaciones y dirigentes de los sindicatos de la provincia de Santiago, estimados compañeros y amigos. Luis Figueroa, Presidente de la Central Única de Trabajadores, Eduardo Rojas, Vice Presidente, Pedro Aravena, Subsecretario Provincial de Santiago y compañero Diputado y Pdte de la Federación de Estudiantes de Chile, Alejandro Rojas.

Es para mí extraordinariamente significativo y honroso, que en los duros minutos que diariamente vive el país, pueda dirigirme a él desde una reunión integrada por los más representativos dirigentes de la CUT. Lo hago en nombre del Gobierno de los Trabajadores (APLAUSOS) y la Central Única, como lo dijera siempre, en todas las luchas que di en nombre de ustedes y en nombre del pueblo de Chile, tenía que ser uno de los dos sólidos pilares en que se sostuviera un Gobierno representativo de las ansias y anhelos de la mayoría del pueblo. Por eso, como Compañero Presidente, junto a la acción desarrollada por los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular, siempre he tenido conciencia de la necesidad de que la Central Única participe en las tareas constructivas de la nueva sociedad pero, teniendo el más absoluto respeto a su independencia, sabiendo que jamás la Central Única de Trabajadores será un instrumento obsecuente al Gobierno. Yo respeto demasiado a los trabajadores para siquiera aceptar que alguien diga o piense algo semejante. La colaboración de la Central Única de Trabajadores nace de su obligación revolucionaria y de la conciencia de que este Gobierno interpreta a los trabajadores chilenos (APLAUSOS).

De allí entonces, que sea satisfactorio el pluralismo que tiene la organización de ustedes, estimados compañeros dirigentes. Es también, satisfactorio señalar que, en los momentos más graves que ha vivido el país, ya sea en el paro de octubre del año pasado o en las horas amargas del 29 de junio de este año, en las empresas, en las industrias, en las fábricas, en los predios agrícolas, en los servicios públicos, no sólo estuvieron los trabajadores que son simpatizantes o militantes de los partidos de la Unidad Popular. Estuvieron también, trabajadores que no comparten nuestros ideales, pero, por conciencia de clase y contenido patriótico en sus convicciones, estuvieron al lado nuestro para defender el Gobierno y el proceso revolucionario de nuestra Patria (APLAUSOS).

Deseo darle a mis palabras el contenido del informe por así decirlo y no de un discurso de agitación política.

Lamento haber oido sólo parcialmente los conceptos que emitió Luis Figueroa, Presidente de la Central Única. Los comproto, y qué satisfactorio es poder señalar ante el país lo que representan de seriedad y profundidad, los planteamientos del compañero Figueroa y la receptividad y la respuesta de ustedes, queridas compañeras y estimados compañeros (APLAUSOS).

## PALABRAS SERENAS

No manifestaba tan sólo el aplauso espontáneo, para rubricar la aceptación de ustedes a los párrafos más sobresalientes de la intervención del compañero Figueroa, sino, en lo que más vale, en el silencio, la concentración, la profundidad con que ustedes han seguido su pensamiento, que refleja la alta conciencia que tienen, y lo digo con profundo orgullo, ustedes, queridos compañeros, militantes de la Central Única. Es por eso que yo deseo mantener mis palabras dentro del marco de una serenidad que requiere esta hora dura y de prueba para nuestro país.

Chile está ante dos peligros que vienen arrastrándose y haciendo sentir Peligros destinados, a mi juicio, a provocar dos hechos trascendentales: la distorsión de nuestra economía y la crisis político institucional. Esto, que observa el país con inquietud lo he venido anunciando reiteradamente. Lo dije ante la inmensa mayoría de Chile, cuando sostuve que, si era difícil ganar la elección, más difícil sería en los meses entre la Victoria Popular y la ascensión al Gobierno. Y más y más difícil sería el cumplimiento del Programa de la Unidad Popular, porque hería intereses poderosos, foráneos y nacionales. En cada oportunidad he venido anunciando y desde hace tiempo, lo que estaba pasando en nuestro país. En el Congreso Nacional, en los Mensajes anteriores y en el Mensaje del 21 de Mayo de este año, expresé lo siguiente: "Más que los problemas económicos y sociales por los que atravesamos, el Gobierno atribuye mayor trascendencia a la real y seria amenaza que pesa sobre nuestra democracia. Como pueblo y como Nación yo he sostenido que aparecen más graves, ya que la quebra de la paz civil supondría el fracaso de nuestra capacidad política colectiva para resolver los problemas de la comunidad por medios distintos de la violencia física que algunos buscan obsesivamente".

Enfrentamiento cuyas trágicas consecuencias acarrearian un profundo drama humano, además de catastróficos efectos económicos, sociales. La reacción que advierte nitidamente su fracaso político, busca provocar el desorden económico. Sabe que una crisis económica genera una crisis política, creando condiciones para que el fascismo adquiera dimensiones de masas. Como Presidente, impordré el orden económico y el orden político, como revolucionario, combatiré el desarrollo del fascismo, en cualquiera de sus formas, económica, política, ideológica o terrorista. Esto fue lo que exprese una vez más ante el Congreso de Chile, con profunda inquietud de chileno, de revolucionario, de Presidente del país.

Los trabajadores, con su conciencia de clase, antes que otros, comprendieron la amenaza de la violencia reaccionaria, la denunciaron y se prepararon para derrotarla. De allí nace su actitud en el Paro de Octubre. De allí nace, también su decisión expresada el 21 de junio de este año, cuando más de 1.300.000 trabajadores se movilizaron a lo largo del país. Solo en Santiago, 700.000 como lo comunicó al mundo una agencia extranjera, se congregaron en el centro de la ciudad expresando su fuerza, el vigor de sus convicciones, su decisión de lucha; pero, como siempre, con un alto y superior sentido de la responsabilidad, dando una vez más una gran lección. Ni un vidrio roto, ni un auto abollado, ni una sede política adversaria atacada, ni una persona objeto de violencia.

## PRESENCIA DE LOS TRABAJADORES

Estaba allí la voluntad, la actitud, la decisión consciente de lo mejor que tiene nuestra Patria. ¡Los obreros, los trabajadores chilenos! (Aplausos)

Pero no solo esto, sino que además, en las palabras del que en ese entonces era Presidente de la Central Única, y hoy Ministro del Trabajo, Jorge Godoy, que sucediera a Luis Figueroa en esa Cetera como resultado de la injusta acusación que se le hizo, siendo depuesto por el Congreso, planteó ante el país la posición de los trabajadores, a través de su organismo máximo. Estimaban como una plataforma esencial para encarar las horas de tensión de inquietud y de dolor que vivía y vive nuestro país. Dijeron: "Afianzamiento del mando y la autoridad del Gobierno. Programar y controlar el abastecimiento, fortalecer el Área de Propiedad Social y la Reforma Agraria; asegurar el desarrollo económico; efectiva participación de los trabajadores y acción centralizada y operante".

El Gobierno, a través de mis palabras, reafirmó su decisión de apoyo a los seis puntos expuestos como pensamiento de ustedes por el compañero Godoy. Y agregue que, conteniendo esos puntos, el Gobierno impulsaría un plan de emergencia para estos meses del año 73, como la preparación y ha dejado constancia de ello. Luis Figueroa del plan 1974. Que no puede ser tan solo y no será el pensamiento de técnicos y planificadores, sino que tendrá para darle la fuerza vital que necesita su realización: la opinión, el apoyo de los trabajadores, nació este apoyo en la conciencia de la importancia que los trabajadores tendrán en la ejecución de ese plan.

Compañeros, en esa oportunidad dije, también, como el fascismo había, en los últimos días anteriores al 21 de junio, desatado toda una campaña terrorista de acción directa, de provocaciones, de sabotajes. Di a conocer detalladamente la larga lista de sus atentados, destinos, indiscutiblemente a crear el clima que condujera a la tentativa subversiva. Señale, sin vacilar, con claridad que había dos actitudes en la oposición aquella que se ejercía, aunque fuera apasionada y obstrucción, dentro de los marcos de la legalidad y aquella otra que utilizando los repliegues de la democracia, les permitía ocultar sus temibles pretensiones de derribar al Gobierno Popular. También dije que el núcleo aglutinante civil lo constituye la agrupación ilícita mal llamada "Patria y Libertad", y que yo llame "antipatria y cobardía". Lo dije el 21 de junio: "antipatria y cobardía" y mis palabras se comprobaron el 29 de junio, cuando el "tanaco", y cuando los civiles responsables de la conspiración fascista pretendieron utilizar y lo hicieron a un sector pequeño del Ejército de Chile, huyendo ellos, artera y cobardemente, se fueron a refugiar a las embajadas. Hoy están fuera de Chile, y siguen lanzando su injuria y su calumnia contra Chile y contra su pueblo.

Pero hay algo que ustedes no saben y que yo tengo la obligación de hacer que el país entienda lo que pudo haber ocurrido el 21 de junio, el día de la magna concentración. Según el testimonio de uno de los detenidos, el propósito de los conspiradores, confabulados y dirigidos por "Patria y Libertad", era lanzar su ataque el día 21, cuando estaban los trabajadores en el centro de Santiago, cuando el Presidente se iba a dirigir al país, teniendo ante sí la más grande concentración de nuestra historia. Entonces, según ellos, era el momento de lanzar la violencia, no solo con los tanques, sino también con los franco-tiradores, ocultos tiradores, traidores tiradores, que apostados en distintos edificios, estaban dispuestos a acribillar a cientos de nuestros compatriotas. Yo he llegado a dudar de que pudiera aun ese grupo sedicioso de militares prestarse para un hecho de esta naturaleza, pero no he dudado jamás de que pudieran los fascistas proceder de esta manera para crear el terror, para aplastar con la violencia física, la dignidad revolucionaria de los trabajadores. Y esto hay que tomarlo en cuenta. No hay que olvidarlo. El propósito de esa gente, como lo dijera, era este: derrocar al Gobierno y establecer una dictadura fascista. Contaban con lo que habían estado sembrando otros. Eso lo expuse de esta manera: crear las condiciones para el enfrentamiento, para la guerra civil. La guerra civil, depende tan solo de la voluntad de algunos hombres. También importan, y mucho, las condiciones materiales que arrastran a la propia voluntad de mucha gente que ha estado y estará siempre contra la guerra civil. Por eso denuncio la tentativa de crear en la crisis económica la parálisis institucional.

## LEALTAD DE LAS FF. AA.

Compañeros y compañeras, fue derrotado el intento sedicioso por la lealtad de las Fuerzas Armadas, de Orden y de Investigación, y por la movilización masiva de los trabajadores. No solo por la ocupación de fábricas, industrias y empresas o predios agrícolas, sino inclusive por su decisión de estar listos para movilizarse. Yo cumplí ese día, como tenía que hacerlo, cuando le hablé al pueblo, advirtiéndole, lo que podía pasar y diciéndole que "confiado", en la lealtad de las FF. AA. Recurriría si era necesario y era sobrepassada parte de ellas a las fuerzas revolucionarias de los trabajadores para defender el destino libre de nuestra Patria (APLAUSOS).

¿Qué nos dejó como herencia el 29 de junio? Desde el punto de vista humano, 22 chilenos muertos, la mayoría civiles, hombres y mujeres, y alrededor de 100 o más heridos.

Enviaré un proyecto al Congreso, para preocuparme de las viudas y de los huérfanos de los que cayeron inocentemente el 29 de junio. Es una obligación hacerlo (APLAUSOS).

No podremos reparar el daño humano, la angustia y el dolor de tanta familia, pero, por lo menos, no vamos a dejar en la indigencia a los familiares de aquellos que perdieron sus vidas.

Es necesario comprender que este golpe repito fue posible, porque antes se había venido creando el clima necesario para ello, prensa, radio, publicaciones, declaraciones, discursos. Y todo se iba sumando, en esfera nacional e internacional, para condicionar si coligicamente a muchos chilenos que la única posibilidad de salida era el derrocamiento del Gobierno Popular. Y he hablado de la parálisis institucional y la tentativa de crear la crisis económica.

El golpe sedicioso fue aplastado. Uno no se acostumbra a pensar que habría ocurrido si hubieran triunfado. Piensen ustedes:

compañeros dirigentes sindicales. Asimismo espero que lo piensen los chilenos que, a lo largo de nuestro territorio escuchan mis palabras a través de las radios. ¿Qué habrá ocurrido? Habría sido la dictadura fascista más sangrienta y oprobiosa; se habría arrancado de raíz los más sólidos principios plurales de democracia y libertad. No les habría bastado ésto. Habrían recurrido al terror y al asesinato masivo, como la historia enseña que lo hacen.

## EVITAMOS LA DICTADURA

Hay que medir y pensar y pensar, lo que pudo significar para Chile para el proceso revolucionario, en el cual ustedes son los principales ejecutores, y que siendo auténticamente nuestro, inquieta, interesa y apasiona a millones de seres humanos que miran, como un camino adaptado a su propia realidad, lo que hemos hecho aquí, después de tantos y tantos años de lucha de la clase obrera y de los trabajadores chilenos.

Esto es lo que habría ocurrido si ellos hubiesen triunfado. dictadura oprobiosa, sanguinaria, arbitraria, opresiva, masacre implacable, no solo de dirigentes sindicales y políticos, sino también de cientos y miles de trabajadores.

¿Qué ha ocurrido, en cambio, con la victoria de Chile y del pueblo? Los conspiradores, procesados ante la Justicia Militar. Ni un hecho de violencia individual de grupo, atribuible, como represalia, vengativa, a los integrantes de los partidos populares, o a las organizaciones sindicales de los trabajadores.

Y es cierto que el día 29 de junio los trabajadores ocuparon las industrias las fábricas, y las empresas, las escuelas, los talleres y los predios agrícolas por mandato de su máxima organización y por la propia indicación del Presidente de la República, que asume su responsabilidad de haber indicado ese camino a los trabajadores (APLAUSOS).

Seguramente, más de 25 mil o 30 mil industrias, servicios, predios fueron ocupados. ¿Y qué ha ocurrido posteriormente? La casi totalidad de las empresas, industrias, y predios han recuperado su normalidad. La Central Única planteó que, en aquellas empresas que tuvieron dificultades para definir de manera concluyente el camino, eso se haría oyendo a la Central y participando con el Gobierno en comisiones responsables, para proceder dentro de los marcos de nuestra propia legalidad. De las pocas industrias que quedaron en situación conflictiva, existen algunas en que hay capitales foráneos. Una comisión especial, integrada por funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, trabajadores y funcionarios del Ministerio de Economía, se han preocupado intensamente para evitar la repercusión que ello pudiera tener en el campo internacional, sobre todo, tomando en cuenta que, en esos días, se iba a debatir, en París, la renegociación de la deuda externa de nuestro país. Además, han sido requisadas dos empresas, hay dos en negociación dentro de las normas de la Central, había un número menor de 20 por resolverse, pero buscando el diálogo, aun con empresarios, y utilizando repito las disposiciones administrativas y legales vigentes.

## LAS ÁREAS DE LA ECONOMÍA

Hemos planteado una lucha ideológica, por así decirlo, destinada a que los trabajadores comprendan que no es lo mismo una empresa monopólica estratégica, que pequeñas empresas, que no influyen en el desarrollo económico del país, en las cuales muchas veces una familia, trabaja y vive del esfuerzo de esa empresa. Este Gobierno tiene un programa en el que el Área de Propiedad Social tiene sus límites: hemos hablado honestamente de organizar esta Área, de establecer también la Mixta y reconocer que tendrán y tienen derecho todavía, y tendrán mucho y mucho tiempo para existir, empresas privadas.

Lo digo claramente, compañeros, porque no soy demagogo y no engaño al pueblo. En esta época de Chile, este Gobierno es de transición, este país vive una etapa capitalista, mi Gobierno no es un Gobierno Socialista, es un Gobierno de transición, un Gobierno Popular nacional antipersonalista y revolucionario, que tiene como tarea abrir camino al socialismo. Pero el socialismo no se impone por decreto, ni se crea por el golpe demagógico de una palabra, de una consigna o de una frase (APLAUSOS).

En cambio ellos han continuado, después del 29, con el terrorismo, el sabotaje. Y ahí está la insolencia provocativa y antichilena de los esmirriados cuadros de la "antipatria y cobardía", que han pasado a la clandestinidad, porque la maquinaria del enfrentamiento está todavía aceitada. Porque algunos que han tenido y tienen influencia más allá de los prófugos, siguen manejando. Por ello, no es de extrañarse el sabotaje realizado, por ejemplo, en un puente importante de Antofagasta, ni la tentativa de volar la torre de transmisión de Canal 9. Y como un hecho aleccionador, el Intendente de Valparaíso, eficiente funcionario militar del partido Radical, Carlos González Márquez, fue suspendido por el Congreso y destituido de su cargo, acusado de haber procedido arbitrariamente, cuando ordenó detener a gentes respecto de las cuales no cabía duda que estaban actuando en el terreno conspirativo. Destituido González Márquez, hoy están presos, confesos y declarados reos los que el mandó a detener y por lo cual lo destituyeron. ¿Qué gran lección para algunos!

Pues bien, además del terrorismo, también en la última semana se levantó un "temporal" organizado, utilizando radio, prensa y televisión, para acusar al Gobierno de fraude en las elecciones parlamentarias del 4 de marzo de este año. Se dijo que este fraude alcanzaba a 300 mil votos y se llegó a señalar que algunos parlamentarios nuestros no habrían triunfado. Esto se ha hecho sin base técnica ni científica, a pesar de invocarse que hiciera el estudio el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Católica. Pero han sido los funcionarios de la Dirección de Registro Electoral, del Servicio de Identificación, han sido el propio Rector de la Universidad Católica, han sido nuestros propios técnicos y ha sido, por cierto, el Gobierno, los que han deshecho esta última tentativa destinada a afianzar más la idea de "ilegitimidad".

Ya el 21 de junio, en el discurso que pronunciara en esa memorable concentración, señale cómo el Partido Nacional pretendía declarar legítimo e ilegal este Gobierno y, sobre esa base, justificar todo deseo de lealtad a él, colocándose al margen de la Constitución y de la Ley.

## CRONICA

Hay un solo camino constitucional para cambiar un gobierno, o un gobernante, mejor dicho, que se ha salido de la Constitución y de la Ley; acusario ante el Congreso Nacional.

### LLAMADO A MEDITAR

Ya un sujeto, que por aquellas veleidades de la democracia ha llegado a ser parlamentario y tendrán que llamarlo, por el reglamento, "honorable" se ha atrevido a anunciar una acusación contra el Presidente de Chile (PIFIAS). ¡Que lo haga! ¡Que lo haga!

Pero es importante destacar esta última tentativa de decir que ha habido un fraude porque después de eso ¿qué queda en pie de la democracia representativa nuestra? Y se ponen dudas y se siembra la zozobra sobre los poderes del Estado.

Después de eso, viene la frase de los fascistas, "sólo la dialéctica del fusil o de los puños podrá imperar en este país". Por eso, hay que meditar, queridos compañeros. De allí que vivamos en este instante, todavía, y con más intensidad, un clima que va penetrando subrepticiamente por los más vastos sectores, destinados, como siempre, a cerrar el paso al Gobierno de ustedes, a impedir la presencia de los trabajadores en la dirección superior del Gobierno.

De allí entonces, que sea necesario hacer un esfuerzo supremo, y lo haremos, para detener la catástrofe que significaría un enfrentamiento; para impedir que se nos arrastre a la guerra civil, como han querido y quieren algunos obcecados o afiebrados. Sin embargo, y como era lógico, se han levantado voces y podemos haber escuchado y escucharemos las de otras gentes para impedir esto. Y este clima se ha venido creando, esta siembra se ha venido entregando, en forma arreta, solapada o cínicamente.

Los trabajadores deben conocer cómo los plazos se han ido acortando, y como los hechos se van sucediendo más vertiginosamente, a medida que avanza la presencia de los trabajadores y su participación en la dirección de las empresas y del país.

Compañeros dirigentes: ¿Cuántos años se demoraron los trabajadores para alcanzar el Gobierno? Podemos decir que la lucha clara por el poder empezó, más o menos, en la década del año 1920, con la obra de Luis Emilio Recabarren. Desde esa época hasta el año 1970, vale decir cincuenta años, los trabajadores sufrieron derrotas y represiones, alargaron la lista de sus mártires y muchos supieron, y supimos, de la relegación y de la cárcel, obreros, estudiantes e intelectuales, trabajadores, en suma.

### 50 AÑOS DE LUCHA

Piensen ustedes que el comienzo de la unidad de los partidos políticos se hizo en 1957. Vale decir, que desde hace ya catorce o quince años se luchó la unidad. Que se supo de derrotas o de fracasos, que no minaron a los grupos políticos. Primero en el Frente del Pueblo y después en el Frente de Acción Popular y, posteriormente, en la Unidad Popular, con la que alcanzamos el Gobierno en 1970. Pero veamos: cincuenta años de lucha. Y en veinticinco meses, la reacción provocó el hecho más significativo, en su primera intentona: el paro insurreccional, patronal, de Octubre de 1972. Pero también allí nace el primer salto cualitativo en la conciencia de los trabajadores, con la creación de organismos destinados a afianzar el Poder Popular. El salto cuantitativo lo dimos en septiembre de 1970, por los cauces electorales; el primer paso cualitativo lo dimos en octubre de 1970, como respuesta a la sedición patronal.

Pero, de octubre a junio de este año, van sólo 8 meses y se produce la tentativa insurreccional fascista.

De aquí, también, el segundo paso, que es ampliar la fuerza organizativa de los trabajadores y adecuarse a la nueva realidad. Y, como lo dijera hace un instante, en julio, días después de la tentativa sediosa, la extrema derecha pasa a la clandestinidad y se pretende invalidar las elecciones, con lo que se ha llamado el fraude, el "fraude electoral".

¿Qué queda por delante, compañeros? ¿Qué nuevas amenazas se ciernen sobre el país? ¿Una nueva tentativa fascista, una nueva tentativa de golpe? Pretenderán quebrar la tradicional disciplina de las instituciones armadas? Sueñan algunos! En los diarios aparecen insinuaciones para que no se repita una tentativa como la del día 29, pero para pretender dar un golpe—por así decirlo—o una presión institucionalizada, algunos han llegado a pensar que las FF. AA. podrían prestarse para un hecho de esta naturaleza. Ello sería negar su dignidad, su lealtad constitucional, su tradición de honradez y de coraje. O pensar que el Presidente de la República será vacilante para defender su Gobierno, que es el Gobierno de ustedes (APLAUSOS). ¡Se equivocan! ¡Eso no va a ocurrir, eso no puede ocurrir ni va a ocurrir, de acuerdo con la tradición de Chile!

Sin embargo, nadie puede negar que vivimos las horas más duras de nuestra historia; quizás tan sólo comparables a las que se vivieron en nuestra tierra en 1891.

### LA VOZ DE LOS RECTORES

Por ello es que nosotros —y ha dejado constancia también Luis Figueroa— vemos que, en medio de esto, que turba y conturba a millones de chilenos, se levantan voces como las de los rectores de las universidades no estatales, que plantean la necesidad de un consenso mínimo de entendimiento.

También se levantan voces de sectores no militantes, de hombres de ciencias, escritores y artistas y también de políticos del campo opositor, ubicados en el plano democrático. Y sobre todo, se levanta la voz del Cardenal de la Iglesia Chilena, Raúl Silva Henríquez, quien dice, hablando a nombre del Episcopado Nacional: "En nuestra condición de Obispo de la Iglesia Católica, hablamos porque creemos tener la obligación especial de hacer un llamado extremo para evitar una lucha armada entre chilenos", y agrega, en ese documento cristiano y humano: "La paz en Chile tiene un precio; precisa que todos cambien de actitud, faltan hechos de justicia, la injusticia lleva a la violencia. La justicia puesta en práctica produce las condiciones de paz y todos debemos ayudar a crear esas condiciones". Es decir, no sólo es un llamado más allá de los hechos contingentes, es un llamado hecho a Chile, un llamado dejando constancias de las injusticias sociales y señalando la necesidad de adecuarse a cambios que son fundamentalmente necesarios.

Por eso es que, como Presidente de la República, siento que es fundamental en esta hora, intentar una salida política. Buscar sin claudicaciones ni entreguismos y, frente al pueblo, recordar hechos y circunstancias. Cuando, en 1970, después de la tentativa patrocinada internacionalmente por la ITT, hecha realidad por los grupos más reaccionarios y con la complicidad de unos pocos y aislados jefes de las Fuerzas Armadas, se intentó detener la Victoria Popular, cuando se llegó, como expresión de la violencia, al asesinato del Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider Chereau, cuando se quiso utilizar el fraude electoral, a través de la posibilidad de elegir al segundo can-

dido, renunciar éste y llamar de nuevo a elecciones y buscar, entonces, la agrupación heterogénea de las fuerzas que dieran mayoría electoral a un hombre que no fuera del pueblo; cuando ésto ocurría, también tuvimos un diálogo político, porque eran hechos políticos, y lo hicimos con el partido mayoritario de esa época y de hoy, la Democracia Cristiana.

Hoy han pasado tres años. Ya no son sólo problemas económicos y sociales. Ya no son sólo problemas políticos. Son políticos, económicos y sociales. Y es por eso que aquí, frente a Uds ante la más clara conciencia de revolucionarios y de clase, con la responsabilidad que tengo y que Uds me han entregado, hablo claramente frente al país y planteo la necesidad de un diálogo entre aquellos que quieren ordenar el proceso de cambio y controlarlo, y no con aquellos que anhelan reconstruir, por cierto, un pasado definitivamente superado. Y lo hago sin tapujos, claramente, y lo hago porque haré todos los esfuerzos que sean necesarios para impedir la guerra civil. Yo hago como chileno más que nada, como revolucionario consciente, como dirigente de un proceso que pertenece fundamentalmente al pueblo de Chile, también le pertenece a millones y millones de seres humanos que, en otros continentes, luchan por la libertad económica y política de sus patrias (APLAUSOS).

### EL AFIEBRAMIENTO PELIGROSO

¿Qué fácil sería buscar aplausos, colocándose en una postura de irresponsabilidad y demagogia! Se necesita más valor, camaradas, para enfrentarse con algunos que no piensan con claridad o que se dejan guiar por un afiebramiento que puede conducir a una catástrofe.

Yo he demostrado, por eso puedo hacerlo, que, si tengo coraje físico en los momentos duros, tengo más coraje moral para decirle al pueblo claramente lo que pienso (APLAUSOS).

Dice el Senador Fuentealba: "No se trata de que los que están en la oposición abandonen su sitio y que los que están en el Gobierno se conviertan en opositores. Se trata de buscar las coincidencias y convergencias que, indudablemente, existen entre el Gobierno y amplios sectores de la oposición, para seguir haciendo las transformaciones que Chile requiere, pero sin imposiciones y contemplando los puntos de vista del adversario. Por eso es que es importante medir lo que ésto significa cuando, desde el campo político opositor, se levantan estas voces, como la propia declaración que, después del 29 de Junio—no la primera sino la segunda—hiciera el propio Presidente del Partido mayoritario, señor Aylwin. Por eso es que el diálogo es necesario para evitar la guerra civil y lo planteo como un último esfuerzo, como un supremo esfuerzo de lealtad, pero un diálogo frente al pueblo y al país todo y desde una posición de principios, camaradas. No el diálogo soterrado, el compromiso entre pasillos, al margen del pueblo, sin conocimiento de él. El diálogo abierto y claro para que tenga, si fructifica, el vigor nacido de la presencia compartida de los trabajadores. Pienso que no se pueden establecer pre-requisitos para dialogar, pero también pienso que si se pueden diseñar las grandes líneas, y aquí lo hago. Conversar, o dialogar no significa comprometerse. Es necesario contemplar en estas grandes líneas, primero, el afianzamiento de la autoridad legítima del Gobierno; segundo, que el país entienda muy claramente, para terminar con las especulaciones tenebrosas e insidiosas en nuestra tierra, las únicas Fuerzas Armadas son las que contempla la Constitución; lo mismo que las fuerzas de Orden. ¡Nunca un dirigente responsable ha planteado el ejército popular! Nunca nosotros hemos pensado que eso pudiera hacerse, negando la vigencia y la presencia democrática y constitucionalista de las FF. AA. y de las Fuerzas de Orden de Chile! (APLAUSOS).

### CONTROL DE ARMAS

Mientras yo sea Presidente de Chile, no habrá FF. AA. paralelas. ¡Quiero que lo escuche muy bien todo el país!

De la misma manera, sugiero que se elimine a las Fuerzas Armadas de la pugna política.

Todos los días, los titulares de los diarios, los artículos de redacción, los de crónica, están destinados a crear internamente en las Instituciones Armadas y aún en las de Orden y Seguridad, las posibilidades de una deliberación y ésto no sólo es inconveniente, sino peligroso.

Dejarlas al margen de la pugna política no significa que ellas no estén presentes en el proceso del desarrollo económico nacional o que no puedan tomar parte en las grandes tareas de interés de Chile, fuera del interés partidario.

Asimismo, es justo y conveniente plantear que, frente a la Ley Sobre Control de Armas, se ha buscado en la denuncia contra determinados sectores, fundamentalmente de izquierda y contra los trabajadores, en el caso de la CUT de Osorno, crear un clima que cierta prensa ha venido fomentando, sobre la base—precisamente—de las "fuerzas armadas populares".

El Gobierno, que promulgó esa ley e hizo indicaciones al proyecto inicial, comprende que tiene vacíos. Como Presidente de la República, dije al Ministro de Defensa que hablaría con los Señores Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas para que se envíen las instrucciones necesarias en cuanto a la forma de proceder, ya que en realidad, es la Justicia Militar independiente la que ordena los allanamientos. Pero yo sé perfectamente bien que es justa la protesta cuando se hace un allanamiento sin las consideraciones debidas a la persona humana y éso no puede ser la tradición de los militares chilenos.

### NO PUEDE HABER PARALELISMO SINDICAL

Es fundamental en estos puntos considerar el desarrollo del poder popular—en el diálogo que digo que hay que hacer—, pero vinculando este poder popular al Gobierno, sin que sea antagonico con el régimen institucional. Eso lo he dicho y lo he sostenido reiteradamente, compañeros, y lo ha dicho aquí el compañero Figueroa, al referirse a los comités comunales, y sobre todo, a los cordones. Su integración en la Central Única. No puede haber, compañeros, paralelismo sindical, como no puede haber dualidad de mando en la dirección política o económica del país.

Yo he sido lo suficientemente claro, en reiteradas ocasiones y últimamente en el Congreso del Partido Federado, en la Primera Convención, que terminará hace un mes y planteé lo que, a mi juicio, eran las relaciones entre el Partido Federado y el Gobierno, entre los partidos que integran el Partido Federado y el Gobierno, entre los funcionarios que pertenecen a los partidos y el Gobierno. Sostuve que los funcionarios públicos tienen la obligación de respetar la verticalidad de la disciplina administrativa. Porque los funcionarios públicos no son funcionarios de los partidos; sino son militantes de los partidos que tienen la conciencia de sus convicciones, pero que pertenecen a la Administración Pública, y responden ante el Presidente de la República (Aplausos).

Cuando hablo que no pude haber antagonismo con el régimen institucional, tengo que señalar el error en que se ha incurrido muchas veces respecto de tomas innecesarias de predios minuscules, pequeños, medianos, en tomas de caminos, de oficinas públicas. Y lo hacen a veces, inclusive, gente de izquierda, instigados por opositores. Y lo hacen gentes de izquierda que antes nunca utilizaron esos métodos. ¿Por qué tienen que usarlos ahora, cuando hay un Gobierno de los Trabajadores? ¿Cómo colocan al Gobierno, para que aparezca con una imagen de desgobierno, de incapacidad de dirigir?

¿Cómo es posible que me pongan a mí en el disparadero de tener que usar la fuerza, cuando he dicho que asumí este cargo confiado en la autoridad moral o intelectual que tendría el movimiento popular?

Pero, piensen, compañeros. Grupos de 50 o 60 pobladores se toman un camino. Hace tiempo fue el de Carrillos. Había 7 barricadas. Eso significó, por ejemplo, que el Grupo 7, de la FACH no pudiera regresar a sus casas; estuvo esperando 3 horas hasta que fue despejado el camino. Pero, digan bien, la primera barricada estaba formada por obreros equivocados del Ministerio de Obras Públicas, y las 6 barricadas que seguían de atrás, opositores al Gobierno, e Gobierno y los utilizaban opositores del Gobierno, que si sabían muy bien lo que se traían entre manos.

### EXCESOS INTOLERABLES

Esta mañana, por ejemplo, un pequeño grupo que ayer actuó, con el cuál se ordenó dialogar, ha ocupado un trozo del camino al Aeropuerto, en Pudahuel. Y lo digo, compañeros, con una profunda inquietud. No sólo ocuparon el camino esta mañana; detuvieron los automóviles, obligaron a bajarse a los que iban en ellos, requisaron tres o cuatro automóviles. Esto es, compañeros una irresponsabilidad o una provocación. ¿Qué hacen las autoridades? ¿Qué hago yo, compañeros? Había ahí, inclusive, detenidos representantes del Cuerpo Diplomático. Y, oigan mejor todavía: **DE TODOS LOS SECTORES DEL CUERPO DIPLOMÁTICO**, y, fundamentalmente, de los países socialistas, porque habían ido a dejar al magnífico Embajador de la República Democrática Alemana, Harry Spindler, que se fue, luego de cumplir su misión en nuestro país. ¿Qué espectáculo da esta revolución! ¿Cómo se aprovecharían o aprovecharán de este hecho? ¿Y qué hago yo cuando se me informa de lo que está ocurriendo? Mando para que se hable. ¿Y si la gente no entiende? ¿Y si hay allí obcecados, afiebrados, pseudo revolucionarios? ¿Y por qué no también pensar que puedan haber provocadores? ¿Será acaso este el primer país donde la provocación naza marcada por el dinero y la intención de derrocar al Gobierno? La historia enseña que algunos que aparecen como ultrarrevolucionarios no tienen sino de revolucionario la plata que le entregan instituciones conspirativas internacionales (OVACION)

Yo se distinguir perfectamente bien entre el modesto poblador o trabajador equivocado, entre los grupos revolucionarios que están más allá de la izquierda y de la Unidad Popular, que son honestos, pero que están equivocados y cuya actitud tiene caracteres, a veces, de una provocación. Yo se muy bien que es el diálogo en el nivel superior de revolucionarios lo que puede impedir que ésto siga aconteciendo, pero, mientras tanto, yo tengo una obligación y la debo cumplir soy Presidente de este País, por lo tanto, el que garantiza la tranquilidad y el orden social.

Compañeros, hay algunos que hablan de la insurrección. Pocos muy pocos, pero son voces que nacen inclusive de la misma izquierda a veces, en un número muy insignificante, pero que son explotados, ampliados, magnificados por la oposición nacional y por las agencias extranjeras. ¿Pero de qué insurrección puede hablarse, si éste es un Gobierno de los Trabajadores? La que está en insurrección, y lo estará, es la alta burguesía de los monopolios, de los terratenientes y de la banca, en la labor tenebrosa de las empresas transnacionales; pero, que haya hombres de izquierda que piensen en una etapa insurreccional, cuando hay un Gobierno que ellos eligieron o del que forman parte, es una obcecación que no puede continuar y que hay que esclarecer, y la mejor manera de hacerlo es frente al pueblo.

### DIALOGO ANTE EL PUEBLO

Pienso que en el diálogo hay que contemplar la definición y articulación de las competencias de los poderes del Estado y pienso que hay que reafirmar la plena vigencia del Estado de Derecho, lo que exige acabar con el bloqueo legislativo y desarrollar el régimen legal. Es indispensable la definición del régimen de propiedad de las empresas, delimitando legalmente el Área Social, la Mixta y la Privada. Hay que hacer entender, como línea central, que este proceso, en ese aspecto, es y será irreversible. Junto con organizar el Área de Propiedad Social hay que intensificar y estructurar definitivamente la participación de los trabajadores en la dirección de las empresas, las industrias y las fábricas y también de los campesinos en el proceso de producción. Es fundamental dialogar sobre medidas económicas concretas para detener la inflación. El proceso inflacionista, si no se detiene, va a ahogar a este país. Habrá errores que ha cometido este Gobierno, pero las raíces de la inflación son más que centenarias y, en el caso nuestro, han proliferado por las dificultades internacionales que se nos han puesto, por el cerco tendido contra Chile, por la resistencia interna. He explicado muchas veces, cuales son los factores fundamentales de la inflación en el mundo, que están demostrando la fragilidad de las concepciones monetarias, en donde los precios suben vertiginosamente—sobre todo los alimentos—en donde los fletes también lo hacen. El proceso inflacionario castiga más fuertemente a los países en vías de desarrollo como el nuestro, donde la infraestructura no permite la satisfacción de las necesidades fundamentales. Y en Chile todo está por hacerse. Si miramos los puertos, estamos limitados por el número de barcos que pueden traer alimentos o materias primas, insumos, camaras, si sabemos que el transporte es deficiente, que FF. CC no alcanza a cumplir su alta misión, si tenemos conciencia que en la gran minería hay que remozar instalaciones e instalaciones. Que nada se ha hecho en la pequeña y mediana minería en el aspecto fundamental, que este país tiene una infraestructura que falla, en los servicios fundamentales, en el campo educacional, sin negarlo que otros Gobiernos han hecho porque nos faltan escuelas y maestros; en el campo de la salud porque nos faltan consultorios, sobre todo para las poblaciones, porque nos falta el material humano, porque Chile necesita 4.000 médicos, 2.000 o más matronas, 2.000 o más enfermeras universitarias y 3.000 o más odontólogos. Y eso no se puede hacer de la noche a la mañana.

### CONCIENCIA DE CLASE

Por eso, compañeros, los revolucionarios tienen que entender sobre qué realidad opera y qué es posible, compañeros, realizar y en el caso nuestro, con mucha razón. Piensen Uds que los pueblos que llegaron a construir el socialismo pasaron por años y años de lucha,



que empezó en la epopeya de la Unión Soviética la que tuvo que aceptar la paz y que trajo sacrificios inciertos a una generación para afianzar a otra que la sucedía. Piensen Uds. la larga marcha del pueblo chino; piensen Uds. en Cuba atrabillada y cercada. Yo que estuve allá diez veces, supe cómo el pueblo comía malanga, como decían los cubanos. Y todavía persiste el racionamiento. Cuando yo estuve ahí, por ejemplo, el año 67, un cubano podía tonarse una taza de café a la semana y a veces dos cervezas al mes. En cambio nosotros, hemos avanzado por un camino que no ha significado gran sacrificio, por suerte, de vidas. Y, aún compañeros, muy poco sacrificio de orden material; hay colas, es cierto, pero derivadas de que el capital se ha transformado en inversiones especulativas, y, además, en la falla de la producción básica y elemental, porque hemos aumentado el poder de compra, porque hay más gente que consume, porque hay más gente que demanda, porque si faltan escuelas, hay más chilenos que reclaman —y con razón— el derecho de sus hijos a educarse y hay más madres que reclaman el derecho de salud. Pero, ¿Qué sacrificio fundamental ha hecho el pueblo? Algunos, y muy pocos, no participaron, siendo trabajadores, en la batalla del 70 y son los que más reclaman y otros no han hecho otra cosa que echar un sobrecito donde decía Allende, pero sin medir lo que significaba la lucha popular. Pero Uds. echaron ese voto sabiendo que reemplazaban con ese voto el fusil, pero que asumían una gran responsabilidad revolucionaria y tendrán que cumplirla para defender el proceso y la lucha de Chile (APLAUSOS).

Por eso, hay que asegurar la distribución y no tengo nada más que agregar a los sólidos conceptos expuestos por Luis Figueroa. Sin producción, sin aumento de la productividad no hay revolución que se mantenga, compañeros.

#### PUÑALADAS AL PROCESO

¡Cuántas veces, con qué amargura, con qué infinita amargura, camaradas, he golpeado la mesa a ver si quiera el golpe material hacia entender a alguno lo que significa los paros parciales, por ejemplo, en el cobre! 60 y tantos paros, el año pasado, en Chuquicamata; 37 millones de dólares menos de producción.

¿Cuánto ha significado la huelga de El Teniente? Huelga afianzada en el espejismo de obtener ventajas, reajustes sobre reajustes. ¿Cuánto significa, compañeros, el hecho de que no se aumente la producción agrícola, que no se ponga pasión enfermiza en sembrar la tierra? ¿Cuánto significa, compañeros cuando en las empresas estatizadas, no hay ese fervor increíblemente revolucionario que lleva a trabajar más, a sacrificarse más, no sólo en el trabajo voluntario, sino en la responsabilidad, en el cuidado de las máquinas, en la economía, en el detalle, en lo pequeño y en lo grande, camaradas, de economizar el gasto de luz, del agua, hasta por cierto, en los respuestos?

Los pueblos pasan por esa experiencia.

Yo en Santiago de Cuba, en un día de calor increíble, en que me shogaba, por ser un clima tan distinto al nuestro, una de las elecciones más magistrales que le diera a su pueblo, Fidel Castro. Les hablaba de los tractores destruidos, de los camiones inutilizados, de las máquinas, de fábricas que no podían andar; y golpeaba y golpeaba e insistía en la obligación de entender que esos son bienes comunes, colectivos, esenciales para la revolución. De la misma manera, que todos los teóricos revolucionarios del mundo han planteado, compañeros, la necesidad de la presencia de los técnicos y los profesionales especializados junto a los obreros. No hay que dar una lucha artificial y estéril; claro está que se trata de técnicos o profesionales que, sin tener una ubicación política comprende y lealmente sirven al proceso.'

Por eso, compañeros, tiene razón Luis Figueroa, cuando plantea la importancia de la distribución, cuando pone, por ejemplo, el caso del pan, hecho increíble, camaradas. Cuando uno ha visitado otros países, cuando yo he estado en una panadería, en Moscú, que mecánicamente produce 3 millones de panes al día; cuando he estado en la propia Cuba donde también hay panaderías mecanizadas, por cierto más pequeñas; cuando los propios trabajadores de la Federación de Panificadores conversando conmigo, me han dicho que entienden la necesidad de la mecanización y que oponerse a ella es negativo, que fácil es un entendimiento, compañeros.

#### INICIATIVA DE LA CUT

Y aquí estamos nosotros atascados, porque los dueños de panaderías o porque los dueños de los molinos o porque los trabajadores molineros o porque los panificadores no se ponen de acuerdo en un diálogo al servicio del país.

¿Qué buena es la iniciativa de la Central Unica de Trabajadores! Porque lo que puede dolerle más a un Gobernante Revolucionario es ver que hay colas y colas para el pan, camaradas. Y esto podemos solucionarlo, organizando al pueblo, concientizando al pueblo, diciéndole al pueblo cómo y por qué hay que superar estas dificultades que emergen desde las raíces mismas de nuestra propia existencia como el país en vías de desarrollo.

De allí, entonces, la importancia que tiene el que cada uno de ustedes se convierta en un orientador, en un organizador, en un divulgador de la realidad, de la dificultad de los problemas que hay que enfrentar camaradas. La distribución forma parte del desarrollo humano y social que este país quiere alcanzar para darle, por lo menos lo mínimo, no en función de lo que tenga sino que necesite una familia, por modesta que sea.

Y, por último, planificar la economía, y he hablado de un plan de emergencia para atajar fundamentalmente a la inflación, terminar con un económico absurdo, camaradas, con una mentalidad añea frente a una realidad distinta y un Gobierno diferente. Y ello tiene que nacer de la conciencia de los propios trabajadores. Sin eso no habrá desarrollo económico, y este país se quebrará en su economía, y la crisis facilitará, será la levadura, para el golpe o la subversión.

Este país no puede llegar a 300 o 400% en la inflación. Y todos, absolutamente todos, tenemos que entenderlo. Y si mañana es necesario que los trabajadores comprendan que debemos tener reajustes, inclusive, por debajo del alza del ciento por ciento del costo de la vida, yo les diré por qué, yo se los pediré. Pero les entregare razones, cifras y antecedentes. De la misma manera, les diré si ustedes se sacrifican, pues bien, nosotros apretaremos, camaradas, los torniquetes para arrancarles a los que nunca se sacrificaron —lo que tienen demás para entregar efectivamente a la defensa de la economía nacional (APLAUSOS).

Por eso le damos importancia, y suma, al plan de 1974. Por la perspectiva que tiene, por el futuro que señala; si este pueblo tiene que entender que hay una salida, una posibilidad, un camino para la solución económica, de la misma manera que un camino de solución política. Compañeros, he resenado, en las grandes líneas. Perdón por lo avanzado de la hora; no sólo de pan vive el hombre. (APLAUSOS). Gracias, compañeros, sabía la respuesta de ustedes.

#### EVITAR EL COLAPSO

El objetivo del diálogo es para mí asegurar que nuestro sistema económico supere las dificultades presentes. Asegurar que nuestras

instituciones políticas no entren en colapso y ello nos lleve a la anarquía. Asegurar que la revolución chilena avance en la consecución de sus grandes ideales, pero superando las condiciones que nos llevan a la guerra civil. Compañeros, mediten ustedes acerca de quienes se oponen al diálogo: la ultraderecha, la derecha reaccionaria y también sectores de la ultraizquierda. Desde sectores de la propia izquierda salen declaraciones, afirmaciones o dan motivo para creer que corresponden a acuerdos de los partidos. Ayer, por ejemplo, en el diario "El Mercurio" venía una declaración, atribuida a la Comisión Política del Partido Socialista, diciendo que había acordado que no se devolviera ninguna empresa. Esta declaración no puede ser de la Comisión Política del Partido, porque el Partido Socialista tuvo representantes de alta responsabilidad en la Comisión del Gobierno y de la CUT, y estuvimos de acuerdo respecto de las empresas que había que devolver y se devolvieron, compañeros. Y ya lo he indicado: se tomaron 25 a 30 000 empresas. ¿Cuántos miles, cientos y cientos de miles de empresas se han devuelto? Y ya lo he señalado que acerca de aquellas que están en conflicto, se está estudiando con seriedad, con responsabilidad, su paso al Área Social, al Área Mixta o si ha de ser devuelta. Por lo tanto, esa declaración tiene que ser falsa, compañeros. Pero, hoy más hoy en la mañana, en el edificio Carlos V, en el piso décimo-cuarto, estalló una bomba que, prácticamente, por su potencial, pudo destruir todas las instalaciones del sector comercial de la Embajada de Checoslovaquia y la oficina del Senador Hugo Miranda, senador radical.

Yo creo que no hay que ser muy sutil para pensar que se equivocaron de piso. Esta bomba seguramente estaba destinada a colocarse en el piso décimo-segundo, donde están las oficinas de los senadores demócratas cristianos; ahí estaba seguramente destinada la bomba, para achacársela a la izquierda, para manifestar el repudio a la posibilidad de diálogo, para hacer imposible el diálogo, esa es la provocación. Se equivocaron de piso, lo siento por Miranda y por la sección comercial de la Embajada de Checoslovaquia, pero, por lo menos, quedan en claro los métodos y los procedimientos a los que están dispuestos a llegar. Y hay que estar preparado para ello. Ya en Chile hubo un hecho de provocación inaudita y dramáticamente injusta el asesinato de Edmundo Pérez, cometido por pseudorevolucionarios. También se andará buscando, compañeros, la posibilidad de un atentado directo contra un dirigente de la oposición o contra un dirigente de los partidos de Gobierno.

Hace pocas horas, estalló una bomba en un local comercial que pertenece a varias señoras que se ganan la vida trabajando; entre ellas, la esposa del compañero Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano. Ustedes ven estamos viviendo todavía, y seguiremos viviendo, esta etapa de la mentira, de la especulación, del gran titular. Los que ayer combatían la posibilidad de la presencia de las Fuerzas Armadas, ahora la estimulan y la gritan. Los que nunca antes se atrevieron, hoy día se atrevén. Ayer, por ejemplo, la radio lanzó un "flash", que esta mañana se volvió a repetir, y además un diario trae la noticia a tres columnas y en la primera página. (Muestra las páginas).

"Esta semana vuelven los uniformados" dice el diario de ayer "Fuerzas Armadas al Gabinete". ¿Qué ocultan detrás de esto? ¿Qué pretenden los que si siempre antes se opusieron? En la mañana de hoy, dice un diario que yo verbalmente le pedí la renuncia al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, que me ha contestado que se la pida por escrito y que la aceptará. El señor Comandante de la Fuerza Aérea, como los demás señores Comandantes del Ejército y de la Marina, saben que es atribución constitucional absolutamente fijada como atribución del Presidente, su nombramiento y por lo tanto, su presencia como Comandantes o la posibilidad que dejen de serlo.

Pero que yo, Presidente de la República, tuviera tan poco sentido de responsabilidad, de permitir que se especulara con una noticia, el día que en el ejercicio de mis funciones yo estimara que un señor Comandante debía dejar el cargo, la primera y única persona que lo sabría sería ese señor Comandante, porque yo no uso la gente ni dejo de respetar la legítima carrera hecha a través de esfuerzos y sacrificios.

Esto no significa otra cosa que la lealtad en el trato con hombres e instituciones, y nada significa que yo vaya a renunciar a mis atribuciones constitucionales, pero sé ejercerla, respetando répito a hombres e instituciones y no serán mercenarios periodistas los que pretendan meterla insidiosa para acentuar todavía más la intención dolosa que tienen de pretender separar a las Fuerzas Armadas del pueblo de Chile. Yo sé perfectamente bien desde dónde vienen y para dónde van las turbias maniobras porque se pretende debilitar la base esencial de la doctrina y la disciplina de las instituciones armadas de este país, del cuerpo de Carabineros e Investigaciones.

#### QUIEREN REPETIR OCTUBRE

Compañeros, quiero hacer referencia a que de nuevo están activos los grupos de Octubre. Ya tenemos un paro parcial de los transportistas; tengo aquí el detalle de lo que primero pretendió cierto señor —me duele tener que llamarlo así—, por el cargo que tengo no le doy otro calificativo, que pretendió ser Presidente de la Confederación del Rodado, manejar no sólo el transporte de camiones, sino manejar también la locomoción colectiva, buses, taxis. Hacer un paro más en grande. En Octubre les falló la locomoción colectiva. Sin embargo, anoche ya empezo el paro y el paro va a aumentando y tienen determinados sitios donde han acumulado ya sus camiones y están sacando un porcentaje, de acuerdo con la tonelada de carga, a cada patrón de estos camiones. Ya quieren formar sus fondos. —los tienen— y los podrán incrementar fácilmente y ustedes suponen por qué para traer de nuevo la inquietud y la desarticulación de nuestra economía. Cerca de 200 millones de dólares significó el paro de Octubre del año pasado. Ahora lo quieren hacer más violento. En esta oportunidad saben que hay sectores de transportistas que no van a estar con el paro; los han amenazado directamente, violentamente, están dispuestos a violar puentes. Yo, desde aquí, con calma, llamo a los dirigentes de esos sectores y les digo: el Gobierno no va a tolerar un paro sedicioso como el de Octubre pasado. Sabemos donde quieren ir y adonde quieren llegar. Dentro del marco legal, seremos implacables e inflexibles, castigaremos y aplastaremos toda tentativa de paro sedicioso (APLAUSOS).

Compañeros, hay que estar alertas, vigilantes, como lo decía Luis Figueroa, sabiendo lo que el enemigo pretende. Si la máquina fascista está todavía aceitada, si ayer se rumoreaba, y no lo creo que haya vuelto Pablo H. Rodríguez. No creo que vuelva, porque arrancó tan

asustado que, a no ser que le hayan hecho un tratamiento médico de virilidad automática, cosa que es difícil para el caso típico de él, no creo que vuelva. Iba demasiado asustado, así son los bravucones detrás del micrófono, los que hablan de la violencia y de la guerra civil, cuando suenan los disparos, arrancan como ratas asustadas.

Por eso, es que quiero decir finalmente, compañeros, los peligros persisten, tenemos que tener una actitud serena, no dejarnos provocar, pero tampoco bajar la guardia y disminuir la vigilancia, entender el porqué y para qué puede ser el diálogo que encuentre una salida política cuando la inmensa mayoría de los chilenos, no diría el 99%, pero el 96% están contra la guerra civil. Compañeros, la guerra civil no pueden desechar los trabajadores, serán ellos siempre los que más paguen, aún ganándola. Serán muchas y muchas vidas de trabajadores las que tendrán que sacrificarse para ganar una guerra civil, serán más y más las que tendrán también que apagarse si se pierde la guerra ci-

#### QUIEREN GUERRA CIVIL

Pero, al mismo tiempo, la catástrofe económica para el país persistirá durante muchas y muchas generaciones. A la reacción no le inquieta la guerra civil, sino en cuanto al peligro que pudieran tener si la pierden, porque siempre ella ha pensado utilizar a un sector de las Fuerzas Armadas. Quieren ganarla por la acción de otros. Yo lo probaron el dia 29, cuando los civiles desaparecieron, estando comprometidos. Y de ganarla, aplastarían cruelmente los derechos conquistados en tantos y tantos años de lucha. Suprimirían las garantías sindicales y las políticas. Ellos aplastarían a los trabajadores para imponer el manoseado lema de "orden y abundancia". Abundancia para ellos, para la minoría, y orden, afianzado en el terror, en la prisión, en el crimen o el destierro para la mayoría, el orden de los cementerios, camaradas.

La guerra civil es para mí la negación de la seguridad nacional. Un país no está en condiciones de defender su soberanía plenamente, no está en condiciones de defender su historia y su tradición, el acervo de su vida espiritual e histórica, si está quebrado, desunido, destrozado. ¡Cuánto desearían algunos que hubiera una guerra civil en Chile para pretender empujar determinado tipo de reivindicaciones o influencias políticas! Hay gentes, más allá de nuestra frontera, que buscan una hegemonía, hay otros que se mueren por otros intereses. Una guerra civil sería la quiebra de la seguridad interna nuestra, como país, como colectividad, camaradas, y esto tiene que preocuparnos extraordinariamente, como revolucionarios y como chilenos. Hay algunos ignorantes y zafios que no quieren entender que la gran fuerza espiritual que tiene la revolución y que amamanta el socialismo es, precisamente, un sentir nacional y patriótico, no chauvinista, profundo, hondo, ligado a la historia de los pueblos, de sus luchas, para encontrar no la patria de unos pocos, sino la gran Patria de todos.

Si no fuera así el socialismo, no habrían muerto 20 millones de soviéticos que salvaron al mundo cristiano y occidental. Cuando caían y caían los países del capitalismo industrial avasallados por la insolencia fascista, la Unión Soviética defendió su país y su tierra y 20 millones de soviéticos no sólo demostraron la capacidad constructiva del socialismo, sino la pasión y la fe de los socialistas por su Patria y su tierra, y no sólo salvaron a la Unión Soviética, atajaron la insolencia fascista, sino que permitieron que el mundo occidental siguiera su marcha.

Aquellos que creen que pueden hablar despectivamente de la pasión patriótica del socialismo, de su sentido humanista, tienen la lección que emana de la Historia, y que nosotros vamos a dar aquí en cualquier momento que la tierra y la Patria chilena estén amenazadas (APLAUSOS).

Por eso, la guerra civil —y la guerra— hacen que los pueblos que tienen fe en su propio destino, a pesar de su pequeño material, saquen la gran fuerza moral que los hace triunfar.

Tendré yo que usar más argumentos? Basta la palabra que encierra toda una lección que nunca olvidarán los pueblos, y esa simple palabra es Vietnam, camaradas. (APLAUSOS).

#### POR LA REVOLUCION

Por eso, la revolución significa, entre otras cosas, crear esas condiciones humanas cuando el hombre se siente incorporado plenamente al trabajo, a la tierra, a la cultura y a la historia de su patria. Los campesinos y los obreros hoy lo vivirán, los estudiantes hoy tienen que sentirlo, las madres chilenas tienen que comprenderlo y ayudar con su firme ternura y su clara condición de mujer.

Por eso, compañeros, estoy, y estaré, contra la guerra civil. Porque además, la convivencia ciudadana y la democracia estallarán y el país perderá su organización y las libertades pluralistas desaparecerán.

Cada revolucionario debe entender lo que representa serlo. Hace tiempo, yo lei las palabras de un latinoamericano revolucionario de Colombia asesinado por la reacción. El decía —es Jorge Elicer Gaytán quién hablaba así— "Ser revolucionario es ir contra el eje mismo de lo que se juzga absurdo y perjudicial, pero seriamente, metódicamente, centralmente. Los revolucionarios saben que la labor es ardua, dura, difícil, y por lo tanto, consideran que la realización plena no es para hoy y que las pirámides no se comienzan por el vértice. El revolucionario de ideas no comprende la revolución sino como la culminación de una evolución, antecedente, orgánica y formal. Nada hay más difícil que ser revolucionario. Un revolucionario no es siempre un rebelde. El rebelde es una negación temeraria frente a los acontecimientos. El revolucionario es una afirmación consciente, no en frente, sino dentro de los acontecimientos. En el uno, la posición es expectante; en el otro, es actuante". Es así como hay que entender la visión, la condición, la calidad del revolucionario.

Por eso, compañeros, es que esta mañana me dirijo a Chile desde aquí, mirando el rostro al minero, al agricultor, al campesino, al obrero de la fábrica, o de la industria, a la compañera del hospital al joven estudiante, al camarada del Canal 9. Los miro a ustedes y veo a Chile (APLAUSOS). Los miro a ustedes y sé que interpreto el sentimiento de la inmensa mayoría del país. Desde aquí, con el respaldo de lo que representa la conciencia de los trabajadores, yo llamo a la meditación: los chilenos, a la inmensa mayoría de ellos. Todos tenemos que impedir, los que somos auténticamente revolucionarios, y los que son demócratas dentro del régimen democrático burgués, tenemos que impedir, compañeros, el enfrentamiento y la guerra civil. Y poder hacerlo frente a un inmenso sector que representa la vastedad enorme de la clase obrera, es un privilegio que no tuvieron otros hombres. Aquí están ustedes, herederos de la tradición que emana de Recabarren y los cientos de mártires anónimos que cayeron a lo largo de tantos años, regando con su sangre la esperanza de la revolución que no vamos a traicionar.

Es por eso, compañeros, que yo lo hago, como revolucionario, como chileno, como Presidente, y lo hago frente a ustedes como Compañero Presidente. A veces, y no pocas, la duda y la amargura aprieta mi garganta, pero me tempila la lucha de ustedes, el coraje de ustedes, la decisión de ustedes. Yo podría irme, compañeros; pero no lo hago por la modesta mujer que creyó en mí, por el niño de mi Patria, por los obreros chilenos. ¡Seguiré luchando con el apoyo de ustedes, camaradas! (OVACION).

Con el trabajo arriesgado de los profesionales de Chile Films, entre bala y bala; con el material logrado por el camarógrafo sueco, caído en pleno centro de Santiago; Eduardo Labarca Goddard dirigió y, junto a su equipo, logró una película que se transformó en testigo de un capítulo del proceso chileno y en...

# UN TESTIGO DE CARGO

—“LLEGAMOS AL CENTRO DE SANTIAGO, cuando los balazos arreciaban. La cosa era peligrosa, oye. Estuvimos, con un camarógrafo en Alameda con Bandera, pero luego nos corrimos de allí, porque los disparos llegaron cerca de nosotros. En todo caso, logramos notas muy buenas. Porque... mira, la verdad es que estábamos finalizando un noticario sobre fascismo, cuando sobrevinieron los acontecimientos de ese día, así es que, como todo eso del 29 era la culminación de la serie de hechos, decidimos incluirlos en el noticario. Allí también incluimos la filmación hecha por el camarógrafo sueco que pereció a tiros...”

Las cosas las relata así con sencillez, pero con la conciencia de haber logrado un noticario cinematográfico con caracteres de documental. Eduardo Labarca Goddard, 34 años, casado, tres hijos, periodista y escritor, autor de “Chile Invadido”, “Chile al rojo” y “Corvalán 27 horas”, actualmente Director del Noticario de Chile Films, el mismo que dirigió y hizo, junto a otros varios compañeros, el noticario que fue exhibido en varios cines de la capital y donde, la nota máxima en dramatismo y espectacularidad, fueron las tomas logradas por el camarógrafo sueco Leonardo Henricksen, que fue muerto a tiros en la esquina de Bandera con Agustinas, a pocos metros de “La Nación”. Durante el abortado motín de un reducido grupo de militares del Blindado N° 2, el pasado viernes 29 de junio.

## EL NOTICARIO

El noticario de Chile Films fue titulado “CHILE JUNIO 1973” y es un número especial triple con

una duración de 25 minutos, cinco de los cuales, (lo logrado por el camarógrafo muerto) son en colores.

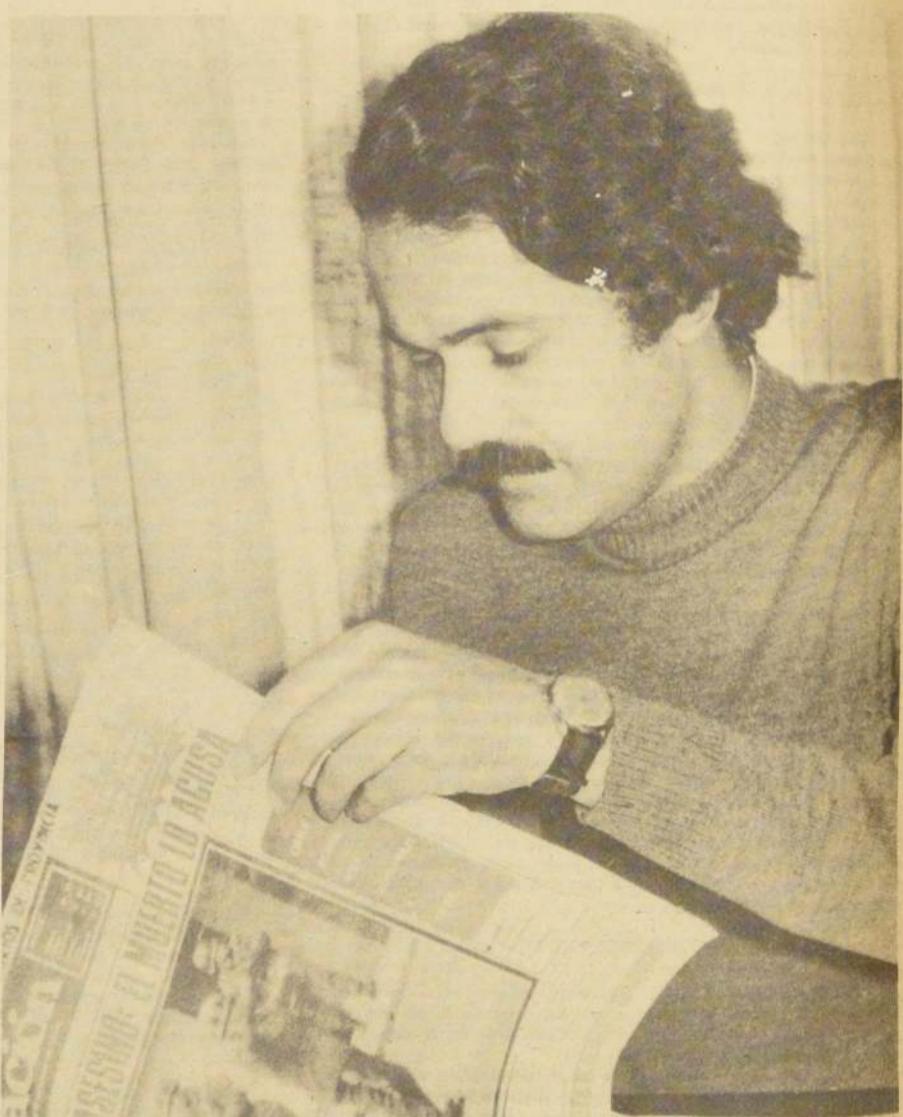
Para “Chile Films” en el celuloide se recoge en forma dramática y conmovedora las agudas luchas sociales libradas en Chile durante junio. La ofensiva violenta de los grupos fascistas que intentaron derrocar el Gobierno de Allende, la respuesta de la clase obrera y las organizaciones populares que desembocó en un gigantesco paro nacional, y finalmente, el frustrado alzamiento de un grupo del regimiento Blindado N° 2 que atacó La Moneda, siendo derrotados gracias a la acción del Ejército y de la lucha de los trabajadores.

## LOS HECHOS “GRANDOTES”

—“Cuando hay un hechazo grande” relata Labarca, con su cara de cabro chicó con bigotes, como fue el caso del 29, todos los camarógrafos y demás componentes del equipo entran a funcionar con el Noticario en la misma unidad de reportajes”.

Ese día 29, como habitualmente, a las 9 de la mañana Eduardo “Guayo” Labarca se encontraba en su oficina de los estudios. Llamó entonces una colaboradora de “Chile Films” desde el centro y relató que un grupo de militares atacaba el Palacio de La Moneda y el Ministerio de Defensa.

—“Nosotros tenemos programado que, en un caso, así, hay que salir, a más tardar en diez minutos. Así lo hicimos. A las 9.25 horas, estábamos filmando en Alameda con Bandera. Los balazos arreciaban de todos lados. En el cine Bandera establecimos una



DIRECTOR PERIODISTA ESCRITOR  
Labarca: “Hubo momentos en que estuvimos en lugares de peligro”

**Polla**  
con 2 terminaciones  
y un “Gordito” de E\$5 millones.

**29 DE JULIO**  
ENTERO E\$3.000 VIGESIMO E\$150

Beneficiario:  
Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado

**300**  
MILLONES  
DE  
ESCUDOS

Los Panamericanaños del '75: son un compromiso de Chile.

central de acción y allí podíamos cambiar películas a las cámaras cuando se agotaba el material. De allí nos fuimos a un edificio en Agustinas con Morandé donde teníamos una excelente vista”.

Pero, entretanto, otros equipos de “Chile Films” trabajaban en diferentes sectores. Unos estaban en el regimiento del cual una parte se había alzado. Otro filmó la llegada del regimiento Buin que hizo frente a los amotinados. Entidades, como por ejemplo, la Escuela de Cine de Viña del Mar y otros camarógrafos, también colaboraron en entregar material filmico.

## EL PELIGRO

—“¿Peligro? Claro que hubo momentos en que estuvimos en posiciones bastante peligrosas. Nosotros con el camarógrafo Jorge Pacheco nos instalamos en Bandera con Alameda y luego frente al Club de la Unión. Por allí cerca cayó un matrimonio baleado, una señora murió. Los balazos se hacían también desde el Ministerio de Defensa hacia los insurrectos así, es que, imaginate, la cosa se puso fea por momentos y varios proyectiles impactaron en las columnas del frontón del Club de La Unión. De allí, anduvimos por la calle Nueva York. Recorrimos todo el sector que nos habíamos fijado.”

## LA PELÍCULA DEL SUECO

En la mañana del día viernes 29 de junio en la

esquina de Bandera y Agustinas, fue muerto a tiros, el camarógrafo sueco Leonardo Henricksen. Tres días después particulares hicieron llegar la cámara a los estudios de “Chile Films”. Estaba abandonada en algún lugar de Santiago.

—“Aquí la recibimos —señala Labarca— y supimos que era el sueco porque tenía su nombre grabado, pero ignorábamos qué contenía. El rollo a color fue procesado y allí se apreciaron las escenas logradas por el reportero fallecido. Mostraba nitidamente a los soldados que disparaban en contra del camarógrafo. Cuando apreciamos la dimensión de lo filmado entregamos el material al Fiscal y dejamos una copia que fue la que se exhibía en los cines de Santiago. Entonces decidimos incluir ese material en el noticario especial”.

Hace dos días, representantes de la TV sueca pidieron la devolución de la película de Henricksen. En los estudios de Chile Films se les explicó que la película más que eso, era un documento por la importancia que revestía. Ayer miércoles, a las 11 horas, se entregó el material al Embajador de Suecia. Labarca señaló que “Chile Films” entregará copias de lo filmado a los principales centros de cine del mundo, entre ellos Francia, Italia, URSS, Cuba y, por supuesto, a Suecia a través de su Embajador.

—“Nosotros —agregó Eduardo Labarca— hemos reivindicado el género reportaje en el cine chileno...”

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

# OPTIMISMO DE CHILE ANTE CLUB DE PARIS

El "Tancazo" de junio y la respuesta del pueblo y su

Gobierno, renovó la confianza de los financieros europeos.



Alfonso Inostroza.

En octubre próximo se reanudan en París las conversaciones tendientes a renegociar la deuda externa chilena con 14 países acreedores. Así lo informó Alfonso Inostroza, Vicepresidente del Banco Central, que encabezó la delegación chilena a las recientes reuniones del Club de París. Inostroza expresó el optimismo del Gobierno en estas negociaciones señalando que se pide y espera que mediante pago al contado del 5 por ciento de nuestra deuda externa, se pueda renegociar el 95 por ciento restante.

## AGITADORES ACAPARAN

Alrededor de 40 comercios, tomados al azar, fueron examinados por DIRINCO, con el solo objeto de averiguar qué pasaba con los artículos de la línea CHIPRODAL. Se encontró que todos aquellos que trabajan con las JAP, es decir con el control de los consumidores, no acaparan los artículos recibidos. Y que, por el contrario, aquellos negocios que se han negado sistemáticamente a trabajar con las JAP, además de negar la venta de productos Chiprodal, ocultaban la mercadería en sus bodegas.

El control se realizó eligiendo a 40 establecimientos de distintos barrios de la capital, todos los cuales habían recibido productos Chiprodal durante las últimas 24 horas.

En todos ellos, los inspectores simularon ser clientes que querían comprar leche Nido, crema Nestlé o Nescafé. En 13 negocios no sólo les negaron la venta, sino que les lanzaron hasta discursos contra el Gobierno, señalando que esos productos ya no existían... que los marxistas, etc. Pero los supuestos clientes se identificaron y procedieron a examinar las bodegas, donde efectivamente, encontraron los productos que dichos comerciantes habían recibido de la distribuidora estatal Agencias Graham. Se trata de comerciantes que son clientes antiguos de dicha distribuidora, pero que se niegan terminantemente a aceptar el control de los consumidores a través de las JAP. Sin embargo, se les sigue entregando mercancías que ellos acaparan con el obvio objeto de venderlas a sobreprecios en el mercado negro.

La investigación de DIRINCO fue motivada por el hecho de que en la línea Chiprodal se observa

desabastecimiento, en circunstancias de que la planta, que es una empresa privada, ha reconocido un aumento de su producción en un 5 por ciento durante el primer semestre de este año en comparación con igual período anterior. Chiprodal entrega en forma directa el 14 por ciento de su producción, y a través de la distribuidora estatal Agencias Graham, distribuye el otro 84 por ciento. Por su parte, Agencias Graham entrega esos productos a instituciones y agrupaciones comunitarias y a los comerciantes minoristas, de acuerdo con las normas impartidas por la Secretaría Nacional de Distribución (atiende a cerca de 10 mil comerciantes al día).

Estos comerciantes en gran parte trabajan con las JAP, pero muchos otros se niegan a todo tipo de control de los consumidores.

Los negocios sorprendidos en negación de venta y acaparamiento de artículos recibidos a precios oficiales están ubicados en Franklin 926, Alameda 2802, Unión 289, Suecia 360, Lucrecio Toro 5097, Los Jazmines 6432, Avenida Sur 3880, Gorbea 2451, Almirante Latorre 398, Molina 397, Ezaguirre 1030, Alameda 1455 y Pedro de Valdivia 2883.

Este efecto positivo del "Tancazo" se explica porque los círculos financieros europeos pudieron comprobar la solidez del sistema democrático de Chile y el grado de respaldo que los trabajadores prestan a su gobierno en la tarea de cambiar las caducas estructuras económicas y sociales del país. Quedó en dichos círculos la impresión de que el Gobierno y su pueblo pueden resistir cualquiera aventura golpista que pudiera poner en peligro la capacidad de pagos de Chile, lo que se tradujo en un fuerte incremento de la confianza financiera europea hacia nuestra nación.



Mercado negro en la leche.

## GARANTIAS PARA PEQUEÑOS INDUSTRIALES

En Chile existen aproximadamente 400 mil trabajadores que pelan el ajo, de sol a sombra, en la pequeña industria y el artesanado. Estos trabajadores, sin duda, son los más explotados, los con menos recursos sindicales, son los que muchas veces ni siquiera tienen previsión o una ligera ayuda cuando la familia cae en desgracia.

Pero si la situación de los trabajadores de la pequeña industria es conflictiva, no lo es menos la de los pequeños industriales, es decir, la de quienes son dueños de un capital que puede ir de 50 a 450 vitales anuales.

Cuando Pedro Vuscovic era Ministro de Economía, el Gobierno Popular estimuló el estudio de un Estatuto de Garantías para este sector. Más tarde, en torno a la idea de facilitarle las cosas a este sector, se trabajó una ley sobre garantías tributarias, que estimularán a la pequeña industria y artesanal. En la actualidad el Servicio de Cooperación Técnica ha celebrado diversas reuniones de estudio para instrumentalizar y aplicar el Estatuto de Garantías.

En suma, lo que el Gobierno Popular pretende es llevar tranquilidad al sector y estimular la producción del mismo.

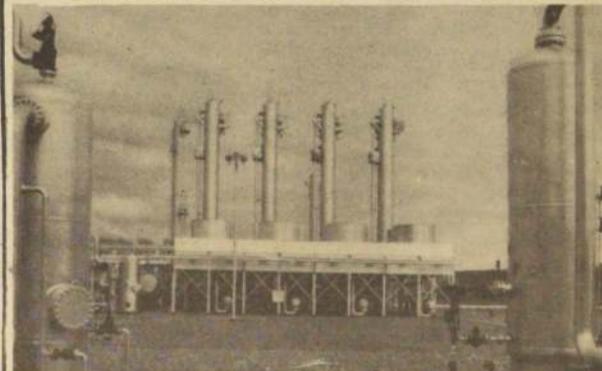
Esto lo explicaron ayer, en conferencia de prensa, los Ministros José Cademártori, de Economía, y Fernando Flores de Hacienda. En la conferencia también estaba el Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales, y el gerente general del Servicio de Cooperación Técnica, Iván Contreras.

El Ministro Flores anunció que el Ejecutivo había decidido retirar el veto al artículo 25 de la ley que favorece a los pequeños industriales. El artículo declara inexpropiable aquellas industrias cuyo capital no ascienda más allá de los 130 sueldos vitales. La decisión se adoptó mientras se termina el estudio del Estatuto de Garantías. Más adelante se volverá a presentar un proyecto de ley más acabado, sin vacíos y que realmente sirva para acrecentar la actividad de la pequeña industria.

Todo esto siempre y cuando el Parlamento no se oponga, ya que cualquiera iniciativa que surge del Ejecutivo, de inmediato es boicoteada por los parlamentarios de oposición. Entretanto, la ley, con todos sus defectos, indiscutiblemente favorece a los pequeños industriales.

## PETROLEROS Y ANQUIS MANIOBRAN CONTRA USUARIOS DE BENCINA

(Fuente de  
Información Norteamericana)



Un informe de la Comisión Federal de Comercio de los Estados Unidos descubrió que "la escasez de combustible" norteamericana fue causada por las prácticas monopólicas de las 8 compañías petroleras principales.

Según este informe, "Las principales compañías petroleras, se han comportado como 'un monopolio clásico' al intentar aumentar las utilidades restringiendo la producción".

La Comisión Federal de Comercio, un organismo del Gobierno, cuya función es vigilar las irregularidades en el funcionamiento de los negocios, completó su investigación el 2 de julio. Hasta ahora, la Comisión no ha tomado ninguna acción ni ha hecho público el documento pero algunos miembros de la prensa norteamericana obtuvieron una copia por medio de ciertas fuentes ajenas a la Comisión.

El informe muestra que, a partir de 1970, las "Ocho Grandes" compañías petroleras: Arco, Exxon, Gulf, Mobil, Texaco, Shell, Standard Oil Co. de Indiana tenían en sus manos el 64% de las reservas nacionales de petróleo crudo y poseían el 58% de las refinerías y vendían el 55% de la bencina.

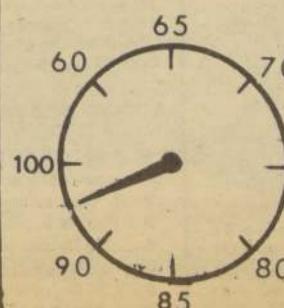
Durante el periodo que va de 1967 a 1971, las refinerías independientes y las bombas bencineras podían comprar el petróleo crudo de las principales compañías petroleras. Pero en 1971, las "Ocho Grandes" cambiaron totalmente su política y cortaron el suministro de petróleo a los independientes con el fin de obligarlos a cerrar sus negocios. Según el informe de la Comisión Federal de Comercio, "varias (de las principales compañías petroleras) declararon en las audiencias de investigaciones que no venderán a ningún independiente sea cual fuere el precio".

La campaña de estas compañías para consolidar su monopolio ha sido todo un éxito. 1.200 bombas bencineras independientes cerraron en los primeros cinco meses del año en curso y ninguna nueva refinería se ha atrevido a entrar a la rama desde 1950. Debido a que la competencia se ha eliminado, el costo de bencina para los consumidores estadounidenses ha subido drásticamente.

(F.I.N.)

## TEMPERATURA DEL COBRE

**MERCADO DE LONDRES** Para una producción anual de 700 mil toneladas, cada centavo por sobre 45 significa una ganancia de 1.250.000 dólares al mes. Al precio de hoy, Chile ganaría US \$ 63.651.250 al mes.



En centavos de dólar por cada libra de cobre.

## Resultados Generales

### Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Índice 4-1

- 1º (2) MANTENIDA 54 kilos por Lujoso II y Maniba, del Stud "Los Cuartos". Jinete Mario Grasso.
- 2º (13) El Granjero, 52 J. Aracena, 7.90
- 3º (1) Afurino, 54 E. Cabrera, 7.20
- 4º (7) Picadura 53 P. Castillo, 3.80
- 5º (11) Tamar, 51 J. Valenzuela, 18.90
- 6º (6) Hiperbaton, 53 L. Hevia, 9.60
- 7º (5) Camele, 53 J. Torres Bol, 12.70
- 8º (3) Atronador, 53 M. Ramírez 3.80
- 9º (12) Cobquecurana, 52 L. Muñoz, 10.30
- 10º (14) La Xirgu, 52 C. Ojea Descartado
- 11º (4) Blocker, 53 J. Miño, 29.20
- 12º (9) Angarero, 52 M. Apablaza Descartado

GANADA por cabeza, el 3º 1/2 cuerpos, el 4º a cabeza, el 5º a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.22 2/5 Preparador Sergio Gajardo No corrieron (10) Arrebatabo, (15) La Amazona y (16) Normalidad.

DIVIDENDOS Eº 19.60; 4.20; 2.40; 2.00 VIÑA E 11.70; 2.40; 2.60 y 2.50

DESARROLLO. Mantenida tomó la delantera seguida por La Xirgu, Picadura, Tamar, El Granjero y Blocker. En los últimos tramos se hizo presente El Granjero, sucediendo por escaso margen.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Co-diccionada.

- 1º (11) RABIETA, 53 kilos por Ganancioso y Re-tania, del Stud "Filibuster". Jinete: Gustavo Lizama
  - 2º (6) Jarville, 53 L. Caroca 2.60
  - 3º (9) No Deal, 53 C. Sepulveda 3.00
  - 4º (15) Touffeur, 53 E. Soto 26.60
  - 5º (5) Jacarilla, 49 O. Valenzuela 53.20
  - 6º (12) Rasante 52 R. González 140.30
  - 7º (16) Turquesa, 53 V. Rojas 23.00
  - 8º (4) Malucita, 53 L. Camus 14.10
  - 9º (2) Copucha 51 L. Muñoz 6.20
  - 10º (8) Mimita, 49 M. Apablaza 117.20
  - 11º (14) Stigma, 53 A. Pereira 9.60
  - 12º (10) Orillita, 51 S. Campos 315.90
  - 13º (7) Macilenta, 53 S. Alcaine 285.60
  - 14º (13) Rosa Myriam, 52 S. Soto 20.80
  - 15º (1) Ajustada 49 J. Valenzuela 155.20
- GANADA por 1/2 pescuezo, el 3º a 1/4 cuerpos, el 4º a 3/4 cuerpos, el 5º a cabeza. Tpo: 1.14 3/5 Preparador Ernesto Inda Sánchez No corrió DIVIDENDOS 5.10; 1.50; 1.20; 1.40 VIÑA E 3.70; 1.60; 1.60 y 1.40

TERCERACARRERA 1.200 mts. Condicionada

- 1º (4) COMTESSE, 53 kls por Colonel Blimp y Sibila, del Stud "San Patricio". Jinete: Claudio Leighton
  - 2º (5) Educanda, 49 J. Valenzuela 48.50
  - 3º (7) Función 52 S. Soto 10.30
  - 4º (6) Faria, 52 R. González 2.30
  - 5º (15) Toscana, 53 L. Murillo 94.20
  - 6º (3) Bella Ragazza 51 L. Muñoz 24.30
  - 7º (8) Moguillú, 49 M. Apablaza 26.00
  - 8º (10) Pura Plata 49 O. Valenzuela 79.00
  - 9º (2) Balada 53 S. Alcaine 304.60
  - 10º (14) Tegea 51 C. Vergara 12.80
  - 11º (12) Straight Malena, 53 J. Aliaga 2.50
  - 12º (16) Venturi 53 J. Castillo 6.00
  - 13º (11) Que Gracia 51 R. López 294.50
  - 14º (1) Algarabía 53 L. Caroca 5.20
- Ganada por 5 1/2 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a 2 cpos. el 5º a 1/2 cbza. Tpo: 1.14 2/5 Prep. Carlos Bagú No corrieron (9) Platinada y (13) Tacuari DIV Eº 3.00; 1.80; 5.50; 2.40 VIÑA Eº 3.30; 1.90; 1.60 y 3.70

DESARROLLO: Venturi asumió el mando seguida por Tegea, Comtesse, Bella Ragazza, Educanda y Moguillú. En los 900 Algarabía pasó adelante. Doscientos metros después Comtesse encabezó el grupo. Al comienzo de la recta Educanda se ubicó segunda. Ambas punteras mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 8 al 3.

- 1º (10) BAROLA, 51 kilos por Picarquin y Burlesca del Stud "El Quisco". Jinete: Jorge Castillo, 8.30
- 2º (11) Jandalesca, 51 O. Vergara, 8.30
- 3º (12) Lunación, 51 V. Rojas, 8.40
- 4º (8) Cantorita, 52 G. Fernández, 14.80
- 5º (2) Chou En Lai, 54 O. López, 12.60
- 6º (13) Avisador, 50 A. Pereira, 8.30
- 7º (1) Camareta, 54 L. Caroca, descartada
- 8º (9) Puyumén, 52 J. Aracena, Descartado
- 9º (1) Su Alteza, 49 S. Alcaine, 12.80
- 10º (6) Léy Pareja, 53 E. Sepulveda, 5.70
- 11º (15) Soul, 50 J. Carrasco, 4.20
- 12º (3) Guitarrada, 53 O. Pérez, 7.20
- 14º (4) Talento, 54 J. Valenzuela, 8.44

Ganada por 7 cpos. el 3º a pescuezo, el 4º a 3/4 cpo. el 5º a pescuezo. Tpo: 1.21 4/5. Prep: Luis Rodríguez R. No corrieron (7) Amantile y (14) Huenucheo. Div: Eº 4.40; Eº 1.90; Eº 2.40 y Eº 2.50 VIÑA Eº 9.20; Eº 2.60; Eº 1.70 y Eº 2.50

QUINTA CARRERA. 1.300 metros Índice 46 34

- 1º (11) DARBON, 49 por Bokara y Dynasty, del Stud "Blanca". Jinete: Guillermo Pinto
- 2º (6) Cantagallo, 55 S. Vasquez, 2.40
- 3º (3) Catruto, 58 O. Vergara, 5.80
- 4º (4) Lucifer, 57 J. Castillo, 7.80
- 5º (2) Snow Dream, 60 V. Bravo, 14.90
- 6º (10) Rasonera, 50 P. Castillo, 9.80
- 7º (5) Perpetually, 57 O. Lopez, 9.90
- 8º (9) Siútico, 51 V. Rojas, 4.50
- 9º (12) Sello, 48 H. Olguín, 10.30
- 10º (8) Telón, 54 E. Cabrera, 135.60
- 11º (1) Marcial, 60 P. Cerón, 139.20

GANADA por 1. 1/4 cuerpos el 3º a 1/2 cuerpo, el 4º a 2. 1/2 cuerpos, el 5º a 1. 1/4 cuerpos. Tpo: 1.20 Preparador Luis Alvarez B. No corrió (7) Veckemiana

DIVIDENDOS Eº 9.00; 2.50; 1.40; 1.80 VIÑA E 5.40; 2.00; 1.70 y 2.80

DESARROLLO: Darbon arrancó en punta tras el se ubicaron Sello, Perpetually, Siútico, Telón, Cantagallo. Faltando 200 metros se hizo presente Cantagallo, pero no fue capaz de superar al líder.

SEXTA CARRERA. 1.200 METROS. ESPECIAL

- 1º (6) POOL, 54 kilos por Scelto y Palizada, del Stud "Last Feu". Jinete: Pedro Cerón
- 2º (3) Llameante, 57 S. Vasquez, 3.10
- 3º (5) Don Chilo, 54 V. Ubilla, 2.50
- 4º (9) Pistoya, 48 O. Vergara, 7.40
- 5º (2) Ganotilla, 57 E. Soto, 8.50
- 6º (4) Royal Hope, 57 P. Cardozo, 7.50
- 7º (8) Sofrenado, 48 L. González, 5.20
- 8º (7) Summer Wind, 50 R. Claveria, Corral con Sofrenado

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3º a 1/2 cabeza, el 4º a 3/2 cuerpos, el 5º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.12 4/5 Preparador Pedro Molina. No corrieron (11) Tetrao y (10) Seducteur

DIVIDENDOS Eº 7.80; 1.40; 1.20; 1.20 VIÑA E 9.10; 1.60; 1.40 y 1.20

NOTA: Ganó Llameante y fue distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios

SÉPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 14 al 11.

- 1º (16) RADANPUR, 51 kilos por Raspador y Anabelle del Stud "Michelángelo". Jinete: Luis Caroca

2º (2) Jesuato, 54 P. Cerón, 15.10  
3º (4) Cacusa, 53 O. López, 14.90  
4º (9) Eventual, 52 G. Lizama, 2.50  
5º (3) Lolera, 54 V. Rojas, 5.60  
6º (8) Tekki, 53 C. Sepulveda, 11.10  
7º (1) Chafani, 54 L. Murillo, 15.  
8º (6) Don Aniceto, 53 A. Pereira, 9.80  
9º (11) Pastora, 52 J. Castillo, 9.90  
10º (10) Literos, 52 J. Aliaga, 11.20  
11º (5) Chichu Nu, 53 E. Soto, 11.80  
12º (14) Golosa, 51 S. Soto, 24.60  
13º (13) Caña Fuerte, 51 O. Vergara, 13.20  
Ganada por nariz, el 3º a 1/4 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1 cpo. Tpo: 1.21 4/5 Prep. Luis Toledo No corrieron: (7) Paimún, (12) Liszt y (15) Mecenas Div: Eº 15.60; Eº 2.80; Eº 3.50 y Eº 3.90 VIÑA E 13.30; Eº 3.40; Eº 4 y Eº 2.60

OCTAVA CARRERA. 1.300 Metros Índice 10 B.

- 1º (1) DULZON, 54 kilos por Bristol y Sweet, del Stud "Patricia Eugenia". Jinete: Juan Aliaga

2º (2) Explosiva, 54 J. Tamayo, 103.60  
3º (12) Ras Stream, 53 L. Toro, 16.00  
4º (3) Fortunin, 54 P. a Aliaga 4.40  
5º (6) Sir Richard, 54 G. Lizama, 5.60  
6º (15) Macuco, 52 O. Pérez, 35.30  
7º (5) Pequeñ 54 O. López, 6.80  
8º (11) Miss Requino, 53 O. Vergara, 15.60  
9º (9) Debon 53 L. Murillo, 10.50  
10º (4) La Sultana, 54 A. Parra, 12.40  
11º (10) Fernandel, 53 R. López, 38.80  
12º (7) Anabel Lee, 53 J. Castillo, 31.90  
13º (14) Ilustre, 52 E. Soto, 15.80  
14º (8) Because 53 D. Basoalto, 18.30  
15º (16) Mandoble, 52 R. González Descartado

GANADA por 1/2 cpo. el 3º a 3 cpos. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/4 cpos. Tpo: 1.21 4/5. Prep: Salvador Alamos. No corrió: (13) Galador DIVIDENDOS Eº 2.80; 2.20; 14.80; 3.60 VIÑA E 4.00; 2.00; 8.90 y 2.80

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 21-18

- 1º (2) FIVE SISTERS, 54 kilos por Le Petit Roy y Diana Cooya, del Stud "Aliean". Jinete: Luis Murillo
- 2º (1) Baróncito, 54 A. Pereira, 23.00
- 3º (4) Parik, 53 S. Vásquez, 5.30
- 4º (10) Despreciado Aquí, 51 E. Soto, 6.20
- 5º (7) Obladi, 52 S. Campos, 15.20
- 6º (9) Curipeumo, 50 M. Ramírez, 12.40
- 7º (3) Kao Ky, 53 O. López, 3.80

## POOL, POR DISTANCIA MIENTO

POOL un ocho años, por Scelto en Palizada se adjudicó por distanciamiento de Llameante en su favor, los 1.200 metros del premio Especial "Niño y Patria" disputado en la reunión extraordinaria de ayer en La Palma.

LA CARRERA. Cuando el Juez respectivo dio la largada Pistoya se adueñó del sitio del privilegio asediada muy de cerca por Pool. En los lugares siguientes se situaron Llameante, Ganotilla, Sofrenado y Summer Wind. Penúltimo marchaba Don Chilo y último Royal Hope. Antes de pasar por el poste de los 1.000 metros, Pool había relegado a Pistoya al segundo lugar. Cuando el grupo se encontraba en el tramo de "entrecodos" Llameante pasó a escoltar a Pool, mientras que Sofrenado pasaba al tercer lugar Summer Wind al cuarto.

Con Pool siempre a la cabeza, desembocaron a la recta decisiva. Quedaban 200 metros y el jinete de Llameante exigía al máximo a su dirigido. En

tanto, Don Chilo, pegado a la palizada interior hacia también lo propio.

Metros después Llameante lograba emparejar al líder pero de pronto sesgó hacia adentro. Siguieron luchando fieramente los tres, pero al final Llameante logró sacar 3/4 de cuerpo a su favor. Don Chilo a la cabeza, Cuarta Pistoya, a 3 1/2 cuerpos, quinto Ganotilla, a 1/2 cuerpo, sexto Royal Hope, a cabeza séptimo Sofrenado a 4 1/2 cuerpos y último Summer Wind.

Posteriormente los afectados por las molestias del vencedor, llevaron el reclamo ante la Junta de Comisarios, la que acordó alterar el orden quedando primero Pool, segundo Llameante y tercero Don Chilo. Medida por lo demás justa. Aún más estimamos que el ganador en la cancha, debió distanciado al tercer puesto.

Para los 1.200 metros, el ganador empleó un minuto, doce segundos y 4 quintos.

**TRIPLE N° 1: Eº 127.757 A SEGUNDO**

TRIPLE N° 1 Vales en juego 18.305 Se acertaron 679 vales a Mantenida valor nominal Eº 1.887. En la 2a válida se acertaron 86 vales a Rabeta. Valor nominal Eº 14.856 Se distribuyeron así en última válida

Algarabía	9	Platinada	No corrió
Balada	0	Pura Plata	0
Bella Ragazza	2	Que Gracia	0
Comtesse	27	Straight Malena	29
Educanda	2	Tacuari	No corrió
Farina	1	Tegea	3
Función	4	Toscana	1
Moguillú	1	Venturpi	7

La combinación ganadora fue Barola - Darbon - Pool

Tetrao	No corrió	Pool	32
Ganotilla	39	Summer Wind	27
Llameante	93	Sofrenado	8
Royal Hope	35	Pistoya	27

# Hipódromo Chile

Sábado 28 de Julio de 1973

PRIMERA CARRERA 1.200  
Mts. a las 14.15 hrs. Indice 7 al  
2 PRIMERA VALIDA PARA LA  
TRIPLE N° 1

Reaparece 1	La Cargosa	54 R Gonzalez	1
Reaparece 2	Lobita	54 O Vergara	14
2 5c	Pelargonia	54 J Alaga	12
Reaparece 4	Desalmada	53 J Barraza	7
Reaparece 5	Entallada	52 D Basoalto	8
4	Impar	52 J Aracena	5
Reaparece 7	Old Man's Love	51 A Salas	16
Reaparece 8	Precursora	52 N N	1
Reaparece 9	Straight King (R)	52 H Olguin	13
Reaparece 10	Moica(R)	50 L Munoz	11
8	11 Tablita	50 N N	4
5c	12 Tizonada	49 J Torres	10
4	13 Briselle	49 F Castillo	5
Reaparece 14	Liberatis	49 J Valenzuela	9
15	Mosquetero	49 E Cahera	6
Reaparece 16	Reajustado	49 E Cahera	6

SEGUNDA CARRERA 1.300  
Mts. a las 14.45 Hrs. Condicio-  
nal SEGUNDA VALIDA PARA  
LA TRIPLE N° 1

6	1 Batral	56 F Ceron	1
Reaparece 2	Carrauco	56 G Lizama	14
Reaparece 3	Conqueror	56 L Murillo	12
12 8c	4 Don Munas	56 J Torres	7
5	5 Jabalón	56 S Campos	8
Debuta 6	Londonense	56 O Vergara	15
Reaparece 7	Palacete	56 V Ubiña	16
Reaparece 8	Panguehue	56 J Barraza	3
Reaparece 9	Pastizal	56 E Soto	13
Reaparece 10	Pueblo Chico	56 J Aracena	11
8	11 Royal Arch	56 J Castillo	4
11	12 Siniestro	56 J Carrasco	2
Debuta 13	Sorry	56 E Guzman	10
18	14 Tobrouk	56 J Amestelly	5
13	15 Tranquil	56 O Lopez	9
Reaparece 16	Waterloo	56 L Munoz	6

TERCERA CARRERA 1.300  
Mts. a las 15.15 hrs. Condicio-  
nal TERCERA VALIDA  
PARA LA TRIPLE N° 1

Debuta 1	Anillo de Oro	56 L Murillo	1
15	2 Brasero	56 R Gonzalez	14
11	3 Celoso	56 J Amestelly	12
6	4 Dasmar	56 L Munoz	7
Reaparece 5	Der Alte	56 C Gonzalez	8
Debuta 6	Desertor	56 J Torres	15
16	7 Diácono	56 V Ubiña	16
Reaparece 8	Farrero	56 S Vasquez	3
3 2	9 Jean Paul	56 M Apablaza	13
Debuta 10	Manzor	56 C Rivera	11
Debuta 11	Michingo	56 E Guzman	4
11	12 Mondain	56 A Fohlete	2
Debuta 13	Norgine	56 J Castillo	10
Reaparece 14	Rey Nipon	56 J Aracena	5
Reaparece 15	Trenquelauquen	56 S Campos	9
4	16 Vaitico	56 G Lizama	6

CUARTA CARRERA 1.300  
Mts. a las 15.50 Hrs.  
CONDICIONAL (1a. valida  
para la Triple N° 2).

reap.	1 Ascot	56 D Basoalto	1
1 3	2 Calcedor	56 J Aracena	14
reap.	3 Coval	56 C Sepulveda	12
4 4	4 Dark Boy	56 J Torres	7
reap.	5 De Ti Depende	56 M Apablaza	8
reap.	6 Don Pope	56 C Gonzalez	15
reap.	7 El Mono	56 Eque Sepulveda	16
6	9 Historico	56 V Ubiña	3
10	10 Huaipecillo	56 E Soto	13
11	11 Imperioso	56 J Castillo	4
2	12 Lazaro	56 S Vasquez	2
reap.	13 Pabellon	56 L Murillo	10
7	14 Triptico	56 O Valenzuela	5
4 15	15 Viejo Lindo	56 C Rivera	9
debuta	16 Zurab	56 V Bravo	6

QUINTA CARRERA 2.200  
Mts. A las 16.25 Hrs. Ind. 50 e  
Inferiores ( 2a. valida para  
Triple 2).

1	Pantry	57 J Amestelly	1
2	2 Charlie Brown	56 S Vasquez	7
reap.	3 Tiberio	54 J Barraza	8
2c	4 Goliat	53 L Toro	3
1	5 Churrasco	53 G Lizama	4
3c	6 Estreno	53 N N	2
6c	7 Pata Conejo	49 E Suarez	5
4c	8 Mariette	48 J Castillo	6

ISEXTA CARRERA 1.500  
Mts. A las 16.55 Hrs. Ind. 40  
al 30 (3a. valida para la Triple  
N° 2).

6-8	1 Giron	58 L Caroca	1
8	2 Mandil	56 R Gonzalez	7
6	3 Tirolesa	55 N N	8
2	4 Su Majestad	53 J Castillo	3
reap.	5 Theodosia	53 F Ceron	4
4-2c	7 Regreso	52 S Soto	2
1v	8 Seldom	51 G Finta	10
reapa.	9 Preparante	51 E Soto	5
3	10 Vermut	48 O Vergara	9
9	10 Vermut	48 J Mino	6

SEPTIMA CARRERA 1.500  
Mts. a las 17.35 hrs. TANTEO  
DE POTRILLOS. PRIMERA DE  
LA QUINTA DEL CHILE

2-2	1 Aventurado	56 Gmo Fernandez	1
2v	2 Candado	56 N N	14
1	3 Cortijo	56 V Ubiña	12
Reap.	4 Cripoli	56 L Camus	7
2-1	5 El Gaitero	56 C Leighton	18
Reap.	6 Gipsy Boy	56 L Gonzalez	8
3	7 Gracioso	56 O Lopez	16
3-2	8 Impavidio	56 G Saavedra	16
Reap.	9 Jangler	56 A Fohlete	3
1	10 Malandrin	56 D Munoz	13
1v	11 Mayor	56 Gmo Pinto	11
Reap.	12 Nino Astuto	56 E Guajardo	4
Reap.	13 Phony	56 J Amestelly	2
1r	14 Puro Neque	56 N N	10
1-5	15 Quiubo	56 J Castillo	5
Reap.	16 Sportman	56 C Rivera	9
Reap.	17 Tirabuzon	56 Gvo. Lizama	17
Reap.	18 Tropical	56 S Vasquez	6

OCTAVA CARRERA 1.500  
mts. a las 18.10 hrs. Ind. 12 al  
5. SEGUNDA DE LA QUINTA  
DEL CHILE

13	1 Bizanthion	58 Gmo Fernandez	1
6	2 Aulen	57 J Amestelly	14
4	3 Cascarin	57 Edo Soto	12
6-9	4 Sortilegio	57 N N	7
3	5 Huepil	56 J Aracena	18
15	6 Jotaka	56 J Castillo	8
2	7 Birrete	55 O Lopez	15
Reap.	8 Chatanay	55 G Saavedra	16
7-14	9 Hindostan	55 J Carrasco	3
7	10 Machetazo	55 A Farra	13
6-8	11 Sincero	51 L Rivera	11
6	12 Minimun	54 S Alcalde	4
Reap.	13 Boniclaire	53 M Ramirez	2
7	14 Vallenar	53 J Tamayo	10
5	15 Florero	52 N N	5
Reap.	16 Cuisi	52 R Gonzalez	9
11	17 Dhaulagiri	52 A Salas	17
6	18 Las Palmas	52 O Vergara	6

Corrales 5 con 6 10 con 11 y 14  
con 15

NOVENA CARRERA 1.500  
mts. a las 18.45 hrs. Indice:  
28 al 20 TERCERA DE LA  
"QUINTA DEL CHILE"

5	1 Beam Gold	56 J Amestelly	1
6	2 Miami Beach	55 V Bravo	12
1-4	3 Huelquen	56 V Ubiña	7
9	4 Nimble	55 F Ceron	8
2-4	5 Misol	52 E Soto	3
Reap.</td			

"Se fue" sin recibir su premio:

## EL ULTIMO CUPON DE PATRICIO INFANTE...

En San Bernardo encontramos a su familia, a Carlitos el sobrino regalón, ejemplares de LA NACION y la pena inmensa que busca alguna conformación.

La verdad es que fue el último cupón de Patricio Infante. Sabíamos que estaba mal y que su salud perdía terreno a pasos agigantados. En el Hospital Clínico de la Universidad Católica nos explicaron su situación y nos dijeron que estaba en su casa de San Bernardo.

Le debíamos un premio de LA TINCADA y habíamos



Su madre, Ana Cabezas, recibió el premio que su hijo ganó en LA TINCADA.



Patricio Infante, en su lecho de enfermo, poco antes de morir.

quedado de ir a verlo a su hogar. Fijamos como día de cita el sábado, pero razones de trabajo y un oportuno llamado de su hermano, cambiaron las cosas de lugar.

Quedamos de estar junto a él para entregarle el premio el lunes, o a más tardar el martes.

Ni el uno ni el otro fueron días que le sirvieran a Patricio Infante: "Aromito", como le llamaban cariñosamente las enfermeras de la Católica, nos había dejado con el premio en la mano y como recuerdo postero confeccionado su último cupón.

El domingo 22, justo cuando los partidos de la competencia profesional comenzaban a jugarse, su existencia se abrazó al silencio y nos dijo adiós.

No pudimos entregarle su estímulo, ni menos conversar con él. La verdad es que llegamos tarde, por horas nos ganó el destino y nos privó de tratarlo mejor.

Se fué Patricio Infante, sin que nosotros alcanzaramos a decirle que esta correspondió su cariño por La Nación. Ahí, en su casa nos dejó los diarios, testigos de esa, nuestra permanente comunicación y símbolo mudo de una amistad que nunca nos separó.

Patricio hubiera querido llenar el cupón de esta semana, por eso lo hará el padre. A lo mejor don Osvaldo gana premio y le hacemos a su hijo un homenaje de verdad. El mismo que quedó pendiente cuando el martes nos dijeron ... PATRICIO YA NO ESTÁ.



Crisosto, veloz y resuelto, fue uno de los mejores valores que tuvo el ataque chileno, no obstante que su fútbol hubiera sido diferente al que expone normalmente en la selección titular.

Obviamente que este "estilo" usado por la selección "suplente" responde a las características de la mayoría de sus integrantes y en cierta medida imposibilita que se use el "toque" y la "pared" que son los argumentos que más identifican al ataque titular sobre todo cuando logran "diplomar" Caszelly y Ahumada.

Desaparecida la posibilidad de "toques" y "paredes" el fútbol de la selección suplente tiende forzosamente a canalizarse a través de un esquema mucho más simple, menos armónico, más inhábil en el traslado de la pelota y que como decíamos inicialmente termina casi siempre en lo mismo: centros sobre el área, a la espera del cabezazo o remates violentos de media distancia.

### LOS ZURDOS

Todo esto es fácil entenderlo, si se considera por ejemplo, que no es muy probable que en el "canal" ofensivo izquierdo, puedan poner habilidad e ingenio tres zurdos. Eduardo Herrera, Solís y "Hallulla" Muñoz quienes por características propias no son ni hábiles, ni imaginativos y en cambio sí fuertes, vigorosos luchadores y de bastante potencia en sus remates de media distancia. Si a esto se agrega que en el mediocampo, Lara y Vásquez, tampoco son jugadores esencialmente habilidosos o de entrega certera (Vásquez tiene ciertas aptitudes aunque ellas sean muy inferiores a las de Valdés) es comprensible que el fútbol de la selección suplente se vea "trabado", inhábil y hasta rutinario en su mecánica de "cambiar de frente" usando siempre la entrega lateral y nunca en profundidad.

### IRREEMPLAZABLES

La segunda conclusión o

experiencias del match a que nos referimos, está "condensada" a través de una verdad irrefutable: Valdés, Caszelly y Ahumada, son absolutamente irreemplazables ya que los tres simbolizan por su habilidad, ingenio y amplio sentido de la improvisación, el fútbol que juega y debe jugar la selección chilena. Eventualmente alguno de los tres puede ser sustituido, pero en el bien entendido que si ello ocurre el reemplazante debe necesariamente tener cierta similitud de juego, para de este modo conseguir que el estilo o modalidad no varíe y aún más se mantenga en sus líneas directrices.

### LOS QUE VIENEN

Finalmente se debe concluir que ni Rafael González ni Leonel Herrera tienen capacidad suficiente para dejar fuera del cuadro a Alberto Quintano cuya inclusión en la defensa es sencillamente vital. Algo similar habría que pensar en cuanto a la posibilidad de que Juan Rodríguez y Carlos Reinoso "entren" a la selección, ya que ambos "participan" de los conceptos futbolísticos que imperan en ella y por lo mismo, están capacitados más que suficientemente para expresar el mismo fútbol que sienten y expresan. Ahumada, Caszelly y "Chamaco" Valdés.

El problema para Alamos no será entonces de inclusión, sino más bien de complementación con los que ya se han ganado el puesto, con lo que las posibilidades del equipo chileno en su confrontación con Perú, se verán cuantitativamente muy aumentadas.

## ¿DOS ESTILOS DISTINTOS EN LA SELECCION CHILENA?

El fútbol que preconizan Ahumada, Caszelly y Valdés, es diferente en sus esquemas ofensivos al que expuso el cuadro que enfrentó y ganó a Bolivia. La habilidad, el ingenio y la improvisación fueron sustituidos por



El tremendo vigor físico de Hugo Solís resultó un arma complicada para la retaguardia boliviana, a la que constantemente superó en el juego aéreo.

otros conceptos más simples, pero también más burdos.

Algunas conclusiones o experiencias dejó el partido entre las selecciones de Chile y Bolivia, que no se refieren precisamente al resultado y cuya

expresión numérica no es posible discutirla.

La primera experiencia dice relación con el fútbol que expuso el equipo chileno, el que difiere profundamente en algunos aspectos del que ha caracterizado al cuadro que pudieramos llamar "titular".

Por la influencia que ejerce "Chamaco" Valdés en el mediocampo y por la alta cuota de habilidad e improvisación —que en el ataque "puro" ponen Caszelly y Ahumada el fútbol de la selección titular es fluido, ágil, veloz, cambiante en su esquema y sin "forcejeo" en sus llegadas. En la selección que jugó el martes, en cambio, la fluidez, la improvisación y la habilidad desaparecen o se ven como conceptos sustituidos por la fuerza, el vigor, el roce físico y la mecanización en el "camino" usado como llegada, que en líneas generales desemboca casi exclusivamente en centros sobre el área, a la espera del cabezazo de Crisosto, Solís y "Hallulla" Muñoz, quienes en este aspecto del juego son bastante certeros, considerando que los tres son buenos cabeceadores.

## LA PALABRA CLARA

Por Carlos Bonilla V.

Y nos quedamos con las ganas de ver al seleccionado chileno de fútbol — el titular — frente al boliviano en la despedida.

Teniendo en mente el próximo y decisivo partido de Chile-Perú, el 5 de agosto en Montevideo, por la eliminatorias del Mundial de Fútbol, existía como es natural interés por ver a quienes tienen la ineludible responsabilidad de jugar en el Estadio Centenario.

Y tanto el "sparring", reciente vencedor de los peruanos en La Paz, como el seleccionado chileno "B" — a pesar del amplio triunfo nacional — no consiguieron hacer olvidar el objetivo de la reunión, objetivo que no era otro que tributarle a los representantes nuestros, los mejores aplausos.

No fue así, sin embargo, el entrenador Luis Alamos, haciendo uso de sus atribuciones, aprovechó el encuentro para ver a los **reservas** y sacar del desempeño de cada uno de ellos, las conclusiones necesarias para DETERMINAR cuál o cuáles — tratando de no equivocarse y a la vez dándole a todos la chance de desengaños a sí mismos — podrían ser de la partida en la capital uruguaya. Sin duda que satisface en parte sus inquietudes, abriendo a la vez un GRAN PARENTESIS ahora que se han enrolado jugadores de la talla internacional de Carlos Reinoso, Juan Rodríguez, Alberto Quintano, y el "Mariscal", Elias Figueroa.

El partido dejó en evidencia que los bolivianos si bien han progresado futbolisticamente, están lejos de los mejores en el concreto sudamericano sin desconocer sus buenas campañas a nivel de clubes en la Copa Libertadores, sobre todo en su casi inexpugnable altiplano.

Aquí en el "plano" el correcto equipo boliviano bajó considerablemente. Quizás, si en conocimiento del potencial ofensivo chileno, su entrenador adoptó las medidas del caso para jugar DEFENSIVAMENTE podando totalmente sus posibilidades de gol.

## EL HANDICAP DE FERROVIARIOS

### EL HANDICAP

Para quien no fuera aficionado al fútbol "extrañará" y "soñará" apreciar la esmerada labor del cuadro de Ferroviarios. Octavo en la tabla, cumplió la séptima fecha de la primera rueda en la Segunda División del Fútbol Profesional y su extrañeza resultaría mucho más profunda si advirtiera que este elenco fue vicecampeón Palestino. No habrá como explicar las someramente las diversas causas que han llevado al representante de los ferrocarriles del norte tan pobre arranque.

Entrevisté a Raul Pino, entrenador de Ferroviarios. Es decir, un equipo completo. Y a los tres que quedaron, ha habido que complementar las piezas más convenientes SIN CONTRATACIONES de bulto pues todos eran o son netos AMATEURS. Con edades que fluctúan entre los 20 y 18 años. Con una formación así, es imposible pedirles al olmo lo que la sapiencia del entrenador la comprensión de los directivos y el apoyo incondicional de sus socios hace que el trabajo general se lleve a cabo con tranquilidad y fe

Tranquilidad de no exigir más allá de lo lógico y humano, y fe en que el elenco ocupara el final un sitio acorde con su real posibilidad futbolística.

Es evidente que en el trabajo hay baches. Baches ajenos a la planificación. Y ellos son el producto de una, tal vez mal entendida política por parte de los directivos del fútbol (ACF), al suspender encuentros que perjudican más notoriamente el rendimiento de los cuadros que el ingreso a arcas de clubes. Estar 20 días sin jugar significa una aberración. Es tal cual se afecta la eficiencia de una empresa que paraliza durante ese lapso sus funciones. Y estas son maquinillas humanas que necesitan de una permanente actividad para evitar la discontinuidad en su labor. Es por ello que el entrenador y su profesor de educación física Ferla Reyes, estiman que las programaciones deben mantenerse y jugarse como sea. No acostumbrar ni al jugador ni al público a la comodidad. Y así evitar la resta de interés en el aficionado. Porque mantener el juego con lluvia, nieve o viento permite ver en ejecución la destreza, la capacidad y la inteligencia del ejecutante y la experiencia del entrenador, variándose en los movimientos que deben realizar se.

Ojalá que la opinión de los entrenadores de fútbol, alguna vez sea considerada sosegada y tomada en cuenta por quienes son los dirigentes del fútbol profesional chileno. Amén.

Santiago Mosca Lepel



Raul Pino y sus ayudantes. El DT "tiznado" conoce su trabajo.

### Básquetbol Metropolitano:

## BANCO Y UNION, SIGUEN GANANDO

**Sin dificultades superaron a Alonso de Ercilla y Quinta Normal Unido respectivamente.**

**Hoy se enfrentan Famae con Bata y Aviación con Ferroviarios.**

Los quintetos de Banco del Estado y Unión Española, dos de los más serios aspirantes al título cestero 1973, se adjudicaron sin problemas la tercera fecha del Campeonato de Básquetbol Metropolitano al derrotar a los elencos de Alonso de Ercilla y Quinta Normal Unido respectivamente.

Con estos resultados los

conjuntos de Banco y Unión acumulan un total de cuatro puntos, ya que en fechas anteriores habían derrotado a Famae y Ferroviario.

Alonso de Ercilla y Quinta Normal, en tanto, permanecen en el fondo de la tabla con dos partidos perdidos cada uno.

BANCO AL PASO

El quinteto bancario, dirigido



Quinta Normal Unido, un quinteto consciente de sus debilidades, pero no por ello pesimista. Un ejemplo de lo que es "querer hacer deporte".

superar fácil al representativo de Quinta Normal Unido, elenco este último que tuvo en Díaz a su mejor anotador. Los hispanos, a partir del primer minuto establecieron su superioridad en los tableros, y al término de la primera fracción, el luminoso le otorgaba una ventaja de 47 a 32.

En el segundo tiempo poco varió el juego, aún cuando el quinteto de Juan Osotoic hizo aún más ostensible su superioridad.

La cifra final, de 93 para Unión y 32 para Quinta, refleja con claridad lo realmente ocurrido en el parqué del gimnasio Nataniel.

**UNION ESPAÑOLA:** Reyes 4; Sibila 8; Becerra 4; Miller 32; Carrasco 2; Barrera 4; Ebar 16 y Figueroa 23.

**QUINTA NORMAL:** Zara 17; Vera 13; Lagos 4; Ruiz 2; Díaz 11 y Puz 8.

El Servicio Militar es más que una simple obligación. En los cuartellos militares la Juventud desarrolla su personalidad y adquiere valiosos conocimientos y experiencias que más adelante pueden aplicar en la vida civil.

### Caja de Previsión de Empleados Particulares

## PROUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROYECTOS PUBLICOS DE ADQUISICION DE INMUEBLES PARA OFICINAS DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES EN LAS CIUDADES SIGUIENTES.

ILLAPEL, TALCAHUANO, CORONEL, TOCOPILLA, CHAÑARAL, CASTRO, CONSTITUCION, VICTORIA, LOS ANDES, PARRAL, LONCOCHE Y LA LIGUA.

LAS PROPIEDADES DEBEN SER DE CONSTRUCCION SOLIDA, ADAPTABLES PARA OFICINAS, DE UN MINIMO DE 220 METROS CUADRADOS CONSTRUIDOS, EN CABIDA MINIMA DE 500 METROS CUADRADOS DE TERRENO.

SE ACEPTARAN TAMBIEN OFERTAS DE TERRENOS EN LOS MISMOS LUGARES INDICADOS, DE UN MINIMO DE 600 METROS DE SUPERFICIE, SIEMPRE QUE UNO DE SUS FRENTE SEA DE 20 METROS A LO MENOS.

LAS PROPIEDADES O TERRENOS DEBEN ENCONTRARSE PROXIMOS A LOS CENTROS CIVICOS, COMERCIALES Y BANCARIOS.

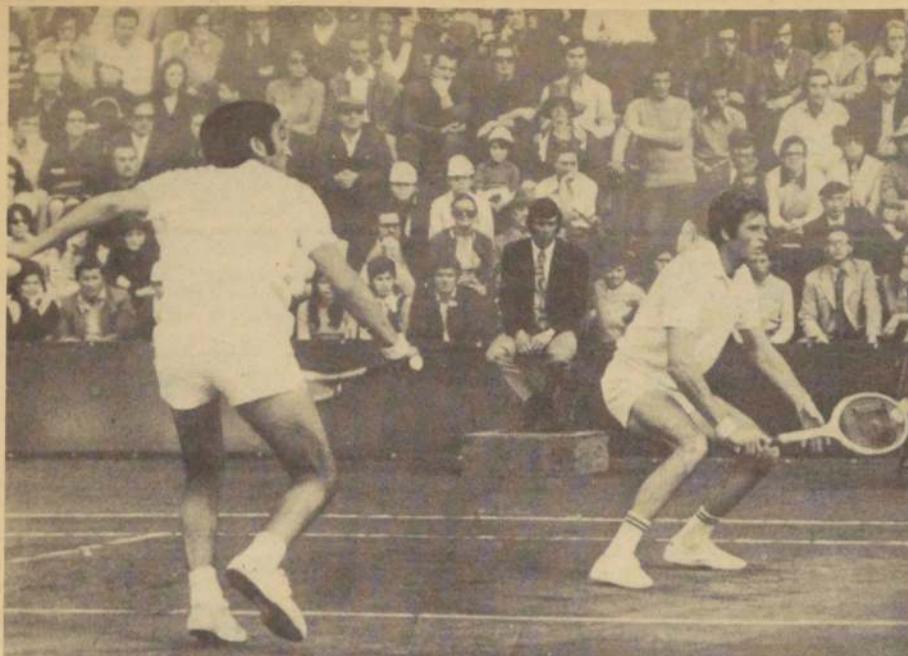
LOS OFRECIDOS DEBEN REMITIRSE EN SOBRE CERRADO AL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA INSTITUCION EN SANTIAGO, HUERFANOS 1270, TERCER PISO, ANTES DEL 27 DE AGOSTO PROXIMO, CON VALIDEZ MINIMA DE 90 DIAS.

LUIS MORALES ABARZUA  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## DEPORTES



Patricio Cornejo y Jaime Fillol nuevamente enfrentan a Estados Unidos. En los courts de Little Rock se conocerá quién pasa a "la gran final".

Tenis:

# JEFES DEL EQUIPO NACIONAL VIAJAN HOY A WASHINGTON

Hernán Basagoytía y Marcelo Taverne se reunirán este Domingo con Jaime Fillol, Patricio Cornejo y Belus Prajoux.

El 3 de Agosto enfrentan al equipo de USA por la final Americana de la Copa Davis.

A las 19 horas de hoy — via LAN Chile— viajan a Estados Unidos el Presidente de la Federación Chilena de Tenis, Hernán Basagoytía; y Marcelo Taverne, capitán del equipo nacional, que a partir del día 3 de agosto enfrentará, en Little Rock, Washington, la final Americana de la Copa Davis, frente al representativo norteamericano

Los integrantes del plantel nacional, informó Hernán Basagoytía, se reunirán con ellos este domingo, ya que Jaime Fillol y Patricio Cornejo se encuentran en este instante disputando el Torneo Abierto de Boston, evento en el cual sólo se inscribieron en singles para asegurar así la posibilidad del viaje.

El otro miembro del equipo Belus Prajoux — quien ganó recientemente el Torneo Abierto de Caracas— viajará directamente desde Belo Horizonte, Brasil, ya que se encuentra allí representándonos en el Campeonato Sudamericano Juvenil.

"Nosotros, — agregó Basagoytía — esperamos estar reunidos completamente el domingo 29 para iniciar así, de inmediato, las prácticas previas al primer match, el que debe realizarse el 3 de agosto. El evento es en extremo difícil y no podemos descuidar detalle si queremos el triunfo. Todos conocen la capacidad de nuestros rivales y eso obliga a una mejor y más intensiva preparación. Los courts de Little Rock, además, no nos son tan conocidos y por ello es necesario que nuestros hombres se acostumbren a ellos".

### TAMBIEN A LA "COPA STEVENS".

A inicios de agosto, por su parte, viajarán a Nueva York los tenistas nacionales que se adjudicaron el derecho a participar en la final de la Copa Stevens, campeonato para tenistas mayores de 45 años.

Los nacionales pudieron inscribirse para la final al derrotar 3 a 1 al representativo argentino, en interesantes partidos disputados en el Buenos Aires Tenis Club. Carlos Ayala, José Castellanos y Andrés Hammersley son los que deben viajar, iniciando su participación el sábado 11 de agosto. En esa fecha les corresponde-



Carlos Ayala continúa en el primer plano. Fue factor fundamental en la clasificación para la "Copa Stevens".

rá enfrentarse al equipo de Canadá, en tanto India enfrentará al representativo sueco.

Las semifinales se efectuarán desde el 15 al 18 de agosto, y serán animadas por Australia y el equipo vencedor entre Suecia e

India y México y el vencedor de Chile - Canadá.

La final, por último, se efectuará entre los días 19 y 21 de agosto y la disputa con el equipo norteamericano a partir del día 23.

**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS**  
Secretaría General  
**CONCURSO LEY N°15.076**

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

**PARA EL REGIONAL SANTIAGO:** Un "MEDICO JEFE" para la Sección Tisiología, con 33 horas semanales de trabajo, 45% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura, 20% de Asignación de Estímulo por especialidad peligrosa y quinquenios correspondientes.

**PARA EL EQUIPO DE PANGUIPULLI:** Un "MEDICO JEFE", con once horas semanales de trabajo, 25% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura, 30% de Asignación de Estímulo por ruralidad y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 16 de agosto de 1973, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

Los oponentes, al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una declaración jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenezcan o en caso contrario declarar las sanciones de que han sido objeto.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## ANTOFAGASTA MANDA EN EL AUTOMOVILISMO

El piloto Juan Gac encabeza el ranking de Turismo Carretera.

El piloto que representa a la ciudad de Antofagasta Juan Gac encabeza el ranking chileno de automovilismo deportivo, en la categoría Turismo Carretera, cumplida la tercera fecha del torneo oficial.

La Comisión de Ranking de la Federación entregó la calificación de cada piloto, que damos a continuación:

Lugar	Nº Coche	Piloto	Club	Puntos
1º	3	Juan Gac	Antofagasta	18.5
2º	1	Luis Gimeno	U. Española	16.
3º	2	Eduardo Kovacs	U. de Chile	16.
4º	14	Juan A. Band	U. C. Santiago	6.5
4º	25	Góico Maslov	Avodema	6.5
6º	26	Kionel Kovacs	AVVV	4.5
7º	10	Hugo Araya	Avoch	3.5
7º	12	Hipólito Toujas	UC Valpo	3.5
9º	8	Jaime Vergara	Avoch	1.5
10º	27	Patricio Fernández	U. Española	0.5
10º	4	Boris Garafulic	U. C.	0.5
10º	30	René López	U. Española	0.5
10º	12	Joaquín Perrotta	U. C.	0.5

### POR CLUBES

1	Club Volantes Antofagasta	18.5
2	Unión Española	17.
3	Universidad de Chile	16.
4	Universidad Católica	7.5
5	Avodema	6.5
6	Avoch	5.
7	AVVV	4.5
8	Universidad Católica Valpo	3.5



Boris Garafulic, Juan Gac y Eduardo Kovacs, los tres pilotos de velocidad de nuestro medio, que marchan con dispar suerte en el ranking, cuando aún falta mucho por decidir...

**6 JUDICIALES Y LEGALES**

SEGUNDO Juzgado modificó posesión efectiva Marta Neisser Villavicencio concediéndola a Nelly Irima y Carlos Max Contreras Neisser

A-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Teresa Soler Ferreras a Leonardo Benito y Patricia Josefina Solar Soler sin perjuicio derechos cónyuge José Eduardo Solar Cánepe

A-27-6

CONSTITUCION de Sindicato En Quinta Normal con fecha 18 de junio de 1973 en presencia del Inspector del Trabajo don Jaime Henriquez se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la firma SOLER MANAUT CIA LTDA. Tintorería Vña quedando su Directorio Provisional compuesto como sigue Presidente Sr Fernando Retamal Olivera Secretario Sr Antonio Saez Finochet Tesorero Sr Luis Marchant Moreno Directores Sr Jorge Rene Arce Sr Gustavo Cifuentes Cifuentes Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo

A-27-6

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago expediente rol 42 541 Baliero Lucinda contra Quezada Guillermo nulidad matrimonio ordenose notificar por tres avisos en "La Nación", "La Tercera", lo siguiente Fojas diez Acusa rebeldía contestación demanda proveyose Santiago nueve octubre 1972 por evacuado trámite contestación demanda en rebeldía demandada confiere traslado para replicar Contreras Campos Juez y Secretario subrogante Fojas once Relica proveyose Santiago ocho noviembre 1972 Previamente notifíquese resolución fojas diez Keryma Nayia Juez Contreras Secretario Notifico a Guillermo Quezada Mendel solicitudes providencias incertas Secretaria

A-27-6

NOTIFICACION Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago 385 presentóse Irene Echeverría Manríquez labores domiciliada Avenida Alemania 0666 Temuco solicitando en lo principal se declare nulidad matrimonio celebrado 26 de abril 1952 con Tomás Enrique Finchera Rojas comerciante Arturo Prat 145 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Lautaro mismo departamento por carecer contrayentes domicilios y residencias esas oficina teniendo compareciente calle Matta 670 y demandado Vicuña Mackenna 610 ambos de Temuco Primer otros acompañó documentos segundo designó patrocinante y apoderado abogado Domingo Cereceda Quezada Bandera 341 Of 1061 A PROVIDENCIA Santiago 12 diciembre 1969 A lo principal por interrupción la demanda traslado al primer otros por acompañados con citación al segundo otros tenga presente Papel E 191 Cantidad indeterminada Rol 2281-69 Espejo juez Navas secretaria Fs 9 solicitó notificación por avisos extractados al demandado por ser imposible establecer domicilio o paradero de este cumplidos trámites legales Tribunal por resolución 17 julio 1973 ordenó notificar demanda conformidad art 54 Código Procedimiento Civil por avisos extractados publicándose por tres veces en diario La Nación y correspondiente Diario Oficial Espejo juez Navas secretaria LO QUE NOTIFICO A DON TOMAS ENRIQUE PINCHEIRA ROJAS La Secretaria

A-27-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 3171248 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Sabina Adelaida Garrido Zelada queda nula por haberse dado aviso

A-27-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Rita Elena Salinas Stolze a María Verónica Saud Salinas sin perjuicio derechos cónyuge Ferusche Fernando Saud Drey

A-27-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cantidad, en autos Rol 148.736 sobre quiebra "José Vives y otro" se ha solicitado sobreseimiento definitivo esta quiebra conforme lo dispuesto artículo 133 N° 2 Ley de Quiebras Secretaria

A-27-6

Con fecha 9 de julio de 1973 ante el Inspector del Trabajo Sr Sebastián Fonseca se efectuó la elección de directorio del "Sindicato Profesional de Empleados Particulares fábrica de cincas Til LTDA" para el periodo 1973-1974 quedando constituido de la siguiente forma Presidente Sr Antonio Pavez Pérez Secretario Antonio Macías Tapia Tesorero Jaime Nazar Rodríguez Directores Sres Juan Contreras López y Juan Cavada Espíndola Se hace la presente publicación conforme a la reglamentación vigente El Secretario

A-27-6

COMPROVANTA Carreño a Carreño Escritura otorgada Notaria Osvaldo Pereira fecha 23 junio 1972 doña María Leonor Carreño Carreño compró a Leonor Carreño Figueroa propiedad de Avenida Cementerio 1399 de Barrancas de esta ciudad en precio de E\$ 10.000 Deslinda Norte 85 metros Sergio Cancero Sur 85 metros María Berta Carreño Oriente 17 metros Población Corvi y Poniente 17 metros Avenida Cementerio Publicase presente aviso fin inscribir Registro Propiedad conforme artículo 58 Reglamento Conservador Bienes Raíces sirviendo título dominio escritura pública indicada

A-27-6

NOTIFICACION Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago autos "Cormu con Hurtado Carlos" presentóse Jorge Wong Leal Vicepresidente Ejecutivo Corporación Mejoramiento Urbano arquitecto B O'Higgins 874 8 piso solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley fijándola E 297.000 sobre inmueble ubicado Santiago comuna Quinta Normal departamento provincia Santiago rol 1743-9 superficie 10,38 has siguientes deslindes según plano N 1120 elaborado expropiante Norte otros propietarios y Población Endesa Sur calle Lo Prado Oriente Margarita del Canto y otro Poniente Matías Rubio e Industrias Resortex Primer Otros consigna quinta parte de la tasación Segundo Otros publicación avisos terceros hagan valer derechos Tercer Otros documentación previa libramiento Cuarto Otros tenga presente toma posesión material

Quinto Otros prohibición sobre inmueble Sexto Otros acredita persona sexto Otros se tenga presente exención impuestos CORMU Octavo Otros patrocinio poder Juzgado proveyo A lo principal notifíquese al 1 por hecha consignación al 2 como se pide en La Nación al 3 se resolverá en su oportunidad otros 4 6 7 y 8 tengase presente al 5 como se pide Rol 6637-71 publicación ordenada por resolución de fecha 13 de abril de 1973 La Secretaria

A-27-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Estado - Franklin N° 1769980 queda nulo.

A-28-6

SANDRA González Asunto sitio Ochagavía Compra por ocupante Dirigirse A. Guarro 2710 San Miguel

A-26-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie A-90 N° 4640234 al 4640250 Cta Cte 10027424 Bco Crédito e Inversiones quedan nulos

A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Jackson Dittrich a Carlos y Elizabeth Jackson Witt sin perjuicio derechos cónyuge Edith Witt

A-27-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Inés Rosa Pavez Alvarez a hijos Oriana Inés, Orla Mercedes y Octavio Gilberto Astudillo Pavez

Z-28-6

CITACION Quinto Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago Causa "Pereira con Carvallo" ordenóse citar parientes de Rafael Carvallo Stagg audiencia 1° agosto próximo 15 horas Secretario

A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Fildei Sotelo y Margarita Galaz Duque a Narcisa y Luz Fildei Galaz Practicaré inventario solemne Secretaría, treinta presente quince horas Secretaria

A-28-6

POB-HABERSE extraviado título N 44166 - 44166 - 58904 67180 - 76473 - 92500- 127988 - 57722 - 07 - 21435- 03 - 32395 - 00 - 47834 - 02 - por 70- 100- 42 - 42 - 63 - 52 - 22 - 23 - 45 - 26 - 72 acciones del Banco de Chile a la orden de Julia Pinto Aldunate queda nula en virtud del presente aviso

A-28-6

Habiéndose extraviado cheque N° 4208733 Serie A-U cuenta corriente N° 4909704 del Banco del Estado de Chile Suc. Matucana queda nula por haberse dado aviso correspondiente

A-28-6

POR HABERSE extraviado títulos 54129 y 64244 por 50 y 47 acciones Bco de Chile respectivamente a la orden de Juan Diaz Lorca quedan nulos en virtud del presente aviso

A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Otilia Matus Roldán a María Soledad Armstrong Matus Practicaré inventario solemne Secretaría, 31 presente 15 horas Secretaria

A-28-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Inés Rosa Pavez Alvarez a hijos Oriana Inés, Orla Mercedes y Octavio Gilberto Astudillo Pavez

Z-28-6

CITACION Quinto Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago Causa "Pereira con Carvallo" ordenóse citar parientes de Rafael Carvallo Stagg audiencia 1° agosto próximo 15 horas Secretario

A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Vásquez Narango a Carmen y María Teresa Vásquez Sanz sin perjuicio derechos cónyuge Pilar Sanz

A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maximiliano Seegmüller Kann a Carolina Seegmüller Aguirre y Ruth Cohen David Practicaré inventario solemne Secretaría, treinta presente quince horas Secretaria

A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ofelia de las Mercedes Fuentes Medel a sus padres Ramón Fuentes Méndez y doña Dorotea Medel Vallejos y a su marido don Sergio Orlando Gutiérrez sin perjuicio de los derechos del último como cónyuge sobreviviente

A-28-6

EL SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cantidad concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Ofelia de las Mercedes Fuentes Medel a sus padres Ramón Fuentes Méndez y doña Dorotea Medel Vallejos y a su marido don Sergio Orlando Gutiérrez sin perjuicio de los derechos de María Salas de la Fuente, sin perjuicio de los derechos de María de la Fuente Moraga, cónyuge sobreviviente del causante

Z-28-6

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva de herencia de Waldo Salas Vilches a Carlos Salas de la Fuente, a Nelson Enrique, Jaime René y Maritza Ximena Wuth Salas en representación de los derechos de María Salas de la Fuente, sin perjuicio de los derechos de María de la Fuente Moraga, cónyuge sobreviviente del causante

Z-28-6

CHEQUE 849888 serie BZZ/2 cuenta número 359884 del Banco del Trabajo anulado por aviso respectivo

A-28-6

POR HABERSE extraviado facturas 406 al 410 del taller de calzado de María Diaz Soto que dan nulos por haberse dado el aviso a Impuestos Internos de San Miguel

A-28-6

POR HABERSE extraviado facturas 351 al 375 del taller de calzado de Manuel Cancino Caro quedan sin valor por haberse dado aviso a Impuestos Internos de La Granja

A-28-6

**7 REMATES**

REMASTE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cantidad Santiago remátase 22 agosto próximo 15:30 horas, inmueble calle El Mirador 812 Comuna Maipú, inscrito fojas 330 N° 405 Conservador Santiago 1961 Minimo E\$1.400.000 pagaderos contado Garantía boleta o dinero equivalente 10% minimo Más bases autos "Banco del Estado con Fulget Chilena S. A hipotecario, Secretario

A-29-7

EL VIERNES 27 de julio a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos remate de máquinas lavadoras americanas, televisores, muebles, menajes de casa, maquinarias industriales y comerciales, materiales y varios. Orden de los señores: Joses Buendia

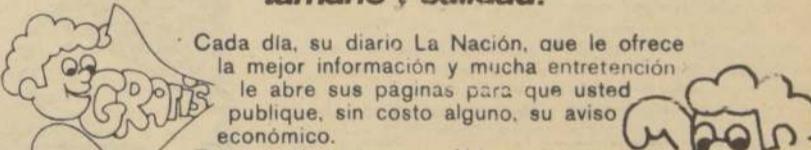
A-28-8

Enrique Carmona, Heinz Mueschen, Oscar Contreras, Fundación Ford, Gabriel Leiva, Omar del Valle, Heriberto Sánchez, Lisandro Tornería, José Sepúlveda, Jorge Gómez, Alberto Carbonell, Agustín Diaz, establecimientos La Bandera Azul, Samuel Salamovich, Pablo Dasenies, Juan Ugarte, Omar Teran, Enrique Portnoy, Armando Villarroel, Patricio Blaschke, Manuel Carrasco, Arturo Cuadras, Libermann y Cia, Ltda., Elías Olivares, René Fries, René Elgueta, Juan Bravo, Víctor Allende, Santos Arribas, Manuel Cubillos, Arnaldo Heresmann, Gastón Iturragas, Beatriz de Frei, Diego Varas, Luis D'Andurain, Jorge Valenzuela, Rolando Zúñiga, Rafael Astorga, Pedro Cubillos, Víctor San Martín, Inés Meneses, Rodolfo Gálvez. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de remates. A la visita Nicanor Martícorena Pereira y Julio N. Martícorena García, Martilleros Públicos.

**8 CITACIONES**

REUNION Extraordinaria para el domingo 29 del pte. en local San Joaquín 1851 en 1<sup>a</sup> citación a las 10 horas en 2da. 10:30 horas punto a tratar directorio titulares y suplentes aprobación balance 1971 - 1972 cuentas varias Coop. de Vivienda Juan Cerda Sanz.

C-27-7

**UNA PAGINA GRATIS PARA USTED****La Nación cambió!**  
*tamaño y calidad!*

Cada día, su diario La Nación, que le ofrece la mejor información y mucha entretenimiento, le abre sus páginas para que usted publique, sin costo alguno, su aviso económico.

Estos son los rubros que Ud. puede utilizar.

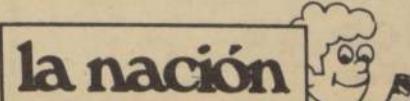
- Ocupaciones
- Buscadas ofrecidas
- Servicios para el hogar
- Permutas.

- Automóviles, camionetas, etc.
- Compra y venta.
- Industrias caseras.
- Arriendos.

Para cada aviso use el Formulario que aparece en esta edición!

Miles de oportunidades, en su diario La Nación.

Por eso, usted no debe perderse ni un número de



Una voz y una idea al servicio de Chile

## 8 CITACIONES

EL SINDICATO Profesional de choferes de microbuses Central-Ovalle. Blanqueado cita a elecciones de la nueva directiva por periodo 1973-1974, a efectuarse el 30 de julio en Vicuña Rosas 5767. Se hace la presente publicación de acuerdo al art 370 del Código del trabajo. El Secretario

A-27-8  
COOF de Viviendas y Servicios Habitacionales Indura Ltda. Cita a reunión ordinaria para el miércoles 25 del Pte a las 15:15 horas en primera citación y 15:30 horas en 2. citación Tabla 1. Lectura Acta Anterior 2. Tesorería 3. Aprobación Balance 4. Elección Directiva 5. Varios La Directiva

A-26-8

CITACION Cooperativa de Viviendas Sta Zita Ltda. Cita a sus socios a Junta General Extraordinaria a efectuarse el dia 1 de agosto de 1973 en su sede social a las 16 horas y 16:30 horas en primera y segunda citación respectivamente para tratar lo siguiente Tabla 1 Acta 2 Financiamiento Mutuo de Construcción 3º Reajuste de capitales Varios El Consejo

A-27-8

LA Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Caribe Ltda cita a sus Socios a Junta General Extraordinaria para el domingo 29 de julio de 1973, en la sede Sindical de Insa Av Pajaritos N° 215 Maipú a las 9 y 10 Hrs en Primera y Segunda citación. Respectivamente Tabla 1 Autorización al Consejo para iniciar trámites de Préstamo por Asociación de Ahorro y Frestamo Calicanto 2º Contratación de Profesional como Asesor Técnico 3º Varios El Consejo.

A-26-8

COOPERATIVA de Edificación y Servicios Habitacionales Salesianos Ltda. Decreto Supremo N° 372 Cita a reunión extraordinaria de socios en el local ubicado en Colombia N° 4294 a efectuarse el dia 5 de agosto de 1973 a las 10 horas en primera citación y a las 10:30 horas en segunda citación Tabla Lectura del Acta anterior 2. Eliminación de socios 3. Cuota mortuoria 4. Multa por inasistencia 5. Varios Consejo de Administración

A-27-8

### 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SE VENDE curso inglés ediciones Clate, nuevo sistema Audio visual, discos, diccionarios encyclopédicos y 8 libros cuentos cualquier oferta avisar. Se vende o cambia refrigerador Mademsa 10 pies usado mejor oferta sobre E 50.000 c cambio por TV 12 o 16. Fono 212842

A-27-10

LIMONES, naranjos, mandarinos, palos, olivos, duraznos, damascos, perales, manzanos, membrillos, nogal, ciruelo, cerezo, guindo, parras largas, castaños, kakis, mankakis, frambuesas, grosella, maqui, frutillas y otras variedades frutales en "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609. Asesoria técnica y folletos gratis, y los conocidos desinfectantes nutritivos

A-3-10

MAGNOLIOS blancos floreciendo con flores 8 colores acer japonico, palmas, crategus grandes, azaleas, ciruelos de flor, conque, rododendro, barraco, camelia, luma, hibiscus, norno, fucsia, daphne, illo medicinal, rosas maravillosas injertadas, pie alto, bajo, repadoras, miles de variedades en el más completo importante establecimiento del ramo "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609, cerquita de Bilbao, abierto continuado hasta 20 horas

A-3-10

ORGANIZA contabilidades, leyes sociales, declaraciones, impuestos, balances. Concha 514993-53765

Z 25-10

FRASCOS conserveros tapa atomillada dos litros compre fono 568322

Z 25-10

VENDO ternos y abrigo, Avda Brasil 296, Piso 3

Z 26-10

OCASION. Vendo living tevimi nuevo, sin uso. Víctor Manuel 1474

Z 26-10

AYUDANTE Peinadora Cono cimientos de manicure, depilar, sueldo más porcentaje Diego Almagro 5208

Z 26-10

ARRIENDO casa, sector Recoleta-Einstein fono 376688

Z 26-10

FLASH electrónico optativa con cargador y corriente Diego Dublé Urrutia 4637, Macul

Z 26-10

FOTOGRAFICA Petri 75 1.8 45 mm. telémetro, fotómetro. Diego Dublé Urrutia 4637, Macul

Z 26-10

UNIVERSITARIO prepara Prueba Aptitud Sr. Alvarado 380521 Anexo 246

Z 26-10

DOY pieza persona sola a cambio aéreo. Regelio Ugarté 1594

Z 26-10

LIMPIADOR estufa parafina Instalaciones sanitarias Garantizada. Fono 794274

Z 26-10

VENDO juegos baños tinas 41 2 completos nuevos. Fono 732502

Z 25-10

VENDO Taunus 12 M 1961 Motor recién ajustado Escandinavia 280

Z 27-10

COPIAS Máquina Uno Norte 1713. Conchali por Independencia altura 5300

Z 26-10

NECESITO maestro para trabajar en taller de llaves hacer copias arreglo de candados y chapas. Se paga buen sueldo presentarse en Clavero N° 6. Puente Alto

A-29-10

VENDO Varias gruesas de rayos bicicleta. Todas las medidas Importados Alemanes a E 2.500 cada gruesa. ver y tratar en calle Carmen N° 197 frente a Jofre de 18 a 22 horas. Casa N° 1 todos los días

A-27-10

FOR AFURO vendo "Lija de Agua" varios números 150-180-220 cada pliego a E 200 ver y tratar en calle Carmen N° 197 casa N° 1 frente a calle Jofre de 18 a 22 horas, todos los días

A-27-10

CUDORNICES japonesas, fabricas de huevos y carne, la solución familiar Ofrecemos reproductores, jaulas incubación huevos, alimento, asesoría técnica. Folletos gratuitos "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609, cerquita Bilbao. Ensaye hoy mismo con un macho y tres hembras

A-3-10

OCASION vendo termo eléctrico Trotter 80 lts E 16.000; máquina cortar pasta E 20.000 Tratar Pasaje Concha Sitio 68 La Palma

A-26-10

FEDICURO domicilio, durezas, uñas encarnadas, ojos de gallo. Hernández. Registro 38 SNS Teléfono 511561

A-5-10

CAJA de cambio sin piloto. 1939. Aldunate 2692 Pob. Bulnes

Z 27-10

FOTOS COLOR blanco negro Matrimonio cumpleaños - niños Fosters fono 261730

A-29-10

SE OFRECE joven para vender en local comercial. Echeverría 940

Z 26-10

YALIVAN Mix Nueva, E 15.000 Urgente. Precio oficial Fono 262695

Z 26-10

VENDO Chaquetón Joven. Vestido Señora. Valenzuela Castillo 1017 Depto 4

Z 26-10

SE VENDE esclava de pro 18 k 24 grs Fono 573637

A-25-10

E 1.400.000 Vendo NSU 64 radio calefacción más una vitrina refrigerada Fortuno 250 todo en buen estado Maracalho 909. F 15 G Avenida

A-26-10

VENDO Citroneta año 1956 y auto Mercedes Benz año 1938 ver y tratar en población Valle Verde calle Madrid Osorio 1201 Esq. Fidel Pinochet, San Bernardo

A-27-10

VENDO llanta de Fiat 600 llamar al fono 211345

A-27-10

ALEMAN - Inglés. Enseña eje-opeo 715556

A-7-10

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Bandera 517, Fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

COMPRE máquinas escribir, sumar, calcular. Bandera 517, Fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

A-16-10

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas sumadoras Fono 85479 - 89927

ARRIENDO casa sector Recoleta-Einstein Fono 376688

Z 26-10

VENDO cocina bicolor Lavadora usada Club Hipico 750 E 1

Z 26-10

RENOLETA 72 con chofer ofrece todo trabajo. Huérfanos 1343 Depto 506

Z 26-10

E 75.000 Pulsera de Oro 23 grs 2 Chiches Arcángel 1605 San Miguel

Z 26-11

PARA CUIDAR casa o departamento se ofrece matrimonio honorable Joaquín Godoy 69

Z 26-10

VENDO Ocasión cocina gas nueva Estufa Hitachi Club Hipico 750

Z 26-10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas sumadoras Fono 85479 - 89927

A-30-10

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Bandera 517, Fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

A-16-10

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

REPARACIONES máquinas escribir, sumar, calcular. Ilévelas a Talleres Continental. Bandera 517, fono 85479, Amunátegui 431, Fono 89927

C-16-11

INSTRUCCION Y EDUCACION

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

## CARTELERA

<b>ASTOR</b> Estado 257 (392112)	Desde las 13 hrs. Cuando las mujeres tenían cola Ult. función 21 hrs.
<b>BANDERA</b> Bandera 76 (714403)	Desde las 10 hrs. Vamos a matar con Django Ult. función 21 30 hrs.
<b>CITY</b> Agustinas 1022 (66687)	Desde las 11 hrs. Operación Trueno Ult. función 21 hrs.
<b>CENTRAL</b> Huérfanos 30 (33555)	Desde las 11 hrs. El gato de las nueve colas Ult. función 21 05 hrs.
<b>CERVANTES</b> M. Cousino 134 (381894)	Desde las 11 hrs. Eglantine Ult. función 21 30 hrs.
<b>CAPRI</b> Monjitas 825 (392414)	Desde las 10 hrs. Vuelvete y te mato, Los Suicidas Ult. función 20 hrs.
<b>CONTINENTAL</b> Plaza Bulnes 41 (60735)	Desde las 14 hrs. La Novela de un joven Pobre, Leo Dan Ult. función 21 hrs.
<b>DUCAL</b> Agustinas 777 (35375)	Desde las 11 15 hrs. Valeria, may. 21 Ult. función 21 30 hrs.
<b>ESPAÑA</b> Estado 337 (398488)	A las 13 30, 15 30, 17 30, 19 30 y 21 45 hrs. La gran barrera del coral. Ult. función 21 45 hrs.
<b>FLORIDA</b> Estado 226 (34289)	Desde las 11 hrs. Y el Diablo los junta Ult. función 21 30 hrs.
<b>GRAN PALACE</b> Huérfanos 1176 (60082)	A las 14, 16 30, 19 y 21 40 hrs. El mundo mágico de Beatriz Potter
<b>HUELEN</b> Huérfanos 779 (31603)	Desde las 11 hrs. Paraíso en la Selva. Ult. función 21 30 hrs.
<b>HUERFANOS</b> Huérfanos 930 (36707)	Desde las 11 hrs. Hace tiempo mañana Ult. función 21 30 hrs.
<b>IMPERIO</b> Estado 215 (397960)	Desde las 10 hrs. Fray Don Juan Ult. función 21 30 hrs.
<b>KING.</b> Huérfanos 840 (32838)	Desde las 10 hrs. El bello verano de Faustine Ult. función 22 hrs.
<b>LUXOR</b> Bandera 236 (84688)	Desde las 11 hrs. El Arquero de fuego Ult. función 21 30 hrs.
<b>LIDO</b> Huérfanos 680 (34366)	Desde las 13 hrs. La Chica que no sabía decir No Ult. función 21 30 hrs.
<b>MAYO</b> Monjitas 879 (391201)	Desde las 10 hrs. Una biblia, un colt, una masacre Ult. función 21 hrs.
<b>METRO</b> Bandera 141 (61570)	Desde las 11 hrs. Ciudad violenta Ult. función 21 20 hrs.
<b>NILO</b> Monjitas 879 (392078)	Desde las 10 hrs. En el boulevard del Rhin Ult. función 20 55 hrs.
<b>SAN MARTIN</b> B. O'Higgins 776 (35357)	Desde las 13 hrs. Canalla pero Héroes Ult. función 21 30 hrs.
<b>SANTA LUCIA</b> (64718)	A las 15, 18 30 y 22 hrs. El faro del fin del Mundo

<b>CINELANDIA</b> Puente 540 (67932)	Desde las 13 hrs. No se manda Profes. Una chica para dos Ult. función 20 hrs.
<b>SAO PAULO</b> Merced 772 (394976)	Desde las 11 hrs. Shalako, La Fia Ult. función 20 hrs.
<b>TIVOLI</b> Huérfanos 757 (30611)	Desde las 11 hrs. El aventurero del año dos. Vertigo para un asesino Ult. función 20 hrs.
<b>PACIFICO</b> Huérfanos 1147 (62921)	Desde las 10 30 hrs. Tercer Mundo, Tercera Guerra Mundial Ult. función 21 30 hrs.
<b>PLAZA</b> Compañía 1068 (34714)	Desde las 10 hrs. El el boulevard del Rhin Ult. función 21 30 hrs.
<b>REAL</b> Compañía 1068 (65555)	Desde las 11 hrs. La novela de un joven pobre Leo Dan Ult. función 22 hrs.
<b>REX</b> Huérfanos 735	Desde las 11 hrs. Sexo y felicidad Ult. función 21 30 hrs.
<b>RIO</b> Monjitas 743 (33550)	Desde las 11 hrs. Embrujo de amor, La Muchacha de abordo Ult. función 20 hrs.
<b>RITZ</b> San Antonio 50 (380613)	Desde las 11 hrs. Maternidad sin hombres Ult. función 21 hrs.
<b>RIVIERA</b> D. Cervantes 802 (36093)	Desde las 13 hrs. El profesor y sus amantes Ult. función 20 hrs.
<b>ROXY</b> Huérfanos 1055 (80809)	Desde las 10 hrs. El milagro de amor, Helga y Michael Ult. función 20 hrs.
<b>SANTIAGO</b> Merced 829 (328888)	Desde las 11 hrs. Yo soy Chucho el Roto Ult. función 21 hrs.
<b>TOESCA</b> Huérfanos 1313 (711562)	Desde las 13 hrs. La superventura del astroboy. Festival del Pájaro Loco. Ult. función 21 20 hrs.
<b>VICTORIA</b> Huérfanos 827 (30021)	Desde las 11 hrs. El boulevard de Rhin Ult. función 21 30 hrs.
<b>WINDSOR</b> Moneda 1035 (89761)	Desde las 11 10 hrs. Las píldoras. Ult. función 21 30 hrs.
<b>YORK</b> Ahumada 166 (66687)	Desde las 11 15 hrs. Viernes Perfecto

<b>MARU</b> . Huérfanos 786 (397907)	Tease, a las 20 y 23 hrs. Mucha chia italiana viene a casarse con Picasso
<b>PETIT REX</b> . Huérfanos 735 (31143)	Huerfanos 19 30 hrs. Don Juan, de Guillermo Filqueido, Martes descanso
<b>PETROPOL</b> . Villavicencio 349	descanso
<b>INST</b>	Chileno
<b>PICARESQUE</b> .	Agustinas 719 (30299) 20 hrs. La cacatúa verde, de Arthur Schmitzler

cines

## teatros

<b>ANTONIO VARAS</b> . Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. Pronto: Las Troyanas, de Eurípides	<b>CARLOS CARIOLA</b> , San Diego 246 (89350), descanso
<b>EL CANGREJO</b> . Londres 69. De Viernes a Domingo. 19 30 y 21 30 hrs. El oficio de amar, de Eduardo Pérez	<b>COUSÍNO</b> . San Ignacio 1249 (569753). Cia. de Revistas Humoresque. 20 15 y 22 30 hrs. Mijita, hagámoslo por el chico
	<b>UA COMEDIA</b> . Merced 349 (391523) ICTUS, descanso

18 30 SANTIAGO 75 - 18 45 GRANDES PELEAS  
19 00 HISTORIA DE FANTASMA - 20 00 ESPECIAL  
PRENSA - 21 30 SOMBRAS TENEBROSAS  
21 55 TAMBIEN SUCEDE - 22 00 NOTICIEROS  
22 30 PARLAMENTO 73 - 23 30 EL SHOW DE BURKI  
BUCHARACH - 24 00 NOTICIERO Y CIERRE



17 15 CARTA DE AJUSTE - 17 30 NOTICIARIO - LEE Locutor de Turno - 17 40 LARGOMETRAJE - 19 00 CINE SERIE - 19 30 CAFE CAMPEON - Animación de Sergio Brofeld - 20 00 NUEVEDIARIO DEPORTIVO - Animación de Maximo Clavería - 20 10 ROBIN HOOD - serie de aventuras - 20 45 VENTANA SINDICAL - Programa preparado por la CUT - 21 00 Nuevediario 73 - 21 30 Aire libre - Con Fernando Rivas e Irene Geiss - 22 30 Programa Especial sobre la Revolución Cubana - 23 30 NOTICIARIO ee Locutor de Turno - 23 40 CIERRE



13 55 TELETARDE - 14 15 PASADO MERIDIANO  
16 15 CINE FARO UD Maciste en la corte del Gran Khan con Gordon Scott - 18 00 PLAZA SESAMO - 19 00 JOSIE EN EL ESPACIO - 19 22 LA GRAN JORNADA  
19 25 RECUERDE UD La carrera record - 19 55 EL SAPO y LA CULEBRA - 20 00 TELENOCHE - 20 30 HERMANOS CORAJE - 21 30 DOMINO - 22 00 TELETRCE  
22 30 ENIGMA Tempestad en un vaso de agua con Elizabeth Ashley Bill Bixby James Olson 23 30 IA FAJABRA

ALHUE . Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Las cuatro verdades, La Soldadera

ESMERALDA . San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Tarzan en peligro, Tarzan en la fuente de la Juventud

GRAN AVENIDA . G. Avenida 4830 (511968) Desde las 14 hrs. Y el Diablo los junta

MODERNO . G. Avenida 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Los caníon para Córdoba. El Cola Cola en la Copia

ROMA . San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. No se manda profes. Una chica para dos

MONACO . 10 de Julio-A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Los suicidas, Vuelvete y te mato

SAN DIEGO . San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Pareja de amantes. Las calientes noches de Lady Hamilton

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA . Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Porque naci mujer. Las 4 verdades

LIBERTAD . Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Nino

NACIONAL . Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Tarzan en peligro. Tarzan en la fuente de la Juventud

### CINES COMUNALES

PLAZA . Talagante Desde las 17 hrs. Los novios de mi hija Esclava del deseo

## CONTADOR

Empresa del Área Social  
NECESITA

Experiencia: 3 años en Industria.  
Sueldo según capacidad. Jornada de trabajo a convenir.  
Entrevista personal. Curriculum.  
Fono 95890  
Dagoberto Godoy 251 (Camino Melipilla, altura 4.400) Santiago.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

## TEATROS

### SU DESTINO POR EL MAGO FUCHIN



**GEMINIS** (21 de mayo - 21 de junio) Buenas noticias en una carta que ya no esperaba. Encuentra a una persona que estimaba mucho y hace mucho tiempo no veía. Momento grato para evocar cosas del pasado, que a lo mejor sirven de mucho en el presente.



**CANCER** (22 de junio - 22 de julio). No acepte esa experiencia peligrosa, que sólo puede traerle tristes consecuencias para el futuro y quizás si hasta la pérdida de quienes ama. Pruebe suerte en el juego que todo indica que le pude ir bien.



**LEO** (23 de julio - 22 de agosto) Ojo como maneja esos fondos que no le pertenecen y que le han cambiado. Se expone a un robo que puede hacer que se despierten sospechas en contra suya. Trate de mantener la calma en cosas del amor, para evitar una ruptura que no quiere.



**VIRGO** (23 de agosto - 22 de septiembre). Fijese en esa persona que quiere y va a descubrir que está disimulando que usted no le interesa. Esto sólo es para ganar posiciones en la batalla del amor. Acomete con todo, que como dicen, ahora si que el horno está para bollos.



**LIBRA** (23 de septiembre - 22 de octubre). No se meta a dar opiniones en discusiones de los demás. Sólo va a conseguir ganarse un disgusto grande y a perder amistades por su intrusidad. Cuidese en los gastos. Eso de no gastar más de lo que tiene es muy sabio.



**ESCORPION** (23 de octubre - 21 de noviembre). Hoy puede madurar ese amor que tanto tiempo está cultivando. También puede lograr grandes satisfacciones en su trabajo, siempre y cuando se esfuerce para que ello ocurra. Cuide su salud.



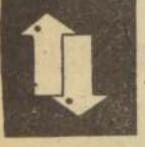
**SAGITARIO** (22 de noviembre - 20 de diciembre). Ojo con las amistades que se busca. Es preferible tener pocos amigos, pero buenos y leales, o sea, amigos de verdad. No apure esos trámites. Es preferible que vayan lentos pero seguros.



**CAPRICORNIO** (21 de diciembre - 20 de enero). No expanda tanto el radio de sus actividades, que no sólo no va a cumplir ninguno de ellos bien, sino que terminará con un agotamiento sumamente perjudicial y que influirá mucho en su salud y en sus amistades.



**ACUARIO** (21 de enero - 19 de febrero). No se meta en negocios si no cuenta con los medios económicos suficientes. El vil dinero desgraciadamente es el que rige en esta clase de actividades. Prefiera dedicarse a los asuntos sentimentales que están mejor aspectados.



**PISCIS**. (20 de febrero - 20 de marzo) Tiene muchas posibilidades en su trabajo. Se le reconocen por fin los méritos que usted tiene. Posibilidades de un viaje muy largo. Sepa mantener la calma en asuntos amorosos. No olvide que el que apurado vive, idem muere.



**ARIES** (21 de marzo - 20 de abril). La visita a un cardiólogo no estaría de más. Ese exceso de trabajo tiene que haber influido en esos males que ahora le martirizan. Cuidado con las impresiones. Mantenga la calma para llevar ese negocio a buen fin.



**TAURO** (21 de abril-20 de mayo) Sáquese los cocodrilos del bolsillo, que si no sus amistades se van a formar una impresión bien poco grata de usted. Sea más espiritual en cuestiones de amor ¿no ve qué cuando se entra a platicar la amistad a nadie le interesa la política?

## HOY DEBUTA EL CONJUNTO VARIEDADES DE MOSCU

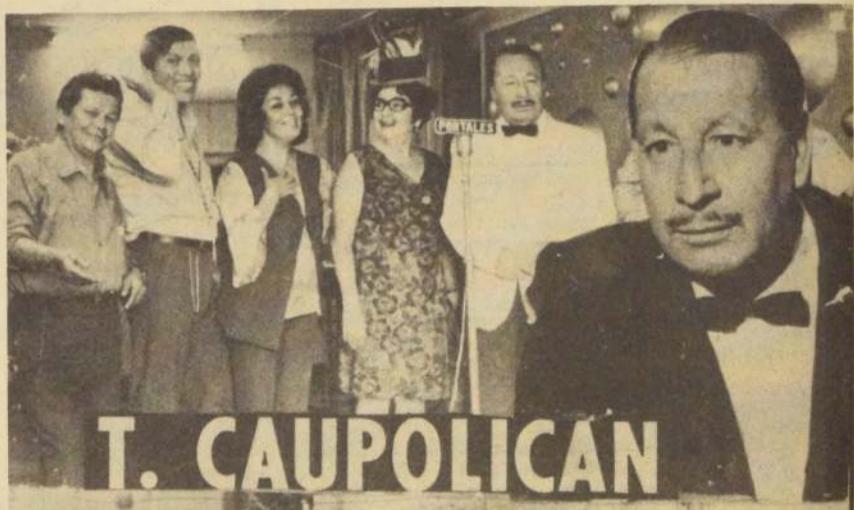


DOMINGO 29

T. CAUPOLICAN

## FESTIVAL DE LA OPOSICION ...OPOSICION A LA PENA NEGRA Y LA TRISTEZA

ESTE SOY YO... EL OPOSITOR TREMENDO  
A LOS TONTOS GRAVES



RAMON  
AGUILERA  
PARTE  
HOY AL  
FESTIVAL  
JUVENTUD

Y cuando partes?  
La pregunta dirigida a RAMON AGUILERA, el interprete popular que está enclavado en el corazón de los chilenos con su música, por sobre todo sentimental. Ramon parte hoy a Berlín es un invitado al Festival de la Juventud.

Bueno, me voy mañana (hoy) y la verdad es que fue para mí una gran sorpresa.

¿Cantarás por aquellos lados?

Tengo que hacerlo. Tengo que mostrar lo que soy capaz.

¿Y pensaste alguna vez en un viaje así?

Es un regalo que me vino del cielo. Nunca pense volar tanto. Será una gran experiencia. Creo que soy un privilegiado.

...Que te vaya bien.

A la vuelta me voy a reunir con los periodistas; ustedes son culpables de que se me haya tomado en cuenta. Realmente tendremos una charla muy interesante, estoy seguro.

Un fuerte abrazo y un adiós en estos momentos, Ramon Aguilera vuela al encuentro de la Juventud Mundial, un buen representante, se lo merecía.

EDUARDO DE CALIXTO Y SU GRACIOSA COMPAÑIA COMICA "HOGAR DULCE HOGAR"- ESTE DOMINGO 29- CELEBRANDO LOS 32 AÑOS CUMPLIDOS LEGITIMAMENTE AL SERVICIO DEL BUEN HUMOR CHILENO ¡EL GRAN OPOSITOR A LA TRISTEZA!

Y como de SOLIDARIDAD HUMORISTA se trata, el DOMINGO 29, en MAT. A LAS 3.20; VERNUT 6.40 y NOCHE 9.40 en el T. CAUPOLICAN también actuarán

COCO LEGRAND

el gracioso DON COQUITO de "La RAYA"

los dos rotitos musicales

mas aplaudidos de Chile:

LOS PERLAS

como broche de oro, los HUASOS DIABLOS de la tonada, la talla y la risa:

LOS H. NOS. CAMPOS

Y actuación estelar de la gloriosa

GLORIA SIMONETTI

cantante super clase de regreso del Festival de Bulgaria

GRAN ORQUESTA MAESTRAZO  
JUVENIL HORACIO SAÁVEDRA.

Otra intervención estelar:

EL TEMUCANO

primer laureado folklorista ídolo del pueblo.

CESAR ANTONIO SANTIS  
animador-director, estrella TV

LOS NUEVOS SACRAMENTOS  
grupo electrónico BEAT-SOUL  
con su cantante JÓHNNY PAUL

LOS BAT COMBO

colérico musical con su cantante RAFAEL-BENJAMÍN...

HOY COMPRE su platea numerada  
en el CAUPOLICAN.

## TEATROS

MUCHAS son las páginas de nuestro diario, en el día de hoy, que hablan de CUBA. Tiene que ser así. Lo que sucedió en la isla ha servido a todos los países América Latina para mirar más allá y pensar que sin el imperialismo —explotador de nacimiento— se puede vivir y ser grande.

CUBA, a nuestro medio-artístico ha hecho un apoyo inestimable. Han venido escritores, embajadas culturales, musicales, y hoy por hoy nos están entregando su cine también revolucionario, como es todo lo que surge de la isla de Fidel.

Para ese aporte, para esa serie de artistas con quienes convivimos más de una vez, para su delegación diplomática, para nuestro amigo Eric Splinter un eterno contacto entre estas páginas y la delegación de esa nación amiga hoy y siempre un saludo. Por ellos, hoy y siempre un saludo.

MIHUA

TAMBIEN  
NOS HAN  
DADO  
MUCHO

## HENRYK CZYZ DIRIGE LA SINFONICA

El Director de Orquesta HENRYK CZYZ de Polonia, que visitara Chile en 1966 y luego en 1968, lo hace nuevamente este año 1973. En las tres oportunidades ha sido invitado por el mismo organismo, el Instituto de Extensión Musical de la "U", para que dirija la ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. Al frente de ella estará mañana a las 19 horas en el Teatro Astor, en el que se cumple con la séptima fecha de abono de la actual Temporada de Invierno (N 32a).

CZYZ, el Director de Orquesta polaco se destaca también como compositor, labor que le ha hecho acreedor a importantes premios entre las composiciones de las cuales es autor, figuran óperas y numerosas obras sinfónicas y también de cámara.

Actualmente el maestro CZYZ es Director de la Orquesta Sinfónica del Estado de Lodz Polonia, y también lo es en Alemania Federal de la Orquesta Sinfónica del Estado de Dusseldorf.

CHILE FILMS presenta "FUI TESTIGO DE UN CRIMEN"

En los próximos días será estrenada en nuestra capital "FUI TESTIGO DE UN CRIMEN". Es una película con mucho suspenso y con una fotografía de alta calidad. La película es de las buenas que se ha estrenado en nuestro medio. Para los "tontos graves de turno" les diremos que buscamos la intención que le ven a muchas películas y no la vemos. Una película para entretenerse y será muy taquillera.

Chile Films presenta  
Noticiario Nacional Número especial

**CHILE JUNIO 1973**

en las principales salas de Santiago ademas de cines:  
Libertad Gran Avenida Normandie

## cupón la nación TRIUNFADORES 73

IRT en la ONDA de PORTALES para toda LA NACION

Voto por.....

Mi nombre es.....

Dirección.....  
Edad.....

## Cartilla del Fútbol "LA TINCADA"

1º PREMIO E\$ 5.000.  
2º Premio Suscripción (3 meses) a Revisa Estadio  
y cuatro terceros premios: 1 disco IRT

PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA	PALESTINO
NAVAL	<input type="radio"/> U. SAN FELIPE
RANGERS	<input type="radio"/> GREEN CROSS
U. CALERA	<input type="radio"/> HUACHIPATO
MAGALLANES	<input type="radio"/> U. ESPAÑOLA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Carnet \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

## CHILE FILMS: empresa del área social presenta:

HUERFANOS Rot. 11 A.M.

LAS LILAS

4-7-10.

LO CASTILLO

4-7-10

hace tiempo, mañana...

mayores 14 años

KING Rot. 10 A.M.  
EL GOLF 4-15-7-10-15

GRAN PALACE

2-4-30-7-9-30

el bello verano de Faustina

Mayores 21 años

BANDERA Rot. 10 A.M.

PACIFICO Rot. 10 A.M.

ESPAÑA 1-30-3-30-5-30-7-30-9-45

LA GRAN BARRERA DE CORAL

Menores Colores

colores EL CARIÑO DEL LINCE

¡Para deleite de chicos y grandes!

CENTRAL Rot. 11 A.M.

mayores 21 años

EL GATO DE LAS 9 COLAS

LAS CONDES 4-7-10

ERASE UNA VEZ UN POLICIA

Mayores 14 años

PEDRO DE VALDIVIA 4-7-10-15

SUR Rot. 14

La Hermana Dinamita

El Octavo

NORMANDIE Rot. 14

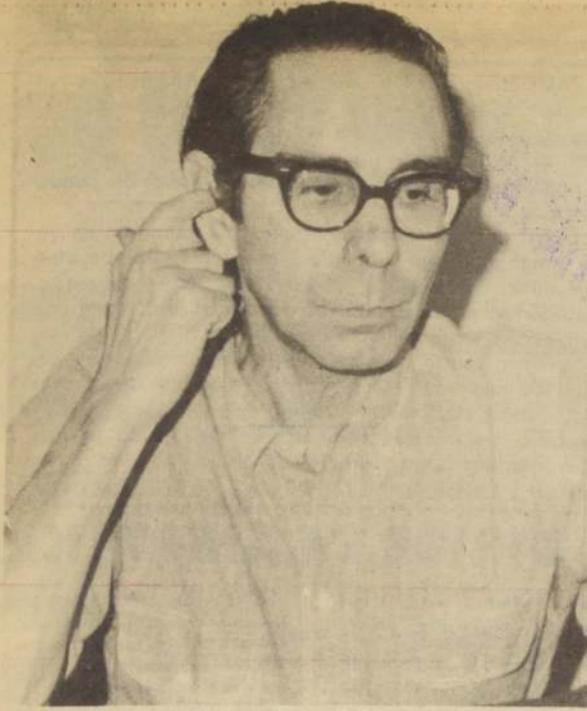
Eglantine

Menores

Sueños de Amor

El Pirata Hidalgo

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20



Carlos Altamarino.

## COMUNISTAS Y SOCIALISTAS ANALIZAN SITUACION POLITICA

A un Pleno extraordinario de su Comité Central citó para las 10 horas de hoy el Partido Comunista, a objeto de analizar la situación política contingente.

De igual modo los socialistas se reunirán el próximo sábado en un Pleno extraordinario de su Comité Central a fin de fijar su criterio respecto al diálogo con la Democracia Cristiana a que ha llamado el Jefe del Estado. La reunión comenzará a las 10 horas del sábado para finalizar el domingo, según se ha dicho en la mañana.

### DC SE REUNE

Por su parte, el Presidente del PDC, Patricio Aylwin, señaló, anoche, que hoy a las 19:30 horas en el auditorio de su colectividad se dirigirá a los militantes y simpatizantes para exponer el criterio de la directiva sobre el diálogo.

Dijo Patricio Aylwin que "si el Primer Mandatario me llama a conversar será sobre las bases pre establecidas en ambas intervenciones". Respecto a las facultades que le entregara el Consejo en la sesión del martes por la noche, Aylwin dijo "en la sesión planteé algunas ideas muy concretas y marcos de acción y pedí facultades para actuar, las que me fueron concedidas". Recalcó que "yo nunca he acostumbrado a pedirle al Consejo una carta en blanco, porque entonces podría suprimir el Consejo y tener una autorización en blanco para manejar al partido por tiempo indefinido".

### REACCIONES

Muy pocas reacciones hubo anoche en el Parlamento respecto al discurso pronunciado por el Presidente de la República en el Plenario de Federaciones de la CUT, realizado en la Sala principal del edificio Gabriela Mistral ex UNCTAD. La mayoría de los parlamentarios no había escuchado totalmente la intervención por haber sido ésta transmitida pasada el mediodía y en hora de trabajo en ambas ramas del Congreso.

El diputado comunista, Jorge Insunza fue el único que expresó su opinión señalando que "el discurso crea una nueva situación política y obliga a los partidos llamados democráticos a asumir responsabilidades frente a los sectores que buscan el enfrentamiento. Suscribimos, dijo, las acciones contra el fascismo y también contra los ultraizquierdistas que ayudan a

Los democristianos contestan esta tarde el llamado al diálogo.

la reacción a encaminarse al enfrentamiento."

### FUENTEALBA

El ex presidente del PDC, senador Renán Fuentealba, señaló por su parte que "solo había escuchado la primera parte y por este motivo no podía hacer una declaración al respecto. Tuve, dijo, que asistir a una reunión lo que me impidió oír

entera la intervención del Presidente".

"Mañana (hoy) lo leeré y podré expresar mis puntos de vista", terminó diciendo. Del mismo modo se manifestaron los demás senadores y diputados consultados.

De esta manera las reacciones en torno al discurso del Jefe del Estado se harán sentir esta mañana.

## CONCURSO "LA NACION" LO INVITA A MONTEVIDEO

"LA NACION" LO INVITA A OTRO SENSACIONAL CONCURSO QUE LES BRINDARA LA OPORTUNIDAD DE VIAJAR GRATIS A MONTEVIDEO VÍA LAN—CHILE PARA APOYAR A NUESTRA SELECCIÓN, EN EL ESTADIO CENTENARIO DE ESA CIUDAD, EL 5 DE AGOSTO CONTRA LA SELECCIÓN PERUANA.

ESTE CONCURSO TENDRÁ 2 GRANDES PREMIOS QUE CONSISTIRÁN EN DOS PASAJES CON SUS CORRESPONDIENTES ENTRADAS PARA ESTE GRAN ENCUENTRO.

### BASES

- 1) PARA LOS LECTORES DE PROVINCIA QUE DESEEN PARTICIPAR SOLO LES BASTARÁ CON ENVIARLOS A NUESTRAS OFICINAS DE AGUSTINAS 1269, O A NUESTRA CASILLA 81-D, SANTIAGO, SIETE (7) CARATULAS DE LA PORTADA CON SU FECHA EN UN SOBRE CON NOMBRE Y DIRECCIÓN.
- 2) PARA LOS LECTORES DE SANTIAGO, TENDRÁN QUE CANJEAR EN NUESTRAS OFICINAS DE AGUSTINAS 1269, PRIMER PISO, SIETE (7), EJEMPLARES COMPLETOS DE NUESTRO DIARIO POR UN CUPÓN QUE LES DARÁ DERECHO A PARTICIPAR EN ESTE FABULOSO CONCURSO.
- 3) LOS CUPONES Y/O LOS SÓBRES SOLO SE RECIBIRÁN HASTA EL DÍA LUNES 30 DEL PRESENTE A LAS 12.00 HORAS.
- 4) EL SORTEO SE LLEVARÁ A EFECTO EL DÍA MARTES 31 A LAS 12.00 HORAS EN NUESTRAS OFICINAS ANTE NOTARIO.
- 5) A LOS CONCURSANTES DE PROVINCIA SE LES ENCARCE QUE AL REVERSO DEL SOBRE INDICUEN CLARAMENTE SU NOMBRE, DOS APELLIDOS Y SU DIRECCIÓN.
- 6) USTED PODRÁ MANDAR LA CANTIDAD QUE DESEE DE SÓBRES O CUPONES Y ESTOS PODRÁN SER DE LA MISMA FECHA.
- 7) SOLO ENTRARÁN A CONCURSO LOS DIARIOS QUE APAREZCAN A LA VENTA A CONTAR DEL DOMINGO 15.
- 8) LOS RESULTADOS SALDRÁN PUBLICADOS EL DÍA MIERCOLES 1º DE AGOSTO EN NUESTRO DIARIO.

En Comisión de Salud:

## OPOSICION RECHAZA ARTICULO QUE FAVORECE A LOS MEDICOS

La mayoría reaccionaria de la Comisión de Salud Pública de la Cámara de Diputados rechazó, por segunda vez, bajo la presión e instigación del Presidente del Colegio Médico, el artículo 2º del proyecto de ley que beneficia a los profesionales que se rigen por la ley N° 15.076, sobre Estatuto Médico Funcionario.

El artículo rechazado libera a los profesionales regidos por esa ley médicos dentistas, químicos-farmacéuticos y bioquímicos. Esto significa en la práctica que los profesionales que trabajan en las zonas alejadas del país y que perciben asignación de zona, no podrán percibir independientemente del tope que todos los médicos de Salud Pública todos los dentistas, directores de Hospital en suma los profesionales que viven de su renta funcional, por tener horario completo, y dedicación exclusiva, no podrán gozar de este beneficio.

Presionados por el Presidente del Colegio Médico.

sionales que viven de su renta funcional, por tener horario completo, y dedicación exclusiva, no podrán gozar de este beneficio.

Así lo expresó el Subsecretario de Salud, Carlos Molina en una declaración agregando que "la intransigencia políti-

ca llegó aún a privar de este beneficio a los médicos jubilados que querían y podían trabajar en el SNS a honorarios".

Toda esta actitud refleja un ciego obstrucciónismo y un increíble espíritu de revancha, que pasan incluso por so-

bre los legítimos intereses de vastos sectores de profesionales", expresó el Dr. Molina, quien asistió a la sesión de la Comisión.

Finalmente señaló que la opinión pública, especialmente los médicos, juzguen "de dónde proviene el sectarismo y la negativa de cooperar para la solución de los problemas reales que afectan a diversos sectores de la población".

### De las FF. AA.

## SIGUE DESFINANCIADO EL PROYECTO DE REAJUSTE

Pasó en tercer trámite a la Cámara.

tienen destino, por lo tanto el financiamiento no es real.

Expresó finalmente que la responsabilidad en el proceso inflacionario la tiene la oposi-

ción que ha despachado compromisos totalmente desfinanciados y ante esto el Gobierno se ha visto obligado a emitir circulante



EL MINISTRO de Defensa Nacional, Clodomiro Almeyda, durante la visita realizada ayer a la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las FF.AA. Lo acompañan los tres Subsecretarios, Guerra, Aviación y Naval.

## MINISTRO ALMEYDA VISITO DIRECCION DE RECLUTAMIENTO

UNA VISITA a la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas realizó el Ministro de Defensa Nacional, Clodomiro Almeyda. El alto personero de Gobierno llegó acompañado de los Subsecretarios de Guerra, Coronel Rafael Valenzuela Verdugo, de Marina, Capitán de Navío, Jorge Domínguez Kopaitich, y de Aviación, General de Brigada Aérea, Ricardo Ortega Fredes, y por su Ayudante de Turno, Comandante de Escuadrilla, Guillermo Palacios Aguirre.

Fueron recibidos por el General Pedro Palacios Camerón, Director de esa alta repartición militar y por integrantes de las diversas jefaturas que la forman.

El Ministro Almeyda pudo conocer en detalle las diversas

tareas que cumple esa dependencia de su Ministerio a través de una extensa exposición teórico-práctica que abarcó diversos aspectos sobre la aplicación de las leyes 11.170 de Reclutamiento, 17.798 de Control de Armas y desarrollo del Proyecto del Rol Único Nacional. Actuaron de relatores de estas materias, diversos oficiales de la Dirección General.

El Ministro de Defensa conoció también el estado de las obras del nuevo edificio que en breve tiempo más deberá ocupar la repartición y que se construye contiguo al que actualmente ocupa.

Un destacamento de Honor de la Escuela de Suboficiales rindió los honores de reglamento al Ministro.

**la nación**

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre  
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.  
Jefe de Crónica: Silvia Contreras  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S. A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.